PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXIX- No.7.935- LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 5 DE AGOSTO DE 1980- 14 PAGINAS- $b 4.oo

Presidente García Meza dirigirá mañana un mensaje a la nación

Como acto central del programa de festejos en conmemoración al 155 aniversario de la independencia nacional, el Presidente de la República, General Luis García Meza Tejada, dirigirá un mensaje el miércoles 6 de agosto a través de la cadena nacional de radio y televisión.

El citado programa que, en principio incluía desfile cívico, Te Deum en la Catedral Metropolitana Nuestra Señora de La Paz y columna de honor, fue reducido a los siguientes actos:

Miércoles 6 de agosto:

Horas 06.30; Saludos al Día de la Patria y dianas por las bandas de música de las FF.AA. de la Nación, Guardia Nacional de Seguridad Pública y H. Alcaldía Municipal.

Horas 07.00 Embanderamiento general de edificios públicos y particulares hasta el día 7 inclusive.

Horas 11.00 Mensaje del Sr. Presidente de la República, Gral. Brig. Luis García Meza Tejada, en homenaje al Día de la Patria a través de la cadena radial nacional y televisión boliviana.

Jueves 7 de Agosto:

Horas 08.30 Jura de la Bandera a cargo de las diferentes unidades en sus respectivos cuarteles.

Gobierno denunció intromisión norteamericana en nuestro país

Embajador Weissman, dijo el Ministro de Informaciones, pidió la publicación de crónicas calumniosas en la prensa norteamericana.

"En nombre del Gobierno de la República de Bolivia, este Ministerio cumple con el desagradable deber de exponer ante la opinión pública local y mundial y, muy especialmente, ante los señores representantes de naciones hermanas y vecinas igualmente injuriadas, el texto de crónicas periodísticas calumniosas, transmitidas a medios masivos comerciales privados, amparándose con la firma del Embajador de los Estados Unidos, Marvin Weissman, bajo la inmunidad que la Convención de Viena concede a las comunicaciones oficiales de una misión diplomática". Así comenzó el Ministro de Informaciones, Fernando Palacios, la exposición que ofreció ayer en conferencia de prensa.

El nombrado dignatario hizo conocer el artículo 27 de la Convención de Viena, sobre relaciones diplomáticas,que dice: "1. El Estado anfitrión permitirá y protegerá la libre comunicación por parte de la misión para todos los fines oficiales... Sin embargo, la misión puede instalar y usar un transmisor inalámbrico sólo con el consentimiento del Estado anfitrión. 2. La correspondencia oficial de la misión será inviolable. Correspondencia oficial significa toda correspondencia relativa a la misión y a sus funciones".

Prosiguió expresando que: "El citado Embajador convalidó y autorizó con su firma el mensaje por télex oficial "La Paz 05998 192206Z" que envió a su Departamento de Estado (e informativo para otras 19 dependencias gubernamentales) con la indicación a su Cancillería de hacerselo llegar urgentemente a un diario "comercial privado" norteamericano, redactado por un corresponsal del mismo, Ray Bonner, cuyas informaciones falsas y calumniosas habituales también se reflejan en una de sus crónicas publicada en el mismo diario adverso a los gobiernos del sur del continente".

"Corresponde ahora - continuó- a los gobiernos afectados, a los Organismos Internacionales y a la sana opinión pública mundial, juzgar el comportamiento del Embajador firmante del cablegrama que exhibimos ante los presentes, así como la actitud del gobierno que representa, al poner canales oficiales y a su propia Cancillería a disposición de medios periodísticos privados para verter calumnias e injurias sobre naciones tradicionalmente amigas y aliadas".

INFORME DEL EMBAJADOR

El Ministro de Informaciones proporcionó a la prensa copia fotostática del informe enviado por el Embajador Marvin Weissman al Departamento de Estadp, cuya traducción, también facilitada, dice:

No clasificado
Página 01 La Paz 05998 192206Z
ACCION ARA-15
INFO OCT-01 ADS-00 PM-05 SP-02 SS-15 CIAC-00 DODE-00 INR-10 NSAE-00 PA-02 NSCE-00 SSO-00 INRE-00 SY-05 SYE-00 DCT-02 AID-07 ACDA-12/076 W 045907 192211Z/21
OR 192938Z Jul 80 ZFF-4
De Embajada Am La Paz
A Sec Estado Washington DC. NI ACC inmediata 3186
Info USICA Washington DC
No Clas La Paz 5998
Para Don Mathis, Ar/Prensa E.C. 12065: N/A
Marvetes: Pins pint Bl (tachuelas pinta Bolivia)
Asunto: Mensaje para The Washington Post"/por favor pasar

1.- Por favor inmediatamente entreguen lo siguiente a de Young, Mesa Extranjera, "Washington Post". Traten de llegar antes del cierre de esta noche. Gracias.

2. También entreguen crónica transmitida esta mañana por Bonner para "Newsweek" al Washington Post" porque no alcanzó hora cierre "Newsweek" Gracias.

Ray Bonner. (La Paz, Bolivia, 19 julio).

La redada de periodistas y líderes políticos prosigue aqui mientras el gobierno dictatorial derechista del Gral. Luis García Meza trata de ganar el control del país.

Por lo menos veinticinco reporteros, incluyendo un reportero de "ASSOCIATED PRESS" y otro corresponsal extranjero, han sido retenidos desde el jueves por la tarde. Ellos fueron apresados cuando grupos paramilitares derechistas fuertemente armados asaltaron el Palacio Presidencial aqui. Afligidos parientes han tratado de obtener información acerca de ellos, pero sólo han podido conocer que los corresponsales están siendo retenidos en el Cuartel General Militar. Han habido informes de que los hombres han sido fuertemente golpeados. El sábado por la tarde, un radioemisor fue arrestado por personal militar, según sus familiares.

De acuerdo a un informe confiable de una fuente que pidió no ser identificado debido a temor por su seguridad, el carismático y poderoso dirigente laboral de Bolivia, Juan Lechín Oquendo, "ha sido arrojado a una celda para morir". Lechín fue herido cuando individuos armados vistiendo ropas civiles balearon una reunión de dirigentes laborales y del Comité para la Defensa de la Democracia poco antes del mediodía del jueves.

La poderosa Federación Central Obrera Boliviana ha convocado a una huelga general. "Es nuestra única arma para luchar contra esta gente militar", dijo un boliviano En un largo discurso seguidamente a prestar juramento como presidente ante sus colegas militares, El Gral Meza declaró que toda actividad sindical sería prohibida.

Entremezclado con referencias a la "misión cósmica de los militares", Meza también anunció que "no habría más aventuras democráticas, en nuestro país".

La violencia militar también ha sido dirigida contra funcionarios norteamericanos locales. El jueves por la noche, cadetes armados de la Academia Militar en un suburbio de La Paz, violentaron su entrada en el departamento de un empleado del gobierno de los EE.UU. lo balearon en el rostro y le robaron a él y a su esposa objetos de valor y vestimenta.

Los cadetes entonces forzaron al norteamericano herido a abrir la comisaría de la Embajada de los EE.UU. la cual ellos saquearon. Luego de protestas de la embajada estadounidense el norteamericano y su esposa han sido liberados.

De acuerdo a una fuente confiable que insistió en no ser identificada, los dirigentes del golpe han declarado "sabemos

(Pasa a la página 10)

Mons. Jorge Manrique H. recibe nuevas muestras de solidaridad

Monseñor Jorge Manrique Hurtado, Arzobispo de La Paz, ha recibido nuevas muestras de solidaridad de organismos religiosos - no solamente católicos - ante los ataques de que fue objeto. Entre entidades y personalidades que le han comunicado su apoyo se encuentran las bolivianas, pero asimismo otras del extranjero, incluyendo organismos de alcance mundial.

Transcribimos a continuación los cables más recientemente recibidos:

DE COCHABAMBA

"Unido comunicado Consejo Episcopal Permanente, nombre Cabildo, clero, religiosos, religiosas, apostolado laico esta, exprésole sentimiento solidaridad apoyo valiente exhortación último acontecimiento patria, condenando ataques y calumnias su persona stop Deber pastoral recuerda que discípulo no es más que maestro. Afectuosamente. Rosales, Vicario Capitular".

DE ORURO

"Reciba adhesión sincera ante ataques irrespetuosos y calumniosos su digna persona. Tomás, Vicario".

DEL CONSEJO MUNDIAL DE IGLESIAS

Este cable ha sido enviado desde Ginebra tanto a Mons. Manrique como al Cardenal Maurer y a la Conferencia Episcopal de Bolivia. Dice:

"El nombre del Consejo Mundial de Iglesias, reciban nuestras oraciones y solidaridad ecuménica fraternal en momentos tan difíciles para el pueblo boliviano y que el Señor los guíe a Uds. y a su Iglesia en su vida, testimonio y misión que en situación se les impone. Fraternalmente en Cristo. Konrad Raiser, Secretario General Adjunto, Consejo Mundial de Iglesias".

HERMANAS DE MARYKNOLL

"En unión de oraciones, Consejo General de las Hermanas de Maryknoll en estrecha unión espiritual, le participo fraterna solidaridad y hago votos por pronta solución de paz, concordia y unidad. El. ehle*".

DE MISEREOR

Misereor, entidad católica semana de ayuda a los pueblos, ha enviado a Mons. Manrique en siguiente cable desde Colonia, vía Aachen:

"En estos momentos, de tanto sufrimiento para el pueblo boliviano y nuestra Iglesia hermana, les aseguramos nuestra solidaridad y apoyo Leo Schwarz, Misereor".

SUPERIOR GENERAL DE MARYKNOLL

"Queremos expresar nuestro apoyo y oraciones por su esfuerzo para asegurar el respeto por los derechos humanos y la protección de víctimas inocentes durante este momento tan difícil Padre Jame Noonan, Superior General Maryknoll".

OBISPO AUXILIAR DE MADRID

"Unido sufrimientos pueblo boliviano, solidarizome cristiano testimonio Iglesia en defensa derechos humanos contra injusta opresión institucional orando por pronto restablecimiento libertades constitucionales Bolivia. Salúdale cordialmente Alberto Iniesta, obispo Auxiliar Madrid".

DE "PAN PARA EL MUNDO"

El siguiente cable ha sido enviado al Cardenal Maurer y a Mons. Manrique desde Stuttgart).

"Estamos profundamente consternados por la situación actual de su país. Expresamos nuestro sincero deseo de que Bolivia pueda regresar pronto a la vida democrática y al pleno respeto de los derechos humanos. Queremos asegurarles de nuestra solidaridad y nuestro apoyo. En Cristo, reverendo Jens Timm, Secretario Ejecutivo Pan para el Mundo".

IGLESIA METODISTA

"Apoyamos testimonio Iglesia en situación política. Rev. Wilson Boots, Superintendente United Mehodist Church".

DE PARIS

"Merci faire entendre voix peuple bolivien et Evangile. Eveque Auxiliaire et pretes Mission de France admirons courage assurons solidarité et fraternel communion".

DEL CARDENAL LANDAZURI DE LIMA

"Acompañándolo cordialmente en estos momentos difíciles, formulamos mejores votos por hermana nación boliviana.- Fraternalmente, Cardenal Landazuri".

DE CARACAS

"Solidarios Iglesia y pueblo Bolivia, fortalecidos vuestra digna actitud pastoral defensa justicia, libertad y respeto derechos humanos y hondamente preocupados carencia noticias queridos compañeros Asamblea Permanente Derechos Humanos, encarecemole información al tiempo reiterarle desde espacio humano y fraterno Venezuela testimonio nuestra solidaridad y permanente disposición servir común tarea Justicia y Paz. Fraternalmente. Pbro. Juan Vives Suria, Fundación Latinoamericana Derechos Humanos y Desarrollo Social - FINDALATIN".

EVANGELIOS DE MEXICO

"Representantes iglesias Metodista, Luterana México, pastores presbiterianos, Seminario Bautista, Centro Estudios Ecuménicos, Cencos, Cecope, Fumec, Celadec, Asel, apoyamos su valiente testimonio en defensa vigencia derechos humanos y constitucionales y especialmente gestiones defensa población minera. Continuaremos nuestra activa solidaridad. J. Artola".



PROTESTA.- Roma 4 (AP).- Una inmensa multitud reunida frente al coliseo de esta capital asiste a un acto de protesta por la explosión ocurrida en la estación ferroviaria de Bolonia, que causó la muerte de 76 personas y que aparentemente se debió a una bomba colocada por terroristas (Radiofoto AP).

Operación en busca de terroristas

Policía italiana allanó escondites neofascistas en veinte ciudades

ROMA, 4 (LR).- La policía allanó hoy escondites neofascistas en 20 ciudades italianas en su búsqueda de la banda que voló la estación central de ferrocarril de Bolonia y mató a 75 personas.

Fuentes del Ministerio del Interior, dijeron que la búsqueda comenzó al amanecer pero declinaron revelar detalles.

Poco despúes millones de italianos marcharon por los centros de las ciudades para expresar su duelo y repudio a la matanza del sábado.

Las fábricas y negocios cerraron en toda Italia, respondiendo a la convocatoria de la Federación Sindical controlada por los comunistas para una huelga general de dos horas.

Los trenes y servicios aéreos fueron detenidos durante una hora. En Bolonia asistieron a una manifestación más de 60.000 personas, la mayoría llorando. Los deudos colocaron flores frente al lugar de la explosión que destruyó un ala entera de la estación.

El Primer Ministro, Francesco Cossiga y el Ministro del Interior, Virginio Rognoni, se disponían a responder esta tarde, a una interpelación en una sesión especial del Senado.

El Núcleo Armado Revolucionario (NAR), neofascista, reclamó la responsabilidad por el ataque diciendo que es una venganza por la condena a ocho derechistas que seis años atrás volaron un tren cerca de Bolonia.

Pero cuando se supieron las proyecciones de la tragedia, hubo llamados telefónicos anónimos que negaron que el NAR, que surgió al conocimiento público hace dos años con una serie de atentados con bombas y cuatro asesinatos, fuera el responsable de la matanza.

Los primeros interrogatorios fueron efectuados a miembros de los grupos neofascistas, pero la policía declinó revelar detalles de los mismos.

"Estamos siguiendo todas las pistas posibles", manifestó un funcionario policial de alto rango. Los expertos en explosivos, han estado examinando material no identificado encontrado en el lugar de la tragedia.

Más de 200 personas resultaron heridas en este atentado que se produjo cuando cientos de veraneantes llenaban la estación ferroviaria para dirigirse a los lugares de turismo en sus vacaciones anuales.

Unos 17 de los heridos continuaban en estado crítico. Otros quedaron tullidos o ciegos.

El funeral para las 75 víctimas fatales, que incluyeron a seis extranjeros, se efectuará el miércoles.

El Instituto de Medicina Forense, dijo que la cifra de muertos por la explosión fue de 75 personas, una víctima menos que lo que se creyó en primer lugar.

Señaló también, que resultaron heridas 188 personas, de las cuales 109 siguen hospitalizadas.

El informe finalizó diciendo que solamente 69 de los muertos fueron identificados, incluyendo siete visitantes de Alemania Federal, Japón, Gran Bretaña, Francia y Suiza.

Falleció Mario R. Gutiérrez, ex Canciller de la República

Fue Jefe de FSB durante 20 años

El ex Canciller Mario R. Gutiérrez Gutiérrez falleció ayer en Houston, Estados Unidos, después de una prolongada enfermedad, de acuerdo con un informe oficial canalizado a través de la Cancillería de la República.

Gutierrez se encontraba en tratamiento médico afectado por una serie de complicaciones que se fueron agravando cada vez más . No se conoce el parte oficial sobre las causales de su deceso.

La Cancillería se comprometió a prestar las facilidades necesarias para el traslado de los restos del ex Canciller, a Santa Cruz, donde grupos representativos han pedido que se le rindan " los honores que le corresponden como ex mandatario de la nación y líder político del país".

Gutierrez ocupó en más de una oportunidad la Presidencia interina de la República, durante el régimen del general Hugo Banzer y se mantuvo como Jefe de la Falange Socialista Boliviana (FSB) , desde 1959, hasta el año pasado. Fue miembro del Congreso, en representación de su partido.

Sus correlegionarios declararon en Santa Cruz que el "ex Canciller dedicó toda su vida al servicio de Bolivia". Destacaron su actuación como Canciller, político, escritor y diplomático. En 1975 Gutiérrez fue designado representante de Bolivia en la Organización de las Naciones Unidas.

Entre las obras del ex canciller se cuentan: Predestinación de Bolivia, Tesis 50 y Alegato Histórico sobre el Derecho Marítimo de Bolivia.

Dedicó gran parte de su obra de escritor a defender el derecho de Bolivia al mar. Lo hizo inclusive desde la tesis que, sobre ese tema, presentó en Santiago de Chile para obtener el título de abogado.

DUELO PARTIDARIO

FSB, mediante un decreto expedido por su Comité Central, ha declarado duelo nacional en la filas de ese partido, por un plazo de treinta días, disponiendo que el pabellón nacional se izado a media asta, con crespón negro,en todos los locales que posee ese partido.

Una delegación falangista acompañará los restos del Dr. Gutiérrez, desde La Paz, hasta Santa Cruz, donde serán inhumados.

Consejo de Seguridad de la ONU aún no tratará caso de Jerusalén

NACIONES UNIDAS, 4 (EFE).- El Presidente del Consejo de Seguridad, el embajador portugués vasco Futscher Pereira, finalizó por el día de hoy las consultas bilaterales sin fijar fecha para la sesión sobre Jerusalén.

El Presidente del Consejo se reunió con el embajador de Paquistán, que preside la conferencia de países islámicos, y que el viernes formuló a nombre de la misma la solicitud de reunión para tratar de las últimas "medidas ilegales" de Israel respecto a Jerusalén.

Se tiene entendido que el embajador de Pakistán informó que no habían concluido las discusiones dentro del grupo islámico sobre el proyecto de resolución, y que mañana se reunirá el grupo árabe para discutir este asunto.

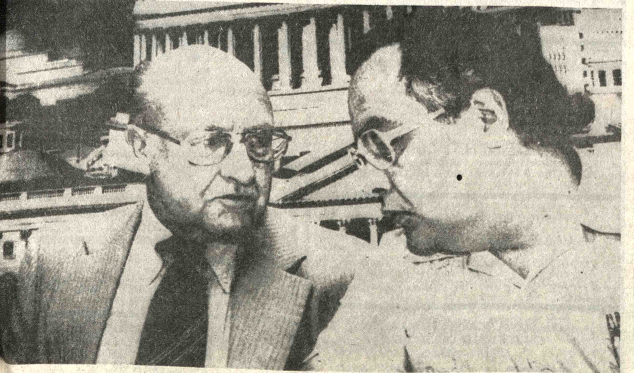
Según fuentes cercanas a la presidencia del consejo es probable que la sesión no comience hasta el miércoles.

La conferencia islámica solicitó la "reunión inmediata" bajo el párrafo sexto de la resolución 476 del 30 de junio adoptada por 14 votos a favor con abstención de Estados Unidos, en la que se advertía a Israel que de no cesar en sus medidas para alterar el estado de la ciudad santa, y cancelar las ya adoptadas, el Consejo actuaría para hacer respetar sus decisiones anteriores sobre este asunto.

Esto podría llevar a la petición de sanciones ante la decisión de Israel de proclamar a Jerusalén su capital y transferir al sector este de la ciudad, ocupado en la guerra de 1967 a Jordania, las oficinas del Primer Ministro y del Consejo de Ministros.

Se cree que enfrentado a esta situación, Estados Unidos ejercería nuevamente el derecho de veto, y la circunstancia no puede ser más incómoda para el presidente norteamericano Jimmy Carter, ya que la próxima semana se efectúa la convención nacional de su partido demócrata en Nueva York.

Dirigentes estudiantiles chilenos denuncian secuestros y detenciones



REUNION.- Washington 4 (AP).- Chancey Alexander, Secretario Ejecutivo de la Asociación Nacional de Prensa en Washington, se reune con Enrique Torres,ex abogado del Comité Nacional de embotelladores de Coca Cola, de Guatemala. Torres exiliado en Costa Rica, calificó al gobierno de Guatemala como el peor transgresor de los derechos humanos en América Latina en 1980" (Radiofoto AP).

SANTIAGO DE CHILE, 4 (AP).- Dirigentes estudiantiles denunciaron "secuestros y detenciones arbitrarias" de 11 estudiantes universitarios y dijeron que varios de ellos aún no han sido liberados por sus captores.

"Denunciaremos esta situación a organizaciones internacionales vinculadas a lo cultural, como la UNESCO", expresó Alejandro Goic, dirigente estudiantil de la universidad de Chile.

Los centros universitarios fueron conmovidos el fin de semana pasado con la muerte, presumiblemente después de torturas, dijeron las autoridades, del estudiante de periodismo de la Universidad Católica Jose Eduardo Jara, de 28 años.

Jara y otra estudiante de periodismo, Cecilia Alzamora, de 23 años, estuvieron diez días en poder de un grupo terrorista desconocido que, según la muchacha, les interrogó en relación con el asesinato ocurrido en julio de un coronel de la inteligencia militar.

Fueron abandonados el sábado último en un suburbio al oriente de la ciudad y Jara murió horas después en un centro asistencial por las heridas causadas por sus captores, dijeron las autoridades.

(Pasa a la página 10)

Grandes reservas de petróleo fueron descubiertas en Colombia

BOGOTA, 4 (EFE).- Enormes reservas de petróleo e hidrocarburos han sido descubiertas por buques oceanográficos de la Armada Nacional colombiana, en la costa atlántica de la provincia de Guajira, al norte del país, según ha revelado hoy el comandante de la Armada, Almirante Gilberto Barona, Silva.

La región de la Guajira está muy cerca de la frontera venezolana, en el Golfo de Venezuela, y ha sido objeto de litigio marítimo entre ambos países.

El almirante Barona Silva reveló también que las áreas del Pacífico y el Caribe, han sido exploradas en 18 cruceros oceanográficos, concretándose la existencia de yacimientos petrolíferos, en cantidades aún por especificar, y que comenzarán a explotarse en el futuro.

Como se recordará, hace poco tiempo fueron descubiertos otros yacijientos petrolíferos en el Arauca, en la región del Oriente, por lo que Colombia aspira a suplir sus necesidades internas en corto plazo.

Colombia, que actualmente importará mas de 5.000 barriles diarios de petróleo a Venezuela, puede convertirse pronto en país exportador.

Mientras la noticia se daba a conocer, el líder del Partido Comunista Gilberto Viera pedía la nacionalización de la industria petrolera, sin indemnización, mediante un ambicioso proyecto que llevará al parlamento en los próximos días.

El proyecto solicita que se declare de utilidad pública y de interés social la industria de los hidrocarburos y sus derivados, en sus ramas de exploración, explotación, refinanciación, transporte, beneficio, transformación, distribución y venta.

Igualmente busca que todos los bienes y derechos vinculados a la industria de los hidrocarburos y sus derivados, pertenecientes a entes mixtos o extranjeros, pasen a ser propiedad del Estado, desde la vigencia de la ley, y para el efecto se declare que por motivos y razones de equidad, no habrá lugar a indemnización.

En la actualidad, mas de diez compañías petroleras extranjeras operan en Colombia, la mayoría de ellas norteamericanas.

Siguen llegando cubanos refugiados a los EE.UU.

WASHINGTON, 4 (EFE).- Con la llegada hoy lunes de 122 cubanos y los 250 de ayer, el número de refugiados que ha ingresado ya en EE.UU. desde el pasado mes de abril sobrepasa los 18.500 flujo que parece no finalizar.

Funcionarios del Servicio de Inmigración arrestaron, empero, al capitán de la embarcación en la que hoy llegaron los refugiados, siendole esta confiscada, en cumplimiento de las órdenes impartidas en mayo pasado por el presidente norteamericano, que prohibio la entrada de más cubanos.

Segun fuentes oficiales, el gobierno federal, los gobiernos locales y las organizaciones privadas que atienden a estos, señalan que se llevan gastados más de 200 millones de dólares en comida, ropa, alojamiento y transporte.

Ello ha motivado que las ciudades situadas en los alrededores de los campos de refugiados hayan visto incrementar la rentabilidad de sus negocios.

Tal es el caso de ls ciudades próximas a Cayo Hueso, en el sur de La Florida, en los alrededores de la base Eglin de la Fuerza Aérea, en Florida, de For Mccoy, en Winsconsin, Fort Chaffee, en Arkansas y Fort Indiantown en Pensilvania.

ENFE pondrá en vigencia nuevo plan de transporte de carga y pasajeros

ORURO, 4 (PRESENCIA).- La Empresa Nacional de Ferrocarriles, en breve tiempo más, pondrá en vigencia el nuevo plan de transporte de carga de pasajeros. Personeros de ENFE señalaron que el plan actual se encuentra en su fase de estudio final.

Que el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Señalaron que su objetivo principal es racionalizar el movimiento de carga y pasajeros, en los trenes, ferrobuses y carriles de la empresa, en la Red Occidental. "Su consecuencia final será rapidez y mayor circulación para la carga, y comodidad y seguridad para los pasajeros". El subgerente general de ENFE, que estuvo a fines de la pasada semana en esta ciudad, ingeniero Blas Monzón Chungara, dijo: "Daremos confort, seguridad, rapidez, en todos nuestros servicios, mediante el nuevo plan que se encuentra en su última etapa de aprobación, en el ministerio respectivo".

RAMAL IMPORTANTE.

Según los personeros de ENFE, es de particular interés la rehabilitación completa del ramal Oruro- Cochabamba, considerada como la vía ferroviaria más importante del sector Occidental, tanto por el volumen de carga que se desplaza a través de ella, como el gran flujo de pasajeros, lo que determina que sea de gran incidencia en la economía de la empresa

Agregaron que, por las ventajas que ofrece, puede continuar aventajando al sistema de transporte por carretera, no obstante del camino asfaltado que será inaugurado pronto.

Afirmaron que las autoridades nacionales conocen la trascendencia de ese ramal, por lo que están preocupadas por continuar con las gestiones tendientes a obtener el crédito ofrecido por el gobierno japonés, con el que se logrará la rehabilitación definitiva de esa ferrovía.

CUARTA FASE

También, las autoridades están en procura de materializar, a breve plazo, los trámites emprendidos ante el Banco Mundial, destinados a obtener otro empréstito, que estará dedicado a la cuarta fase del plan de rehabilitación ferroviariá, emprendido hace tiempo.

Una parte de este crédito será empleada en el pago de beneficios sociales a un grupo numeroso de trabajadores ferroviarios, que posiblemente pase del medio millar, próximo a ingresar a la categoría pasiva por su jubilación.

BONO

También indicaron que, con un soporte económico del gobierno, la Empresa estará en condiciones de pagar el bono de compensación (cinco mil pesos bolivianos), a todos sus trabajadores. La cantidad que recibirá ENFE es de 35 millones de pesos. Anteriormente, la empresa había manifestado su total imposibilidad de conceder ese beneficio a sus trabajadores, por carecer completamente de fondos. Acerca del pago de salarios, igualmente, eñalaron que será pagado en estos días, " en retribución al deseo de la clase carrilana, de apoyar esta nueva etapa"

DONACI6N.- - El hospital dermatológico de Jorochito recibió la donación de una lavadora. El aparato fue donado por católicos de Alemania para el centro construído con fondos del Arzobispado de Santa Cruz, a 43 kilómetros de la capital oriental. (Foto PRESENCIA - SANTA CRUZ).

Comité Cívico de Vallegrande presentó informe de labores

VALLEGRANDE, 4 (PRESENCIA).- El Comité Pro-Intereses de Vallegrande, junto a las principales instituciones y el pueblo, desde hace más de una década, emprenden importantes obras en esta capital y toda la provincia, la labor silenciosa de sus dirigentes cívicos se plasma en obras que muchas veces han sido criticadas por algunas autoridades.

La institución cívica vallegrandina ha sido artífice de importantes obras, se dice en un amplio informe; junto a los Centros de Unión Vallegrandina de Santa Cruz, La Paz, Cochabamba, Sucre y otras ciudades se enumera la construcción del camino de acceso a las fuentes del nuevo sistema de agua potable, desde las quebradas de Palmarito-Tacazos. Indica que gracias a las gestiones emprendidas por los dirigentes cívicos, residentes en Santa Cruz y las autoridades de entonces, se consiguió un tractor de CORDECRUZ, con aporte de la Parroquia de esta ciudad.

"Vallegande, -dice el informe- cuenta con 2 tractores de carriles D7, que ahora están destinados en la construcción de un importante camino vecinal hacia el sur; a su vez, otro camino que es el fruto de la unidad del pueblo vallegrandino es hacia el río Mizque, al Oeste de esta capital; el apoyo económico y moral para recolectar fondos para la refacción de la Capilla del Señor de Malta, patrón del vallegrandino".

Los dirigentes cívicos, constantemente, han recurrido a la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz para conseguir fondos destinados a la ampliación del alcantarillado para aguas servidas, en su 2da. y 3ra. fase, a través del mismo organismo, se cumplen gestiones para encarar la irrigación del valle del Trigal, a fin de duplicar la producción y evitar el frecuente éxodo a otros distritos, por falta de agua y buenas cosechas.

José Hurtado, Oscar Olivera, Alfredo Talamás, Ruperto Rosado, Edgar Bonilla, el R.P. Gerardo Weissberck y otros, que integran el Comité Pro-Intereses de Vallegrande, confían en el apoyo del pueblo para la concreción de obras de integración, especialmente camineras, a fin de vertebrar definitivamente y hacer realidad a corto plazo la carretera a Lagunillas (faltan sólo puentes) y la continuación del camino a Villa Serrano-Sucre, cuyas obras se encuentran bastante adelantadas.

Los dirigentes cívicos de Vallegrande confían en el amplio apoyo que recibirán de las nuevas autoridades que han sido hace poco posesionadas en sus nuevos cargos.

Potosí

Entregaron bienes de Corte Electoral

POTOSI 4, (PRESENCIA).- Los bienes de la Corte Departamental Electoral de Potosí fueron entregados a un depositario, luego de haber concluído sus tareas, se informó aquí.

La entrega de los bienes de la Corte, así como de las llaves del edificio donde venía funcionando, tuvo lugar el pasado jueves 31 de julio, en presencia del Contralor Departamental, Dr. Edgar Barrientos Cazasola.

El Dr. Mario Hurtado Ibáñez, ex-Presidente de la Corte, en el acto de entrega al depositario, Cap. Guido Portugal, ofreció un breve informe de las labores cumplidas, destacando que "de un manejo económico de $b. 3.465.202.oo hasta el 15 de julio, se ha gastado $b. 2.922.640.34, quedando un saldo congelado de $b. 542.562.26.

Expresó que se ha cumplido con todas las obligaciones, exceptuando el pago de haberes al personal por el mes de julio. También aclaró que "el pago de alquiler del edificio está pagado hasta abril venidero.

El Cap. Guido Portugal, al recibir las llaves y los bienes, informó que se espera el arribo de una comisión de la sede de gobierno, para efectuar una evaluación de las tareas que cumplió la Corte de Potosí.

Por último, se hizo saber que, en días pasados, se produjo un robo en las oficinas de la Corte y los autores se llevaron material electoral. Se indicó que se realizan las investigaciones del caso.

Padre José Vidal cumplió sesenta años de religioso

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- El padre José Vidal, de la Parroquia La Merced, acaba de celebrar sesenta años de vida sacerdotal. La ocasión ha servido para que muchas instituciones y personas manifiesten sus congratulaciones al religioso que impulsó en Santa Cruz el cooperativismo, desde que llegó a nuestro país en 1955

El R.P. Vidal, actualmente, es asesor espiritual de la Cooperativa Multiactiva "La Merced", que sigue siendo la más grande del país, la que ayudó a fundar, junto a su actual presidente, el abogado Adalberto Terceros Banzer y otros.

Los consejos de esta cooperativa, así como de la Cooperativa de Seguros "Cruceña", han celebrado una sesión extraordinaria para felicitar al padre Vidal, por los sesenta años de vida religiosa. Se destacó las actividades emprendidas y se elogió la labor misionera desarrollada en Santa Cruz. El R.P. José Fuster dijo que el padre Vidal fue el iniciador en Santa Cruz del movimiento educativo "Fe y Alegría".

Vidal ingresó a la Compañía de Jesús el 21 de julio de 1920 (Seminario de Valencia-España). Cursó estudios en Gandía, Barcelona y otras ciudades españolas, de donde pasó a San Remo (Italia), ordenándose como sacerdote en 1935.

El religioso estuvo como misionero en varias regiones de España durante 14 años y, por espacio de cuatro años, ejerció su apostolado en Asunción del Paraguay y en el Norte de Argentina. El padre Vidal llegó a Bolivia en 1955 y desde entonces se ha consagrado al ejercicio de su misión evangélica en este distrito.

No quizo regresar a su país cuando sus superiores le dejaron que decidiera por si mismo, prefirió quedarse en Santa Cruz donde dice "está su verdadero hogar y su familia"'

Se espera informe sobre Planta de Volatilización de La Palca

POTOSI, 4 (PRESENCIA).- - La ciudadanía potosina espera que COMIBOL, en el curso de los días venideros, haga conocer el resultado de las conversaciones que sus altas autoridades sostuvieron con la misión técnica soviética, que visitó el país hace menos de dos semanas.

Inicialmente, autoridades de COMIBOL, expresaron que "la empresa carece de recursos para llevar adelante en el plazo fijado, los trabajos de conclusión del montaje de la mencionada planta".

Posteriormente, se dijo que "con el arribo de una misión soviética, se firmarán nuevos protocolos para renegociar los pagos por la maquinaria y el financiamiento correspondiente".

La misión técnico - económica de la URSS, hace diez días, estuvo en La Palca evaluando los trabajos de montaje y sus principales portavoces señalaron que en la sede de gobierno se sostendrán varias reuniones con autoridades de COMIBOL, para definir varios aspectos.

Los ingenieros soviéticos puntualizaron que la puesta en marcha de la planta de volatilización de minerales de estaño, de baja ley recién se podrá concretar a fines de año.

Inicialmente, se indicó que la inauguración podría ser en el presente mes de agosto, pero, con las explicaciones de los visitantes de Moscú, se confirmó que habrá que esperar hasta diciembre.

De otro lado, también se pudo conocer que la planta empezará a trabar con el 50 por ciento, de su capacidad.

La población potosina, esencialmente dedicada a la industria minera o al ... multiplicador que genera ... actividad, se espera co... pectativa las informaciones ... COMIBOL proporcionará ... de sus reuniones con la m... soviética que estuvo en el ...

La inversión del com... ubicado a 15 kms. de la ... Imperial, asciende a más ... millones de dólares, se ... conocer.

CODETAR impulsará el desarrollo de Tarija

TARIJA, 4 (PRESENCIA).: El Coronel Edmundo Lara, actual Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, informó que el ente a su cargo impulsará todos los proyectos que han sido planificados en favor de este Departamento, dentro del Plan Operativo 1980, que fue ejecutado en la gestión pasada, presidida por Fernando Paz Baldivieso y el cual fue debidamente aprobado por la Presidenta de la República y el Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

El Cnl. Lara dijo que se ha otorgado prioridad al proyecto de la fábrica de cemento a instalarse en "el Puente", que fue adjudicado a un consorcio americano-francés. Este proyecto -manifestó- fue interferido por denuncias formuladas por un súbdito extranjero, razón por la cual se demoró la firma del contrato respectivo, con el consiguiente perjuicio. La Contraloría Departamental se pronunció afirmando que las denuncias carecían de fundamento y quien las presentó está sometido a un juicio ante la justicia ordinaria, el que ha sido reactivado.

CODETAR impulsará luego los programas agropecuarios e industriales como el plan vial de caminos vecinales. Particular mención se ha hecho del proyecto Gran Chaco, que tiende a la habilitación de di... hectáreas para el culti... oleaginosas, que serán ... das como materia prima ... fábrica de aceites de ... Montes.

El nuevo Presidente ... DETAR expresó qu... peccionará los proyec... actual ejecución, para ve... el cumplimiento d... cronogramas establecido... el bienestar del persona...

Finalizó el Corone... manifestando que mant... todo el personal de ... poración y que no se r... ningún tipo de despid... contrario -dijo- se incre... la planta de funciona... algunos departamentos ... mantienen vigentes la... vocatorias que se la... anteriormente para la p... de nuevos cargos, ... cumplimiento de los r... de rigor".

Empresa de teléfonos comprará vehículos de Parque Santiváñez

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- El gerente de la Empresa de Teléfonos Automáticos, Freddy Leoni, indicó que se adquirirá vehículos ensamblados en el parque industrial de Santiváñez, con el objeto de renovar el viejo equipo de motorizados, que ya no son útiles para un eficiente trabajo en esa institución.

ADQUISICION

Se dijo que la compra se efectuará en coordinación con las autoridades de la Contraloría Departamental, para el correspondiente remate de los vehículos en desuso, de acuerdo a disposiciones legales en actual vigencia.

Se remarcó que la empresa de teléfonos, al decidir esa adquisición del centro industrial de Santiváñez, acatará las instrucciones del gobierno, que establecen que las empresas del Estado, las autárquicas y semiautárquicas deben cooperar al desarrollo industrial automotriz existente en Cochabamba.

Se agregó que esos nuevos vehículos a adquirirse serían equipados con aparatos de radio, transmisores y receptores, con la finalidad de facilitar la tarea de los técnicos y trabajadores en distintos puntos de la capital y aún de provincias.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.

Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.

Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Educación y justicia

La Iglesia brasileña ha dado, en los últimos años, pruebas concuyentes de su capacidad para interpretar aquellos que se han llamado "los signos de los tiempos"; es decir, capacidad para aplicar los principios eternos del cristianismo, a las exigencias y condiciones de cada lugar y de cada tiempo. De esa manera, se consigue que los ideales no queden en otro mundo sino que sirvan para inspirar la vida y la práctica diarias de los fieles. Lo que esa Iglesia quiere es cumplir, en el pueblo brasileño, una misión evangelizadora que, por lo demás, tiene muchos puntos en común con lo que se busca en el mundo entero.

Los religiosos se han reunido para analizar el siempre actual problema de la educación, ya que ésta ofrece una de los medios básicos para alcanzar cambios sustanciales en la sociedad. Esos cambios son hoy urgentes e imprescindibles: no hay quien pueda afirmar que la sociedad presente no ofrezca muchos aspectos dignos de crítica, que no pueden continuar. Por eso, se estudian los recursos que hay que emplear para llegar a una sociedad más justa, en que la distribución de los bienes sirva, como ya sostenía el Concilio, para el perfeccionamiento de todos los hombres y de todo el hombre.

El problema de la justicia social es grave. Algo se ha conseguido en su solución, en las naciones desarrolladas, aunque el ideal está todavía lejos de haberse alcanzado. Pero donde presenta caracteres trágicos es en las naciones subdesarrolladas y pobres pues, como en anterior comentario decíamos, no sólo la riqueza es insuficiente sino que se halla mal repartida, creando crecientes y peligrosos abismos entre los sectores ricos y los sectores pobres, constituidos estos últimos por la inmensa mayoría de la población.

Se han buscado soluciones a través de caminos extremos que no han llevado, muchas veces, sino a ahondar el mal, aunque algunas apariencias intenten mostrar lo contrario.

Por un lado, se halla el capitalismo aplicado como en el siglo anterior. En las naciones más avanzadas, por lo menos ese capitalismo ha evolucionado y se ha dado cuenta de que no puede prescindir de los intereses de los trabajadores. Pero en las naciones subdesarrolladas persiste, algunas veces, con sus caracteres más censurables e injustos. Busca - y no siempre consigue este objetivo- aumentar la riqueza total, pero deja de lado el reparto, es decir, la justicia social. Se habla, entonces, de un adelanto económico -que, por lo demás, no siempre es sólido-, pero a un enorme costo social, lo que quiere decir, en otras palabras, un incremento de la riqueza y un desconocimiento de la justicia. Se deja, en tales casos, de lado, la inclinación de los empresarios progresistas que anhelan un cambio en las condiciones actuales. Las deficiencias anotadas se advierten en algunos planes que inclusive han sido tomados como modelos, tal ocurrió con el denominado "milagro" o "modelo" brasileño, cuyos excesos se trata ahora de corregir, o con el caso chileno, donde la concentración capitalista ha llegado a extremos semejantes a los que se presentaron, en las naciones occidentales, hace un siglo.

Por otro lado, se halla la solución comunista que tampoco puede ser aceptada por los cristianos ya que lleva a una dictadura expresa y que desconoce los más elementales derechos humanos. Uno de los asistentes a la reunión de religiosos, decía: "El marxismo es incompatible con la fe cristiana, porque es ateo y admite un régimen en el cual el Estado absorbe a la persona humana". Las variantes, como la del eurocomunismo, todavía no han sido probadas en la práctica y falta saber si sus propugnadores son completamente sinceros o si han hecho meras adaptaciones tácticas, pero sin apartarse del objetivo dictatorial.

La solución no puede venir sino de un cristianismo aplicado, que salve simultáneamente, los derechos de la persona humana y la justicia social. Tarea que ciertamente no es fácil, pero que la Iglesia ha tomado para sí, con la natural oposición de quienes piensan que sus propios intereses serán perjudicados. Ciertamente, uno de los caminos eficaces para llegar a una nueva sociedad es el de prepararla a través de una educación cristiana.

¿Cuál modelo de desarrollo agrícola habrá de prevalecer

Por Tomás Guillermo Elío

En REVOLUCION VERDE (Presencia 24.7.80) temo haber dado la impresión de que advoco la aplicación de las técnicas modernas desarrolladas por el Profesor, Premio Nobel, Burlaug. Desafortunadamente, como el mismo Prof. Burlau advierte: "El transplante de las nuevas variedades (de cereales de tallo enano) solamente puede ser un éxito si está guiado... por científicos completamente familiarizados con ellas y con los ingredientes interrelacionados para una eficiente práctica de producción" (Citado por Romecín en Hacia una Nueva Agricultura). Además, según el Dr. Sudhir Sen, en "Cosechando la Revolución Verde", "Los dos grandes factores de clima cálido y abundante solana de los trópicos constituye su carta de triunfo sobre los climas templados. Esta es la fascinante perspectiva que la ciencia moderna ha abierto a la agricultura tropical" (igualmente citado por Romecín).

Quiere decir esto que mientras no se construyan infraestructuras físicas a lo largo de la zona tropical subandina, donde según el Programa ERTZ existirían 80 millones de hectáreas susceptibles de convertirse en tierras arables apropiadas para la introducción de nuevas variedades de cereales: trigo, maíz, arroz, cebada, no se puede proponer seriamente la "REVOLUCION VERDE". La red de carreteras, plantas eléctricas, comunicaciones, demandaría inversiones que el Estado que es el único que puede efectuarlas, por su rentabilidad indirecta y a largo plazo, no está en condiciones de financiarlas. Si no ha podido obtener que el BID asegure el financiamiento total de la carretera La Paz- Puerto Salinas, cuya primera fase de 44 kms. a Cotapata, negociada en 1975, aún no se ha puesto en servicio y recién se está discutiendo la segunda fase a Santa Bárbara de 35 kms. y nada se ha hablado aún de las siguientes etapas a Caranavi 100 kms., Puerto Linares 75 kms. y nada se ha hablado aún de las siguientes etapas a Caranavi 110 kms., Puerto Linares 75 kms., Yucumo 90 kms., San Borja, 40 kms., Trinidad 200 kms., y si se considera que cada etapa debe ser objeto de estudio de factibilidad y diseño de ingeniería y gestiones y trámites independientes, lo que hace presumir que esa carretera no estará construída a antes de fines de siglo, no es serio proponer la REVOLUCION VERDE a esta altura del tiempo, a menos que se comprometa la cooperación de la comunidad mundial.

Además la "REVOLUCION VERDE" supone la construcción de extensos y complejos sistemas de riego permanente, utilización de fertilizantes químicos, plaguicidas, la mecanización del agro, uso de máquinas para roturar la tierra, sembrar, carpir, cosechar, camiones para transporte, cadenas de silos para acumular y preservar cosechas cuyos volúmenes serían diez veces mayores que los que actualmente se obtienen por hectárea cultivada mediante técnicas e instrucmentos primitivos. Mi pregunta consistió en ¿quién financia tales programas?

Se me arguirá que Bolivia no sólo es La Paz, Beni y Pando y que el trópico está más a mano del hombre en Santa Cruz que cuenta con parte de las infraestructuras que se requerirían y ya está iniciada en técnicas agrícolas modernas. A mayor abundamiento, se me dirá que ahí está el proyecto Abapó Izozog, consistente en un millón de hectáreas de tierra feraces donde el Estado ha venido invirtiendo desde hace muchísimos años, ingentes recursos con la idea de convertirlo en el granero de América Latina. Es evidente que se ha dado prioridad al desarrollo agrícola de Santa Cruz. Pero ¿debe deducirse de ello que el Altiplano y los valles que lo circundan deben esperar hasta que aquellos proyectos sean rentables? Si son bien administrados, lo serán a mediano plazo y el Oriente producirá el trigo para reemplazar al proveniente de la ayuda americana implementada en 1953 para crear fondos de contrapartida que fueron principalmente canalizados hacia Santa Cruz. ¡Bien por ello! Eso robustecerá la economía nacional y abrirá la puerta para la agroindustria, especialmente en el caso del maíz, del que se pueden derivar 32 subproductos algunos para usos industriales con mercado más promisor.

Esto importa decidir qué modelo de desarrollo agrícola se adoptará. Hace días PRESENCIA (28.7.80) informó "que se registra notable incremento del 'proletariado' rural en el Oriente". Cosechadores de algodón, 25 a 45.000; de caña de azúcar, 10 a 15.000; de arroz pimentón y otros 5 a 10.000 "proletarios". En "PROPIETARIOS O PROLETARIOS" (Presencia 13.7.80) esbocé el dilema. Los campesinos desplazados emigran a las ciudades donde se proletarizan, o marginados, resultan subempleados. La decisión política adoptada el 2 de agosto de 1953, convirtió a la inmensa mayoría nacional que es campesina y está asentada en el Altiplano y los valles en propietarios de la tierra que trabajaban. Ello no solo dio al campesino nativo un estatuto social más elevado; significó asignarle la responsabilidad social de abastecer de alimentos abundantes al pueblo. Empero, la motivación estrictamente política con que se adoptó la Reforma Agraria no contempló la construcción de infraestructuras físicas de transporte, electricidad, comunicaciones, ni crédito para viviendas, sistemas de riego, semillas nuevas, instrumentos mecánicos de labranza, fertilizantes, medios de transporte ni asistencia técnica para aumentar la producción y mejorar la productividad. De resultas de ello, el campesino altiplánico y valluno está saliendo muy lentamente del marco de economías de subsistencia que no le aseguran ingresos ni siquiera suficientes para la satisfacción de sus necesidades básicas de alimentación, nutrición, vivienda, educación y salud.

Hay algo más fundamental. El desarrollo del Oriente se ha hecho con pretrición de los intereses de la mayoría nacional compuesta por campesinos pobres cuyo desarrollo se ha postergado. Durante los dos últimos años, me he empeñado en demostrar que sólo en el marco del desarrollo agropecuario con intensiva utilización de mano de obra es posible el desarrollo simultáneo de los recursos humanos y naturales. Pienso que a través de tal modelo es posible emancipar al hombre asentado en el área rural tradicional. Los mayores ingresos que percibirá con su mayor producción le brindarán la oportunidad de realizarse o por lo menos ver con más confianza el porvenir de sus hijos, que en la actualidad están condenados a ser pastores que no llegan a la escuela que está alejada de su habitat, que no gozan de los beneficios de sistemas de salubridad, no beben agua potable ni se nutren con el número de calorías indispensables para su desarrollo físico y cerebral. Eso no les ha dado la Reforma Agraria sino superficialmente. Hubo cambio de propietarios; los anteriores no merecían serlo porque no cumplían una función social; desaparecieron al soplo de un decreto gubernamental. ¿No irá a suceder lo mismo con los actuales propietarios del Ande? ¿No terminarán por proletarizarse? Es peligroso jugar a la revolución en nuestro tiempo en que existe una maquinaria montada en lugares estratégicos del globo, decidida a implantar su propio modelo político.

Quisiera creer en que la REVOLUCION VERDE es viable en nuestro tiempo, pero su implementación exige uso intensivo de capital que no es recomendable en un país con una relativamente alta tasa de desempleo y subempleo, de campesinos pobres cuya presencia debiera determinar se asigne prioridad a proyectos con intenso uso de mano de obra. La REVOLUCION VERDE es una empresa superior a las actuales posibilidades financieras y técnicas de un país que ha administrado mal su economía de la plata, del estaño, de la goma.

Creo, como enseña el Prof. Schumacher en SMALL IS BEAUTIFUL, que deberíamos volcar la vista a nuestra realidad y promover al pequeño agricultor dotándole de los medios necesarios para su desarrollo y la movilización de los recursos naturales que le rodean.

Tengo más fe en mejorar lo conocido que en embarcarse en empresas para las que no tenemos la capacidad financiera ni tecnológica. Si la empresa privada lo hace a su riesgo, bienvenida, pero hay que resguardar que el propietario no se convierta en proletario a menos que él lo elija adormecido por la esperanza de la "dictadura del proletariado".

Educación como factor de cambio social

Por Víctor Adett Saravia S.

La educación se puede definir como la transmisión de una generación a otra de toda la cultura de la sociedad; es la función de "reproducción de la sociedad" ¿Significaría eso que la educación transmite un sistema fijo e inmutable? La respuesta será distinta según la sociedad en la cual vivmos. En la sociedad ideal de Platón, no

había necesidad de cambiar, pues el objetivo era una reproducción exacta de la sociedad de una generación a otra. En nuestras sociedades, donde los cambios son rápidos, la educación tiene función doble: transmisión (conservación, coherencia) e innovación (preparación del educando para que se adapte a nuevos modos de vivir y participe al cambio).

La educación como proceso fisonomiza, en la práctica, un determinado modo de producción social (hecho cultural), una específica forma de interrelación humana (hecho sociológico) y un singular cambio permanente (hecho histórico) Toda esta fenomelogía conforma, en el campo teórico, la ideología de las clases y los grupos sociales (César Chávez T.)

El fenomeno educativo no sólo se reduce esencialmente a lo "escolar" y hasta se le mira como un dominio reservado y exclusivo de los pedagogos. Esta visión limitada explica en parte el poco peso que usualmente ocupa la educación en los debates públicos, pero la educación es un universo amplio. Está conformado por dos subsistemas: uno el de la **educación regular** o **sistema formal** (escuelas, núcleos escolares, colegios, institucos, normales, universidades) y otro el **sistema extra-escolar** o **no formal** constituído por todas las formas por las que se puede "educar" una persona.

El sistema educativo no sólo transmite una situación, sino que promueve el saber así como los valores, las actitudes y la conducta bajo nuevas formas más actualizadas. La educación fundamenta su acción innovadora a partir del fomento y el desarrollo de sus mensajes a nivel individual, acometiendo con ello la mejora de la sociedad, y en cierta manera, es a partir de su acción sobre cada uno de los sujetos como ayuda a la transformación de la fisonomía social. Educación como factor de cambio social, es sinónimo de educación como causa de progreso.

El cambio social se establece a partir de los siguientes aspectos:

- Todo cambio social implica el paso de una forma de estratificación a otra.

-Una transformación social implica pasar de una estructura social "residual" a una estructura social "emergente".

-Este paso va desde la culminación de una estructura a la fundamentación de otra diferente y se da en forma de proceso.

-El motor de este proceso o, al menos, una fuente originaria del mismo, actúa a través del tiempo antes señalado, es la actividad educativa.

Ahora bien, si la educación supone una fuerza que incide en el progreso social, a partir de la transformación de las estructuras sociales naturalmente, la sociedad boliviana, requiere un cambio sustancial: "medida a nuestras fuerzas, de acuerdo con nuestras costumbre, conforme a nuestras tendencias y gustos, y en armonía con nuestras condiciones físicas y espirituales" (Franz Tamayo)

¿Cómo lograr? Ante todo con la reconstrucción moral: "Necesitamos una pedagogía de la rectitud y de buena educación, que debe impartirse desde la familia, núcleo de toda política educativa, desde la escuela, desde los institutos académicos, y también desde las reparticiones estatales llamadas a dar ejemplo de buena conducta. Una mudanza general, rugurosa, de las costumbres para cambiar los malos habitos por normas lícitas" (Fernando Díez de Medina)

¿Mediante que estrategias educativas? Definiendo la política educativa nacional y aplicando las nuevas estrategias educativas: educación abierta, enseñanza a distancia, educación recurrente, enseñanza por correspondencia, educación alterna, educación permanente, etc.

-Definiendo y redefiniendo los objetivos, contenidos y métodos para una educación "participativa", es decir, una educación para todos y por medio de todos.

-Facilitar la "autoeducación" permanente, posibilitando las técnicas de **aprender a aprender, a reaprender y desaprender.**

-Dominio de técnicas de comunicación y de trabajo de grupo. Prácticas y usos de la tecnología audiovisual.

-Técnicas de investigación, de exploración y de análisis de las necesidades de los grupos sociales.

-Elaborar y diseñar un curriculum que revista un carácter realista.

En resumen, lo que obliga a replantear totalmente el sistema educativo nacional, pues se exige un nuevo tipo de docente, nuevos métodos, nuevos contenidos programáticos, nuevos criterios de evaluación, y así orientar las acciones educativas para formar una nueva sociedad boliviana.

París histórico

Por Arturo Uslar Pietri

PARIS. (ALA). En París, es posible pasar fácilmente de un siglo a otro, del decorado viviente de un tiempo histórico a otro posterior o anterior, con sólo desplazarse de lugar.

Quedan, en toda su fuerza, monumentos y barrios de la época de Luis XIV y Luis XV. Del neo-clasicismo severo al rococó, con viejas casas en vetustos barrios que conservan mágicamente el aire de su tiempo. Todo el extenso barrio del "Marais" es un islote de armonioso neoclasicismo intemporal.

Es perfectamente posible pasearse y deambular en el cuadro urbano, muy poco alterado en su aspecto externo, en que vivieron y combatieron los románticos. La ciudad de Víctor Hugo y Gauthier, las calles de Baudelaire, los oscuros callejones de Lautreamont. Las fachadas, las puertas, los patios oscuros, no han cambiado y son los mismos que dibujaron tantas veces Daumier o Gavarni.

Montmartre está lleno de calles vistas por Utrillo. Deslavadas fachadas blancuzcas entre el empedrado oscuro y el cielo gris.

El barrio de los cubistas trepa por las callejuelas de Montmartre. La plaza Ravignan no ha cambiado mucho desde los días en que venían al "Bateau Lavoir" Picasso, Max Jacob, Juan Gris y Braque, a rendirle un homenaje impar al aduanero Rousseau.

Mucho del París de Napoleón III, de Morny y de los grandes banqueros positivistas sigue en pie con sus grandes palacios sobre los boulevares. Como mucho del antiguo régimen del refinamiento de la vieja nobleza persiste en los palacios de las calles de la "Université", de "Saint-Dominique", y de "Varenne". Grandes portadas triunfales para el paso de las carrozas, que desembocan en los patios empedrados, frente a las fachadas de dos pisos. Detrás asoman las copas de los altos árboles del cuidado jardín.

Queda mucho del de la Edad Media en la isla de "la Cité". No es sólo "Notre Dame", colonizada por los románticos, y la joya incomparable de la Santa Capilla, sino los restos del palacio de los reyes que empezaban a hacer Francia.

Pero esta conjunción constante no es sólo de testimonios de época sino de estilos y maneras de vivir. Es vieja la división entre las dos orillas del Sena. La izquierda, más antigua, donde estuvieron acampados los conquistadores romanos y la derecha, más reciente. Del lado Sur el barrio de los estudiantes en revuelta desde los tiempos de Luis XI y, a la derecha, el Louvre, y los centros del nuevo poder económico. Cada zona, cada sub-zona, ha creado sus hábitos, sus maneras, su carácter. No es lo mismo el público de la terraza de un café de "Saint Gemain des Prés" que el de uno de los Campos Elíseos o de los Grandes Boulevares. No es la misma gente, ni anda del mismo modo, la que recorre sin prisa y casi con recogimiento las vitrinas de los joyeros de la Plaza Véndome, que la que se agita en el Boulevard "Sant Michel" o en las calles estrechas que rodean el Luxemburgo.

Tampoco es igual la muchedumbre que llena los Campos Elíseos los fines de semana, que la que se mueve en torno al viejo barrio del mercado. Hablan distinto, visten diferente, piensan de una manera que tiene poco en común.

Es posible vivir años en un París sin conocer sino muy superficialmente los otros, que existen dentro del perímetro urbano de la inmensa ciudad. Nada tienen que ver los rascacielos de la "Defense" que podrían estar en Chicago, con sus grandes avenidas sin peatones y sus torres espejeantes, con las antiguas casas de balcones y rejas de madera que se estrechan en la vecindad del Boulevard Montparnasse.

No es fácil percibir a primera vista las sutiles fronteras y las tenues zonas de transición que separan estos ámbitos diferentes. Para el turista apresurado no hay sino barrios ricos y pobres y calles elegantes o baratas. Sin embargo, el matiz es más sutil y tiene que ver, más que con el nivel económico, con el sentido mismo de la vida de los distintos grupos humanos y sus afinidades. A comienzos del siglo XIX, la vida de los artistas y escritores giraba en torno a los Boulevares. Era la zona de los teatros del crimen y el melodrama y de los cafés literarios. Más tarde, cuando la bohemia romántica, el centro pasó al Barrio Latino, al Luxemburgo y sus alrededores.

Desde los impresionistas finales hasta los cubistas, el desplazamiento fue hacia Montmartre. Hay toda una inmensa iconografía pictórica y literaria del famoso barrio. Hay sitios como el "Moulin de la Galette" o el "Lapin Agile" que reaparecen durante medio siglo de la historia de la pintura. Después de la Primera Guerra Mundial, el centro artístico se desplaza hacia Montparnasse. En las terrazas de los cafés del viejo "boulevard" van a establecerse los expresionistas y los surrealistas.

Más tarde, después de la Segunda Guerra Mundial, los existencialistas establecerán su centro en los cafés de "Saint Germain des Prés".

Fatalmente, siempre se termina por pertenecer a una de estas cerradas ciudades que coexisten, con poca comunicación, dentro de París. Pobladas de gente que rara vez pasa el río, que casi nunca se aventuran en el territorio ajeno y casi hostil que comienza donde termina su barrio, donde tiene sus fronteras su asediado reino. (ALA).

Juan Pablo II en Sao Paulo

La vida religiosa, escuela de santidad

ALOCUCION A LOS RELIGIOSOS

Queridos hijos llamados por Dios a una especial consagración en la vida religiosa:

Quien experimenta en este momento de su peregrinación por Brasil la sincera alegría de un encuentro con vosotros es el mismo que, como arzobispo de Cracovia, buscaba cualquier ocasión para encontrarse con los religiosos y religiosas de su diócesis y que, como Obispo de Roma, procura estar con ellos, ora recibiéndolos en su casa, ora yendo a su encuentro en las visitas pastorales a las parroquias romanas. Lo hago por un doble imperativo: porque estoy convencido de la eficacia de los religiosos en la vida y en la acción pastoral de la Iglesia en todos sus niveles y porque soy profundamente consciente del valor inestimable de la vida religiosa en si misma.

1. Los religiosos en la pastoral de la Iglesia

¿Qué puedo deciros a vosotros, religiosos brasileños-brasileños por nacimiento o por adopción- de la presencia de los religiosos en la acción pastoral de la Iglesia? Prepárandome interiormente para esta visita, me asomé con cariñosa atención a la historia de la Iglesia en este país y fue para mi una revelación descubrir lo vinculada que está, en toda su extensión -y a veces se diría que identificada con ella, a la actividad misionera de un gran número de religiosos de varias familias.

Religiosos fueron los primeros apóstoles de la tierra recién descubierta y podemos citar en homenaje a todos ellos uno de los mayores: aquel admirable José de Anchieta, cuya beatificación proclamé con intima y particular satisfacción hace menos de dos semanas. Religiosos fueron la mayoría de los sacerdotes consagrados a la evangelización de los indios, a su educación en el pleno respeto a su identidad y, cuando fue necesario, a su defensa, incluso con sacrificio personal. Y todavia hoy más de la mitad del clero brasileño está formado por religiosos. Y no sé de otro país que pueda contar con 193 religiosos entre sus 343 obispos, entre ellos dos cardenales de la Santa Iglesia, según una estadistica del 31 de diciembre de 1979.

¿Qué más puedo deciros? Vuestra presencia es, para la Iglesia en Brasil, no algo superfluo de lo que se pueda prescindir fácilmente, sino una necesidad vital. Algunos puntos harán esta presencia cada vez más eficaz:

- primero, qué los religiosos sacerdotes se muestren capaces de una leal y desinteresada compenetración con los sacerdotes diocesanos, en cuyas tareas están llamados a participar, no a título de excepción, sino de manera habitual;

- segundo, que los religiosos laicos aprendan cada vez más a insertar sus propias obras en un plan de conjunto que es el de toda la Iglesia, tanto a nivel diocesano como nacional; - tercero, que en el espíritu del Documento "Mutuae relationes", los superiores religiosos busquen, acepten y cultiven el diálogo franco y final con los Pastores que el Espíritu Santo ha colocado para gobernar su Iglesia. En este sentido, núnca será demasiada la importancia que se les dé a las relaciones entre la Conferencia nacional de los obispos, a quien compete elaborar y establecer los planes de pastoral para el país, y la Conferencia de los religiosos, que tiene la tarea de promover la vida velando para que ésta se mantenga fiel a sus raíces más profundas y al carismal que la caracteriza.

2.- La identidad de la vida religiosa

Y aquí entramos en el segundo aspecto: la identidad profunda de la vida religiosa. No por ser útil a la pastoral, la vida religiosa tiene un lugar definido en la Iglesia y un valor indiscutible, Lo cierto es lo contrario: presta un servicio eficaz a la pastoral porque y en cuanto se mantiene firmemente fiel en el lugar que ocupa en la Iglesia y a los carismas que definen este lugar.

Es imposible intentar hacer aquí un resumen de teología de la vida religiosa. Pero no estará de más, casi como un recuerdo vivo de este encuentro con el Papa, recordar algunos aspectos.

El primero, que encuentra consenso general y ni siquiera es objeto de debates, es que cuando hablamos de vida religiosa nos referimos a algo muy preciso en la experiencia de la Iglesia, al menos en lo que se refiere a los elementos esenciales.

Cada cristiano tiene la plena y legítima libertad, según su propia conciencia, de entrar o no en la vida religiosa. Pero no le concierne a él definir o delimitar, prescindiendo de la vida, de la historia y, repito de la bimilenaria experiencia de la Iglesia, lo que es esencial en la vida religiosa.

Eso **esencial** hace poco tiempo fue reafirmado por el Concilio y por documentos consagrados a su auténtica interpretación en esta materia.

Conocéis bien eso esencial, que es:

1). La vida religiosa es una 'Schola dominici servitii", según la hermosa fórmula de San Benito (Regula, pr. 45), un aplicado, amoroso, perseverante aprendizaje de quien sólo pretende una cosa en la vida, servir al Señor. En la perspectiva de este servicio se alinean todas las demás dimensiones de la vida religiosa tales como las subraya el Concilio Vaticano II.

2). La vida religiosa, enseña el Concilio, no se coloca en la Iglesia en el plano de las estructuras institucionales (no es un grado jerárquico ni se añade como un tercer elemento entre Pastores y laicos), sino en la línea de los carismas y, más exactamente, en el dinamismo de esa santidad que es la vocación primordial de la Iglesia. La razón primera por la que un cristiano se hace religioso no es para adquirir un puesto en la Iglesia, una responsabilidad o una tarea, sino para santificarse. Esta es su tarea y su responsabilidad, "el resto le será dado por añadidura". Este es su servicio a la Iglesia: ella necesita esta escuela de santidad para realizar concretamente su propia vocación de santidad.

3) Si el testimonio que se espera del laico es el de la secularidad, de la acción en las realidades temporales, el testimonio connatural a la vida religiosa en general y cada religioso en particular es el de las bienaventuranzas vividas diariamente; el del Absoluto de Dios ante el cual todo lo demás, hasta las tareas temporales más importantes, se hace visceralmente relativo, es por tanto el testimonio de lo invisible y, finalmente el de la Parusía, que ya en esta vida debe ser vivida en la esperanza.

4) Para todo esto se revela importante en la vida religiosa la consagración total que cada religioso hace de si mismo a Dios mediante los votos que ponen en práctica en su vida los consejos evangélicos. Esta consagración total significaria para él la liberación más profunda y genuina, más plena, que le llevará a una mayor comunión con Dios y con sus hermanos, a una mayor participación en la vida divina y en la comunidad de los hombres, empezando por la comunidad de los que, con él, buscan el rostro de Dios. Esta consagración total trae consigo, como consecuencia, una disponibilidad total. La Iglesia siempre ha comprobado, en el curso de su historia, que podía contar con los religiosos para las misiones más delicadas.

5) De todo lo anterior se deduce que un religioso no podría no ser un hombre de oración, un gran orante. Esto vale para los contemplativos, pero también para cualquier religioso.

A la luz de eso esencial, y aplicando concretamente algunos de sus aspectos, quiero deciros, amados hermanos e hijos, unas pocas palabras de aliento y de estímulo para vosotros.

En primer lugar, recuerdo que la Iglesia, en varios Documentos recientes, ha hablado de la renovación de la vida religiosa.

Creo superfluo subrayar que, para ser saludable y corresponder al pensamiento de la Iglesia y, por tanto, al designio de Dios, esta renovación no puede absolutizarse, haciéndose finalidad de sí misma y prescindiendo de los criterios válidos. Dos criterios, entre otros, aparecen como los más importantes: el primero es que la vida religiosa (y concretamente cada comunidad religiosa) no se renueva de verdad si la finalidad de la renovación es, en la práctica, la búsqueda de lo más fácil y lo más cómodo, sino solo si esta finalidad es la búsqueda de lo más auténtico y lo más coherente con las finalidades de la misma vida religiosa. El segundo criterio es que la vida religiosa se renueve para convertirse aún más en camino de santidad. Aquí se aplica de manera particularmente palpable la sentencia del Señor, de que "por los frutos se conoce el árbol"

En lo que depende de nosotros, tendremos que hacer todo lo posible para que no se pueda decir que la renovación de la vida religiosa ha conducido a su relajación y, finalmente, a su disolución.

A la luz de estos criterios, tengo que deciros: realizad con humildad la deseada renovación de la vida religiosa. Esta merece los esfuerzos más serios por parte de las familias religiosas y de las Conferencias de religiosos de todos los niveles.

En segundo lugar, me gustaría señalar la originalidad de la presencia del religioso en el mundo. Ya alguna vez se esquematizó así este punto: hay dos formas de presencia en el mundo: una física, directa, material, otra invisible y espiritual pero no por eso menos real. Los laicos, para asegurar su vocación de presencia física en el mundo, tienen necesidad de la fuerte savia que les llega precisamente de la presencia espiritual de los religiosos y la echarían de menos si, por la embriaguez de la "inmersión en el mundo", los religiosos acabaran por negar a la Iglesia la contribución de lo que les es propio. No es una invitación a la alienación: antes es una invitación a pensar que en la Iglesia, según el concepto de San Pablo, sigue siendo importante la clara diferencia (¡y no la confusión!) y la valiosa complementariedad (¡y no el aislamiento!) de los carismas y las vocaciones. No será núnca fecunda a largo plazo (¿pero lo será incluso inmediatamente?) una presencia de religiosos en los combates temporales, si es en perjuicio de los valores esenciales, hasta los más humildes, de la vida religiosa.

Tercera reflexión: en la búsqueda de colaboración es frecuente la tentación de disolver al máximo, casi hasta la extinción, aquello que caracteriza y da un rostro a la vida religiosa y a los religiosos.

Parece evidente que esto no es positivo ni para la vida religiosa ni para la colaboración: un sacerdote religioso sumergido en la pastoral al lado de sacerdotes diocesanos, tendría que mostrar claramente por sus actitudes que es religioso. La comunidad tendrá que poder percibir esto. Lo mismo podría decirse de un religioso no sacerdote o de una religiosa en la respectiva colaboración con los laicos.

Ultima reflexión, en la misma línea de la anterior: no es irreal ni remota en religiosos y religiosas la tentación de abandonar los trazos característicos de su familia religiosa para confundirse con los otros y de abandonar las obras que realizaban para entregarse a lo que se ha dado en llamar "pastoral directa". Parece que los hechos ya empiezan a mostrar que la riqueza espiritual de la Iglesia y de su servicio al hombre reside en la variedad. Existe un empobrecimiento y una depauperación cada vez que todos, so pretexto de unidad o impresionados por cierta prioridad, se ponen a hacer lo mismo.

Ojalá los religiosos puedan ayudar a la Iglesia para que continúe presente en los más diversos campos de su misión pastoral, educación, asistencia, cuidado a los enfermos, atención hacia los huérfanos, ejercicio de la caridad etc.

Estoy seguro de que la comunidad humana en general además de la comunidad eclesial, le agradecerá esto a la vida religiosa.

No me queda más que bendeciros en nombre del Señor, Al hacerlo, pido al Señor que seais, en medio de los hombres y para su bien, testigos y anunciadores de la "mirabilia Dei" y de las "investigabiles divitias Christi".

(L'OSSERVATORE ROMANO, 13 julio 1980

DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

-V-

Conferencia de Arica

ROTOCOLO Nº. 2

A bordo de la corbeta nortemericana Lackawanna, en la ahía de Arica, a los 25 días del es de octubre del año de 1880. Se declaró abierta la sesión la 1 p.m., fue leída y aprobada acta de la anterior.

El Excmo. señor Osborn nsultó la forma en que debía marse el acta, y se acordó que suscribiesen todos los enipotenciarios y los tres presentantes de los Estados nidos. En consecuencia, ocedieron a firmar cuatro emplares, de los cuales uno edó en la Secretaría de los cmos. Ministros mediadores, ro se destinó a Bolivia, el rcero para Chile y el restante ra el Perú.

A continuación, el Excmo. Arenas expresó que los presentantes del Perú habían tudiado detenidamente el cumento presentado por el cmo. señor Altamirano, en el al propone a nombre de su bierno las condiciones bajo cuales puede obtenerse la z; que prescindía de las palaas que sirven de título a ese cumento, porque aunque guna de ellas aparece innveniente, cree que ha sido pleada sin un designio econcebido; que tampoco rá mención de los motivos que n producido la guerra, ni de razones que se han aducido ra justificarla, porque una cusión sobre estos puntos ía estéril en la actualidad y jaría los espíritus de la ión serena en que debe trase la grave cuestión que ha do lugar a la Conferencia.

Expresó el Excmo. señor enas que en cuanto a las bases esentadas por el Excmo. enipotenciario de Chile, le han usado una penosa impresión, rque cierran las puertas a to- discusión razonada y tran-; que la primera de ellas, pecialmente, es un obstáculo insuperable en el camino de negociaciones pacíficas, que equivale a una intimación para no pasar adelante; que Chile ha obtenido ventajas en la presente guerra, ocupando militarmente, a consecuencia de ella, algunos territorios del Perú y Bolivia sobre los cuales jamás alegó derecho de su parte; pero habiéndolos ocupado después de varios combates, hoy cree haberse convertido en dueño de ellos, y que su ocupación militar es un título de dominio; que tal doctrina fue ciertamente sostenida en otros tiempos y en lejanas regiones, pero en la América española no ha sido invocada desde la independencia hasta el día, por haberla considerado incompatible con las bases tutelares de las instituciones republicanas, porque caducó bajo la acción poderosa del actual sistema político y porque es peligroso en sumo grado para las repúblicas sud-americanas.

Pasando de estas consideraciones generales, que se refieren a los intereses y al reposo de los estados de esta parte de la América, examina S.E., con relación al Perú, la primera de las bases de paz formuladas por Chile. La República peruana, dice por sus ideas dominantes, por los principios que profesa y por los sentimientos que animan a todas sus clases sociales, es incapaz de consentir en que se le despoje de una parte de su territorio, y menos aún del que constituye en la actualidad la fuente principal de su riqueza; que no desconoce que los estados por carecer de un juez supremo que decida sus contiendas, regularmente, las resuelven en los campos de batalla, exigiendo el vencedor que ha obtenido la victoria definitiva, el cual no existe en la presente guerra, que la parte vencida y sin medios para continuar resistiendo, ceda a las pretensiones que motivaron las hostilidades; que en el Perú están arraigadas estas ideas en la conciencia pública, siendo a la vez las que profesa y respeta la América republicana; y que por esto cree que, dadas las actuales condiciones de los beligerantes, una paz que tuviera por base la desmembración territorial y el renacimiento del caduco derecho de conquista, sería una paz imposible, que aunque los Plenipotenciarios peruanos la aceptaran y la ratificase su Gobierno, lo que no es permitido suponer, el sentimiento nacional la rechazaría, y la continuación de la guerra sería inevitable; que si se insiste en la primera base, presentándola como condición indeclinable para llegar a un arreglo, la esperanza de la paz debe perderse por completo, viendo asi esterilizados los esfuerzos que se hacen actualmente, y con la perspectiva de nuevas y desastrosas hostilidades para los beligerantes; que, finalmente, los Representantes del Perú deplorarán este resultado, más que como patriotas, como americanos y como amigos sinceros de la humanidad, sin que sea imputable culpa alguna a ellos y su Gobierno, porque si fracasan las negociaciones será por el influjo de ciertas pasiones que se han inflamado para presentar como necesaria la prosecución de una lucha de exterminio, cuyas consecuencias, si no se miden hoy, se sufrirán mañana.

El Excmo. señor Altamirano preguntó si alguno de los Representantes de Bolivia tenía a bien agregar algo al discurso del Excmo. señor Arenas, a fin de que su respuesta comprendiese en conjunto las razones aducidas por los aliados.

El Excmo. señor Baptista hizo presente que prefería oír la respuesta de alguno de los Representantes de Chile al Plenipotenciario del Perú que acaba de hablar, y que después haría la alegación que conviniese a los derechos de Bolivia.

El excmo. señor Altamirano expone: que no acierta a explicar la impresión que le ha causado el notable discurso del Excmo. señor Arenas. Es en parte impresión dolorosa, porque después de ese discurso toda esperanza de paz inmediata se ha perdido; pero es también en parte grata, porque, se apresura a declararlo, hay en ese mismo discurso toda la claridad, toda la firmeza, toda la honrada franqueza que debe gastar el hombre de Estado cuando trata del honor y del porvenir de su patria.

Por su parte, agrega el Excmo. señor Altamirano, va también a manifestar la opinión de su Gobierno, perfectamente conforme con la de su país, y procurará, imitando al Excmo. señor Arenas, expresar esa opinión con perfecta claridad y franqueza.

Ante todo, declara que al redactar la Minuta, ni él ni sus colegas tuvieron el propósito de emplear palabra alguna que pudiera aparecer inconvenientemente a los Excmos. Representantes del Perú y Bolivia, y pide que se tome nota de esta manifestación. Aquel fue un simple apunte que, según la intención del primer momento, no estaba destinado a figurar entre los documentos de la Conferencia.

Hecha esta declaración, que espera sea aceptada, se ocupará de la cuestión principal, como lo desea el Excmo. señor Baptista; y al hacerlo, no se apartará por consideración alguna del firme propósito de no contribuir a que el debate tome un giro inconveniente. Persiguiendo este fin, no recordará el origen y las causas de esta guerra, ello podría traer recuerdos y recriminaciones dolorosas; pero si deja constancia de que su Gobierno ha sostenido que no le son imputables los hechos que han puesto en armas a tres naciones que debían ser hermanas y que hoy derraman a torrentes la más preciosa sangre de sus hijos.

Aceptando la guerra como una necesidad dolorosa, Chile se lanzó a ella sin pensar en los sacrificios que le imponía y por defender su derecho y el honor de su bandera, ha sacrificado a sus mejores hijos y gastado sin tasa sus tesoros.

En esta situación, su Gobierno ha aceptado con

(Pasa a la página 11)

Solicitan reapertura de Universidad de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- Organizaciones cívicas, padres de familia y profesionales, plantearán al gobierno militar la necesidad de hacer una excepción con la Universidad de Santa Cruz y permitir su funcionamiento en el menor tiempo posible, puesto que se corre el riesgo de que algunos convenios, tanto de carácter nacional como internacional, puedan ser cancelados.

Un portavoz de la universidad "Gabriel René Moreno" dijo este lunes que, se realizan programas en conjunto con la universidad de Oklahoma, en el Mejoramiento genético de ganado bovino; con el Centro Interamericano de Agricultura Tropical de Colombia, donde actualmente la universidad está en el tercer período de evaluación para el mejoramiento de semillas apropiadas para el oriente boliviano, asimismo, ya se había suscrito un convenio de ayuda alemana para el asesoramiento al Instituto de Genética de la universidad. De otro lado, un convenio suscrito con el Instituto Iberoamericano de Tecnología Educativa tenía que ponerse en marcha en los próximos días y podría ser propuesto indefinidamente.

ENTORPECIMIENTO

Se indicó que todos estos programas quedarían entorpecidos, con invalorables pérdidas para la formación de recursos humanos nacionales, si la universidad no reabre sus puertas.

La universidad de Santa Cruz dicta once carreras a nivel de licenciatura, cinco a nivel de técnicos superiores y cinco a nivel de técnicos medios, con una población estudiantil que supera los siete mil doscientos estudiantes.

CURSO DE POSTGRADO

La universidad dijo también que, pese a la situación actual, el Prefecto del Departamento autorizó la realización de un curso de postgrado sobre "Patología Aviar" que se desarrollará a partir del 11 de agosto, con un número limitado de participantes.

Asimismo, los estudiantes egresados de la Facultad de Derecho, que venían asistiendo a un seminario preparatorio para su examen de grado, han pedido a las autoridades que se les autorice cumplir, puesto que sólo faltaba una semana para acabar, cuando se tuvo que interrumpir.

ATENCION ESPECIAL.- - Uno de los trillizos nacidos en el maternológico Percy Boland de Santa Cruz, con sólo 1.800 gramos, se encuentra en una incubadora, recibiendo mayor atención que sus hermanos. Son hijos de una familia de campesinos (Foto PRESENCIA - SANTA CRUZ).

Pereda hace un llamado a unidad de los bolivianos

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- El ex presidente de la república, general Juan Pereda, declaró aquí que lo más importante "no son los cargos, sino el trabajo por la unidad y el progreso principalmente".

Pereda, quien derrocó al general Hugo Banzer Suárez y fue derrocado a su vez por el general Padilla, hizo declaraciones al diario "El Deber" en el aeropuerto de esta ciudad. El diario dice que estaría aquí unos días, antes de viajar a San Ignacio de Velasco, donde el ex mandatario posee una hacienda agropecuaria.

Pereda Asbún, denunció la existencia de fraude en las elecciones de 1.978, en las que participó como candidato. Dijo aquí que consideraba a las Fuerzas Armadas como la institución que tiene la responsabilidad de haber salvado que el país cayera en manos del extremismo internacional.

Dijo que en los comicios del 29 de junio pasado, "ganó la abstención y la votación nos demuestra que el pueblo no creía en aquel proceso que, además de contar con un Parlamento desprestigiado, no presentaba ninguna alternativa real para los bolivianos".

Para el ex presidente, ex Ministro del Interior y de Comandante de la Fuerza Aérea, el problema de gobernar es muy amplio y difícil, por ello desea que "los propiciadores, dijo, del nuevo régimen, debe ser encarar el aspecto económico actualmente deteriorado".

Pereda manifestó que, fundamentalmente, los bolivianos deberíamos aportar con trabajo constructivo a levantar este país "que ha venido retrocediendo desde hace mucho tiempo, en todo sentido".

"El Deber" le preguntó su criterio acerca de los anunciados bloqueos internacionales y Pereda Asbún dijo que era consecuencia "de la maquinaria marxista" que distorsiona la realidad boliviana" será muy difícil mostrar a los pueblos del mundo la verdadera imagen frente a la negativa, creada por la prensa internacional. "Estoy seguro que, con el transcurrir del tiempo, ello será posible".

Pereda no dio una respuesta terminante cuando se le preguntó si tendría una activa participación dentro del actual gobierno. "Lo importante no son los cargos, sino trabajar por la unidad", dijo.

Se realizará un inventario forestal de zona de Tariquía

TARIJA, 4 (PRESENCIA).- Una comisión formada por representantes de la Corporación Regional de Desarrollo, de FAO/-FORESTAL y del Herbario Nacional, hará un inventario forestal de la zona de Tariquía, en la Provincia Arce, con fines industriales.

El propósito inicial es instalar, próximamente, un complejo maderero que permitirá el aprovechamiento racional de los recursos forestales, bajo planes de manejo y ordenamiento.

Se prevé que sobre la base de este proyecto, se logrará dar un mayor valor agregado a la madera, permitiendo, además, la incorporación de los pobladores de la región a la mencionada actividad industrial, elevando de esta manera su nivel de vida.

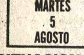
La comisión que viajó a Tariquía está encabezada por el Ing. René Soruco Azurduy, encargado del Proyecto Tariquía en CODETAR; Ing. William Simons, por parte de FAO / FORESTAL y Waldo Terceros del Herbario Nacional /CBF de Cochabamba.

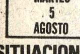
PRONOSTICO DEL TIEMPO

Por J.L.Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

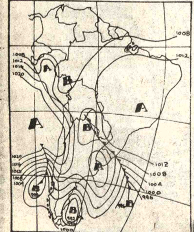
MARTES 5 AGOSTO





32ava semana del año, día 218, faltan 148 días para fin de año. San Emigdio y Ntra Sra.de Copacabana. El Sol sale 6 Hs. 58 Min. Se pone a las 18 Hs. Hs. 21 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 mts) Temperatura Max 15.7°C, Temperatura Min 2.0°C, Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas, la Max. en Guayaramerín con 36.0°C, la Min en Charaña con -18.0°C.

SITUACION GENERAL AYER



Centro de baja presión al sur del país asociada frente frío débil se desplaza al norte.

PREVISION PARA HOY

1000 Isobaras (Líneas de igual presión)
A Zona de Alta Presión
B Zona de Baja Presión
Frente Cálido
Frente Frío
Frente Ocluido

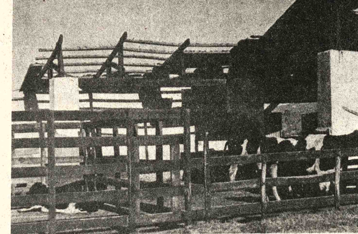
Zona de Precipitación
Zona de Nieve
Zona de Niebla
Zona de Tormentas
Zona de Cielo Claro
Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
Zona de Cielo Cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	15.7°C	2.0°C	Santa Cruz	29.0 °C.	21.0°C	Tarija	18.0°C	14.0°C
Oruro	14.0 °C.	-9.0°C	Potosí	10.0°C	6.0 °C.	Trinidad	32.0°C	18.0°C
Cochabamba	27.0°C	5.0°C	Sucre	23.0°C	6.0°C	Cobija	33.0°C	18.0°C

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	17.0°C	2.0°C	Santa Cruz	28.0°C	19.0°C	Tarija	17.0°C	0.0°C
Oruro	15.0 °C.	-10.0°C	Potosí	12.0°C	-6.0 °C.	Trinidad	30.0°C	18.0 °C.
Cochabamba	27.0°C	4.0°C	Sucre	22.0°C	4.0 °C.	Cobija	31.0°C	18.0°C



VENDAVAL.- - Un fuerte vendaval, durante varias horas, afectó a la ciudad de Tarija y zonas aledañas, causando daños materiales de consideración.

En esta capital, varias casas, en forma particular viviendas de los barrios marginales, ha sufrido deterioros notorios, especialmente en los techos que han sido parcialmente levantados por el fuerte viento. Numerosos árboles de áreas verdes públicas han sido derribados, sobre todo en la Avenida Costanera "Las Américas".

En las zonas rurales, los efectos destructores se sintieron con mayor magnitud, tales los destrozos causados en la Granja Escuela "Guadalquivir", (foto), dependiente de FOMO, que funciona en la localidad campesina de San Andrés, en la Provincia Cercado. Allí, las instalaciones agropecuarias fueron afectadas en alto porcentaje, especialmente los galpones de las lecherías, cuyos techos de calamina fueron arrancados y arrojados a otros lugares por la fuerza del viento.

San José de Chiquitos

Autoridades y dirigentes cívicos piden proteger recursos forestales

SAN JOSE DE CHIQUITOS, 4 (PRESENCIA).- Representantes de agrupaciones como el Comité Cívico, productores y exportadores de madera, Alcalde Municipal, artesanos y otros, acaban de solicitar al nuevo Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios exclusividad en la explotación forestal de la región, pidiendo además se declare el área como "reserva y potencial de desarrollo forestal de San José".

Esos representantes dicen en una carta dirigida al Cnl. Julio Molina, que el problema constituye un serio aspecto económico y social para la zona, donde se ha venido practicando injusticias y daños. Proponen la implementación de industrias forestales propias "para evitar la migración hacia Santa Cruz o el Brasil, en pos de trabajo y bienestar". Se dice que tienen programas que conduzcan a ese anhelo.

De acuerdo a los antecedentes sobre diagnóstico regional, los josesanos sostienen que existen sólo dos rubros identificados: la agropecuaria y la forestal. El primer aspecto está en franco decaimiento por los bajos precios, falta de asistencia técnica, falta de caminos. La industrialización forestal constituye pues la única alternativa de la comunidad, en sus diferentes niveles.

Con el establecimiento de industrias forestales en la región, se evitará la explotación indiscriminada. Se elaborará la materia prima y se subsanará la migración, el desempleo, la pobreza y el desaliento de miles de familias que son víctimas de otros "males sociales", dice la carta.

CONCESIONES FORESTALES

Raúl Flores, Elío Montenegro, Saúl Saldaña, Bismarck Méndez, Mabel de Romazani y Ecardo Chávez firman la nota y, en una segunda parte, sostienen: "Nuestra zona en particular es retaceada en inmensos lotes que se adjudican a empresas madereras con sólo el propósito de extraer la materia prima de especies forestales más valiosas. Los pueblos de la zona, que se han preocupado y han contribuído a abrir caminos, conseguir estudios de evaluación, realizar planteamientos, identificar especies, etc. quedan marginados y hasta se sienten saqueados, porque la labor extractiva no deja beneficios sino perjuicios permanentes".

Esos representantes manifiestan su inquietud ante el rápido agotamiento de la riqueza, debido a la cesión de enormes áreas de corte. Estas empresas abandonarán la zona cuando se agote la materia prima, sin dejar el menor beneficio y un monte inservible en este rubro. San José de Chiquitos, seguirá así el camino de otros pueblos chiquitanos que también dieron, en su oportunidad, toda su riqueza forestal y ahora van despoblándose y quedando sumidos en la miseria.

Con ese planteamiento, se pide que el Ministerio realice un estudio y dicte resoluciones legales, concediendo a los josesanos y a los ciudadanos que viven en la región todo el derecho de usufructo de los recursos forestales.

Dentro del área determinada por la Corporación Regional de Desarrollo, comprendida en un levantamiento integrado de recursos naturales de Chiquitos, no debe ser asignada a ninguna empresa forestal ajena al municipio.

Se realizará reunión nacional para evaluar programa educativo

ORURO, 4 (PRESENCIA).- Los profesores de los establecimientos educativos del distrito deberán asistir a sus planteles, a partir del 15 del presente, es decir tres días antes de que sean reanudadas las clases, luego de la prolongada vacación invernal del presente año. La asistencia anticipada de los maestros, tiene por finalidad recibir instrucciones u órdenes de trabajo, que serán síntesis de la evaluación del primer semestre del actual período lectivo.

Las autoridades señalaron que la prolongación del descanso pedagógico servirá para llevar a cabo un examen de lo efectuado hasta la fecha y lo que se podrá hacer en el futuro "con reforzamiento, reformulación o apoyo al plan educativo de la presente gestión".

ANALISIS

También se informó que el Ministro de Educación comunicó que, una vez que sean posesionadas todas las autoridades departamentales de educación, convocará a una reunión nacional, con objeto de analizar la actual situación de la educación nacional. De acuerdo a sus resultados, será programado el calendario escolar que regirá en el período lectivo del siguiente año.

Las autoridades educacionales, a nivel nacional, recibirán el asesoramiento de otras dependencias oficiales, vinculadas a la educación boliviana, en sus diversos ciclos, particularmente en lo que respecta al ciclo medio, por las proyecciones que tiene con la siguiente etapa de estudios del alumno, es decir su tecnificación.

Se controla la concesión de carnet de identidad

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- El trabajo del departamento de identificación de la policía local mereció positivos conceptos de diversas entidades, por la forma como va realizando su labor y la aplicación estricta de normas que rigen su desenvolvimiento.

En días pasados, entidades profesionales hicieron llegar una conceptuosa nota al director de identificación de Cochabamba, relievando el trabajo que cumple y obligando a que todos los que requieren documentos de identidad hagan conocer, con títulos o certificados, la profesión que ostentan.

Desde hace mucho tiempo, existen personas que se hacen llamar ingenieros, médicos, o a abogados, sin haber pisado una Universidad. "Muchos otros, según refiere el coronel Encinas, director de identificación, ciudadanos fueron sorprendidos cuando pretendían usurpar determinadas profesiones y es en este sentido que se estableció que todo profesional debe acompañar copias de títulos etc.

Se pretende, se dijo, que elementos abusivos utilicen títulos que no les corresponden. En lo sucesivo, los que tengan alguna profesión deberán acompañar copias fotostáticas, a fin de que las mismas sean archivadas en las oficinas de identificación.

CORDECH inauguró moder centro de piscifactoría

SUCRE, 4 (PRESENCIA).- - El Presidente de la Corporación de Desarrollo de Chuquisaca, Dr. Oscar Frerking Salas, inauguró la central de piscifactoría del departamento, señalando que aquí crecerá una de las actividades más importantes para la población de Chuquisaca, no sólo para la dieta y la salud sino para crear nuevas formas de ingresos económicos.

En la localidad de Chuqui Chuqui, se inauguró esta piscifactoría, el proyecto alcanza a un valor aproximado a los 600 mil dólares distribuidos en diferentes rubros. Frerking expresó su felicidad al inaugurar esta nueva fuente de trabajo y recursos económicos. Dijo a los campesinos que CORDECH se suma a la celebración del Día del Campesino, ya que la entidad trabaja para los campesinos y con los campesinos, en todo el departamento, y que "CORDECH tiene vocación, sentido, interés, sentimiento ruralista, agrarista, provincial, precisamente dentro de su cooperación con el campesino".

Manifestó luego que la obra, en principio, es modesta, pero que promete mucho, porque de Chuqui Chuquí, se extenderá a todo el departamento, porque se constituirá en el centro principal.

Destacó que el proyecto piscícola tiene un desarrollo rápido, y, en poco tiempo, se tendrán resultados satisfactorios y el campesino tendrá nuevos ingresos, no sólo por la venta y la harina de pescado, "llegará a constituirse en una actividad grande en todo el departamento", y será la misma Corporación de Desarrollo el mercado de los campesinos, ya que absorberá la producción de harina para procesar alimentos balanceados, determinando para el campesino un mercado seguro".

El Ing. Daniel Cors, explicó la técnica y los alcances del proyecto, agradeció a campesinos por la cesión de terrenos y luego se refirió problema nutricional, sobre do en las zonas altas, señala que alcanza niveles alarma de deficiencia.

El proyecto piscícola, margen de los aspe económicos, dijo que tien mejorar la dieta alimen superando el déficit de la ducción de carne.

Explicó que las inver fijas, a realizarse en el pe de implementación y cionamiento del proyecto, la piscifactoría central al a $us. 480.821 y un capita operaciones de $us. 6 Luego hizo una descripc los rubros de inversión cluyendo adquisición de quinaria, equipamiento oficinas y otros, además vehículo ensamblado en C bamba.

A nombre de las a dades, Alfredo Careaga, mayor de la Alcaldía, dest obra de CORDECH y tra el saludo de las autoridade campesinos.

Seis detenidos por causas políticas fueron liberados

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA). Otras seis personas que se encontraban en esta ciudad, detenidas por causas políticas han sido puestas en libertad este fin de semana, dijo hoy el Prefecto, Oscar Román Vaca.

El Prefecto no dio la nómina de estas personas y tampoco el número de las que todavía se encuentra en "evaluación" Indicó que se seguirá haciendo un examen permanente de la situación en este distrito.

Anteriormente, otras dos personas salieron libres, por lo menos seis más salieron del país en clidad de exiliados. Cuando hace poco más de una semana, el Arzobispo, Luís Rodriguez, visitó a los detenidos en la sección de la DID en el barrio el Pari, se dijo que había 22.

Alcaldía de Oruro fijó plazo a contribuyentes

ORURO, 4 (PRESENCIA).- - La Alcaldía Municipal, ha fijado plazo hasta fines de este mes, para que los contribuyentes cancelen sus impuestos y patentes, sin las imposiciones que contendrá una nueva ordenanza , destinada a incrementar los porcentajes de acuerdo con la realidad económica del país.

La advertencia formulada por la comuna señala que es "una oportunidad más que se da a los contribuyentes, para evitar nuevas tasas impositivas, con incrementos en los diferentes rubros de tributación, por efecto de la devaluación monetaria de 1979".

Agrega que es propósito de la Alcaldía Municipal recuperar los impuestos en mora de los contribuyentes, a fin de poder encarar la ejecución de diversas obras de beneficio colectivo y cubrir algunas obligaciones financieras de la Alcaldía.

Dentro del plazo fijado, la comuna aún mantendrá en vigencia la ordenanza de 1975. Al respecto, el Alcalde Municipal, teniente coronel Riynaldo Vásquez Sempértegui, señaló: "esta forma de beneficiar al contribuyente, significa la aplicación de una acción tributaria más dinámica, tendiente a beneficiar a la ciudadanía: Según la autoridad edilicia, de esta manera, se pretende nivelar, paulatinamente, "los ingresos y egresos de la comuna". A mediados de la pasada semana, al tomar posesión de su cargo, el teniente coronel Vásquez Sempértegui, hizo notar que las finanzas municipales, afrontan un serio déficit, que era necesario reducir, para llevar adelante sus programas de trabajo.

La Alcaldía tiene optimismo acerca de la reacción del público, por lo que dispuso aumentar el personal de la sección recaudaciones y así facilitar el pago de los impuestos: anteriormente, las autoridades municipales hicieron un llamamiento a los contribuyentes, para que acudan al Tesoro de la comuna y respalden en el pago de sus patentes.

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperan piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 35
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472. Parto a domicilio Tel. 360700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO
DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS
DEL 2 DE JULIO AL 9 DE AGOSTO

BRISTOL Calle Yanacocha esq. Ingavi Nº 998. Telf. 3 LOS ANGELES Federico Suazo-Bueno. Tel. 350647. NUEVA Plaza Uyuni. Telf. 358349. SAN ANDRES Villarroel Nº 78. Telf. 310862. SAN SALVISTRE Av. Ec Rosendo Gutiérrez . Telf. 353945. VIRGEN DE FA Héroes del Acre Nº 1643. Telf. 352670 LA SAMARI Illampu-Tarija. SAN JOSE Plaza 14 de Septiembre (Ga Lima). VENUS Av. Esteban Arce Nº 1770 (Villa Copaca VERACRUZ Av. Antofagasta El Alto Telf. 811688. OBRAJES Av. del Maestro Nº 1472. Alto Obrajes. Telf. 7 CALACOTO Av. Ballivián Nº 215 Calacoto. Telf. 79371

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. ANDINA, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; SANTA L Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. LA BOLIV Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales Nº. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica Figueroa, Tel. 25782. UNIVERSAL, Dra. Gloria Parad var-Murillo, Tel. 23519. CORAZON DE JESUS, Dr. Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. IBERIA Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

ABAROA, Alonso de Mendoza Nº. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla Nº. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo Nº. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes Nº. 106, Tel. 340375
EL CHAPACO, Chuquisaca Nº. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina Nº. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 108. Tel.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700, Tel. 3
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa Nº. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes Nº. 660, Tel.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, dencia esq. Oquendo Nº. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194, Tel. 35079
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa F Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO
CENTRAL E INFORMACIONES
DIRECCION GENERAL
SUB-DIRECCION GENERAL
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS
JEFATURA DEPARTAMENTAL
COMANDO DE BATALLON
RADIO COMUNICACIONES
RETEN CHUQUIAGUILLO
RETEN RIO SECO
RETEN AUTOPISTA EL ALTO
SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 354357.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SE HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907- TERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipa 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS
LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Ae 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuert - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Tel. 352510 -

Comandante del Ejército argentino se refiere a comentarios políticos

BUENOS AIRES, 4 (AP).- - El Comandante en Jefe del Ejército, Teniente General Leopoldo Galtieri, manifestó que las principales críticas a recientes "hechos políticos - militares" proceden de sectores ideológicos "rojos o rosados", en lo que se interpretó como una alusión al golpe militar boliviano del 17 de Julio

Sus palabras fueron la primera referencia de un miembro prominente del régimen militar a los episodios ocurridos en BOLIVIA. Sectores políticos bolivianos y medios periodísticos del exterior denunciaron una presunta participación argentina en la preparación del golpe que llevó al poder al general Luís García Meza. Esas acusaciones fueron rechazadas por la cancillería argentina.

Galtieri recibió ayer a un grupo de jóvenes participantes de un programa de televisión respaldado por las Fuerzas Armadas. Les habló de la lucha del gobierno militar argentino contra la "subversión intelectual", que según dijo, demandará mayor tiempo que el combate ya superado en el terreno militar.

"Conocemos el contexto internacional, y no es cuestión más que de leer los periódicos, ver televisión, o escuchar la radio. Allí surgen con nitidez las confrontaciones en el plano mundial. Hechos ocurridos recientemente con motivo del aniversario de un hecho político militar en un país centroamericano, pone de manifiesto que la confrontación sigue vigente", expresó el general Galtieri, en lo que pareció una referencia al aniversario de la revolución sandinista en Nicaragua.

"Se produce, así, un hecho del que los argentinos no nos alegramos, pero tenemos el punto de vista lógico de que los problemas de cada país lo deben arreglar sus habitantes dentro del límite de sus fronteras. Los ataques mayores a hechos político - militares que estan sucediendo recientemente, se producen en sectores ideológicos que a coro en el mundo están en un tono rosado o rojo", afirmó el Comandante del Ejército, en aparente referencia a la generalizada protesta internacional contra el golpe militar boliviano.

Entretanto, el diario "El Cronista Comercial", vocero del mundo de los negocios que apoya al gobierno, se refiere hoy al enfriamiento producido en las relaciones argentino - norteamericanas a causa de los sucesos bolivianos, ante los que los gobiernos de Buenos Aires y Washington han adoptado posiciones contrapuestas. "BOLIVIA fue condenada por los Estados Unidos pero fue aceptada por el cono sur y por la Argentina", dice el diario. "Si el cono sur sigue contando estratégicamente para el gobierno norteamericano, debe permitirle seguir su propia vía antes que someterlo a presiones cuya consecuencia no es la homogeneización, sino el enfriamiento".



DELEGACION BOLIVIANA.- Bonn 4(AP).- Egon Bahr, izquierda, Secretario General del Partido Social-demócrata, de Alemania Occidental, da la bienvenida a Víctor López, Secretario General del Sindicato de Mineros de BOLIVIA, quien encabeza una delegación de trabajadores laborales en esta ciudad (Radiofoto AP).

Reestructuración en el gabinete de Ecuador presidido por Roldós

QUITO, 4 (AP).- Fuentes oficiales aseguraron hoy que sería inminente la reestructuración del gabinete del Presidente Jaime Roldós en el transcurso de la semana.

En 10 de agosto se inicia el segundo de los cinco años de su gobierno.

El Secretario General de Información Pública, Carlos Cortez, dijo que los cambios, de producirse, se deberán a una estrategia económica y social que instrumente al gobierno, antes que como resultado de entendimientos políticos.

En fuentes periodísticas se asegura por otro lado que cuando menos dos de los 12 ministros tienen ya presentadas sus renuncias, a las que se sumarán otras. No habrá, por consiguiente, una dimisión colectiva, según las mismas fuentes.

Concluído el sábado el paro nacional de transporte sin que se hubiese solucionado el problema de fondo, el presidente Roldós está dando los toques finales de su mensaje a la nación, que por mandato constitucional deberá leer ante el Congreso Nacional el próximo domingo 10 de agosto, fecha de la fiesta nacional de Ecuador, que esta vez marca el fin del primer año de un gobierno constitucional tras nueve años de dictaduras.

Roldós dará cuenta de su gestión en el primer año de su gobierno y planteará el programa para el próximo. Este primer año ha sido improductivo, y Roldós mismo dijo que no estaba satisfecho con los resultados.

La gestión administrativa se vio entorpecida durante 10 meses por la pugna entre el ejecutivo y el Congreso, que derivó del enfrentamiento entre Roldós y Assad Bucaram, jefe de Concentración de Fuerzas Populares (CFP) al que pertenece Roldós. Bucaram es el Presidente del Congreso y su mandato concluirá también el 10 de agosto.

Diezmado el bloque del CFP en el Congreso por los diputados disidentes que se plegaron a Roldós, Bucaram perdió el control de la mayoría y desistió de su reelección.

Es lo que ha logrado el gobierno para eliminar la traba que representaba Bucaram en la presidencia del Congreso. Dos candidaturas surgieron para reemplazarle.

Una, de Carlos Julio Arosemena, ex presidente de Ecuador y jefe del nacionalismo revolucionario, que cuenta con el respaldo del bloque del CFP que controla Bucaram, y el social-cristianismo.

La otra es la de Raúl Baca Carbo, dirigente de la izquierda democrática, que ha coaligado a los diputados disidentes del CFP y a los demócratas populares.

La candidatura de Arosemena tiene una posición antigubernamental, mientras que la de Baca Carbo se la considera progubernamental. Sin embargo, ninguno ha podido reunir los 35 votos necesarios para la elección, y se prevé una denodada lucha que sólo se definirá el 10 de agosto.

Huracán "Allen" azota las islas Barlovento

BRIDGETOWN, BARBADOS, 4 (AP).- El huracán "Allen", con vientos de entre 110 a 200 kilómetros por hora, azotó hoy las islas de Barlovento en el Caribe, destrozó techos e interrumpió las comunicaciones a su paso.

Las comunicaciones telefónicas quedaron cortadas en la región cuando la tormenta pasó por Barbados poco después de medianoche. En San Juan, Puerto Rico, las operadoras de teléfonos informaron que no han podido comunicarse con ninguna de las islas de Las Antillas menores desde medianoche.

No se informó por el momento de víctimas pero las autoridades dijeron que miles de personas fueron llevadas a refugios públicos y que las casas de la zona norte de Barbados resultaron gravemente dañadas.

Según el servicio meteorológico de Estados Unidos la tormenta azotó o rozó las costas del sur de Santa Lucia antes de desplazarse mar afuera hacia el Caribe.

A las 6 de la mañana el servicio meteorológico informó que el huracán estaba 200 kilómetros al oeste de Castries, capital e Santa Lucía, y se desplazaba a unos 30 kilómetros por hora.

José A. Colón, director del servicio meteorológico en San Juan, dijo que con su rumbo actual el "Allen" pasaría unos 280 kilómetros al sur de la costa austral de Puerto Rico a unos 10 kilómetros por hora y que azotaría la isla con lluvias y vientos que no serán "nada extraordinario".

Colón dijo que las comunicaciones meteorológicas entre las islas de Barlovento estaban fuera de servicio y que carecía de información sobre la zona.

Santa Lucía y la cercana San Vicente son ex colonias británicas recientemente independizadas. El servicio meteorológico advirtió que podrían producirse lluvias torrenciales con desastrosas inundaciones, especialmente en las zonas montañosas de ambas islas que son de origen volcánico.

Se había puesto en vigencia avisos de huracán para Dominica y la isla francesa de Martinica y advertencias sobre vientos huracanados para las islas vecinas del norte y el sur. Las embarcaciones pequeñas que navegaban incluso hasta Puerto Rico fueron advertidas para que se mantengan cerca de los puertos.

Los funcionarios del servicio meteorológico dijeron que la tormenta tardaria una semana en llegar a Estados Unidos, si llega.

A medida que el "Allen" destruía las líneas de electricidad en Barbados durante la noche, las autoridades redujeron el suministro en casi toda la isla. En el momento culminante de la tormenta, solo tres instalaciones de la isla recibían energía eléctrica.

El Secretario británico de Relaciones Exteriores, Lord Carrington, abrevió su visitaa a Barbados para evitar permanecer en la isla cuando llegara la tormenta. Partió antes de tiempo hacia Venezuela.

Pascal Allende:

Sectores democráticos organizan la resistencia contra Pinochet

MEXICO, 4 (EFE). A pesar de la "represión", los sectores democráticos chilenos se organizan desde "la resistencia popular", afirmó, en una entrevista clandestina, Pascal Allende, dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

Las declaraciones del líder chileno fueron realizadas a la "Agencia Informativa de la Resistencia Chilena", supuestamente en Santiago de Chile, y entregadas en México al semanario "Proceso", que las divulgó hoy.

Allende, señaló la "Airch", regresó ilegalmente a su país hace más de un año y se ha dedicado a estudiar "los grandes problemas del fortalecimiento e impulso renovado de la resistencia popular".

"La resistencia popular surge porque, entre los trabajadores, la juventud, los militantes de izquierda y otros sectores antidictatoriales, se extiende la conciencia de que el pueblo sólo debe confiar en sus propias fuerzas para derrocar la dictadura", afirmó el dirigente del "MIR".

De acuerdo con la entrevista entregada a "Proceso", el sobrino del derrocado presidente socialista Salvador Allende confió que, sin descartar la "lucha militar", en estos momentos en su país es importante lograr la movilización de "toda esa fuerza social, política y moral, y también la potencialidad militar que posee nuestro pueblo ...".

En la entrevista clandestina, Pascal Allende reconoció que diversos sectores del "Movimiento Popular" chileno perdieron la "confianza en el poder del pueblo y volvieron sus ojos hacia la oposición burguesa" como consecuencia de la "represión".

En el documento entregado por la "Airch" a "Proceso", el dirigente izquierdista argumentó que la lucha armada en su país significa "solamente recurrir al enorme potencial combativo de nuestro pueblo", incluso, dijo, parte de ese elemento se encuentra "en las propias fuerzas armadas de la dictadura".

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es martes 5 de agosto, día 218 de 1980. Quedan 148 días en el año.

ACONTECIMIENTOS:

1498. En su tercer viaje Colón pisa por primera vez tierra continental en lo que luego se llamaría Venezuela.

1819. Muere en Buenos Aires el General Juan Ramón Gonzalez Balcarce, Jefe del Primer Ejército Patriota en 1910 y vencedor en la batalla de Suipacha.

1858. Se completa el primer cable transatlántico.

1886. Constitución política de la República de Colombia, que se organizó como República Central Unitaria.

1909. Muere el político, escritor y poeta colombiano Miguel Antonio Carlo.

1914. Austria-Hungría declara la guerra a Rusia.

1943. La captura de Catania da a las fuerzas aliadas el control de los estrechos sicilianos frente a Italia durante la Segunda Guerra Mundial.

1944. Gualberto Villarroel es proclamado presidente de BOLIVIA.

1947. El Presidente de Estados Unidos Harry Truman dispone que el gobernador de Puerto Rico sea elegido por el pueblo.

1949. Un terremoto en Ecuador mata a unas 6.000 personas.

1962. La estrella cinematográfica Marilyn Monroe es encontrada muerta en su casa de Los Angeles.

1963. Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética firman un acuerdo que prohibe las pruebas nucleares en la atmósfera, en el espacio y bajo el agua.

1971. Turquía rompe relaciones diplomáticas con China Nacionalista y las abre con China Continental.

1979. Se informa que la primera ministro británica Margaret Thatcher cambiará de política y accederá a un llamamiento a la comunidad por una nueva constitución y elecciones frescas en Zimbabwe Rodesia.

NATALCIOS DE LA FECHA: Neil Armstrong, astronauta norteamericano y primer hombre que pone pie en la Luna (1930---); John Huston,



NEIL ARMOSTRONG

director cinematográfico estadounidense (1906---)

PENSAMIENTO

Si todas las desgracias se unieran, obligando a cada uno a aceptar una parte igual, la gente se contentaría con quedarse con las suyas. Sócrates, filósofo griego.

Agricultores argentinos piden rectificación de plan económico

BUENOS AIRES, 4(AP).- Una de las mayores concentraciones de productores rurales realizada en los últimos años pidió al régimen militar que rectifique su orientación económica y le advirtió contra "las minorías almidonadas que se ocultan detrás de los cortinados de todos los gobiernos".

En Villa María, provincia de Córdoba, se congregaron ayer más de 6.000 delegados de asociaciones y cooperativas rurales, convocados por la Federación Agraria Argentina (FAA), considerada la más representativa de las organizaciones de agricultores.

El acto fue una de las más importantes demostraciones contra la política del Ministro de Economía José A. Martinez de Hoz, resistida por las principales entidades industriales, sindicales, rurales y de consumidores, así como por la gran mayoría de los partidos políticos.

Pese a las críticas, el Presidente Jorge R. Videla sigue prestando firme respaldo a su influyente ministro civil y a sus planes libre-cambistas.

"Se ha instaurado una política liberal a todo trance, que atenta contra la subsistencia de la clase media y que terminará por hacer una nación con muchos pobres y muy pocos ricos", dijo Enrique Torriglia, uno de los dirigentes de la FAA.

Aludió a la apertura económica impulsada por Martinez de Hoz que, con el fin de combatir la persistente inflación que afecta a la Argentina, rebajó drásticamente los aranceles aduaneros y mantiene sobrevaluado el peso con relación al dólar.

Los productores sostienen que ello ha dado por resultado una "competencia desleal" desde el exterior y dificultades cada vez mayores para exportar.

Representantes de la zona frutícola del valle del Río Negro, de la región vinatera de Mendoza y San Juan, de los productores de tabaco de las provincias norteñas de Salta y Jujuy, de los productores de algodón de la provincia del Chaco y delegados de cooperativas agrarias y hortícolas de la llamada "Pampa Húmeda" (del centro y este del país), coincidieron en sus críticas a Martinez de Hoz.

Humberto Volando, Presidente de la Federación Agraria Argentina, lamentó que las Fuerzas Armadas no hubiesen aceptado la invitación de enviar delegados a la reunión.

"No se engañen las Fuerzas Armadas con las minorías almidonadas que están siempre detrás de los cortinados de todos los gobiernos".

Atacan cuarteles de los sandinistas

TEGUCIGALPA, 4 (EFE). El comandante nicaragüense Tomás Borge reconoció hoy, lunes, la existencia de bandas contrarrevolucionarias que han atacado algunos cuarteles sandinistas.

En una entrevista con el periódico hondureño "El Heraldo" Borge señala que los cuarteles de "San José de los Remates" y "Quilalí" "han sido atacados por esas bandas y hemos tenido bajas al liquidar a los atacantes".

Ejército colombiano apoya proyecto de amnistía para los guerrilleros

BOGOTA, 4 (EFE).- Las Fuerzas Armadas de Colombia brindaron hoy, su apoyo al proyecto de amnistía a guerrilleros presentado por el gobierno nacional al Parlamento y afirmaron que pese a las heridas que les ha causado la subversión están "dispuestas a olvidar".

En el editorial del periódico "Fuerzas Armadas", que comenzó a circular este sábado, se indica que la iniciativa del Presidente de la República, Julio César Turbay Ayala, está "inspirada en la salud de la patria".

Asegura el escrito que la "subversión ha proseguido obstinadamente en su criminal empeño a sabiendas que no puede obtener éxito militar, que no posee dominio territorial, que con impactos publicitarios no logrará cometido alguno, que sus planteamientos ideológicos no han sido acogidos y que los ciudadanos no aceptarán el cambio por medios violentos y punibles, del orden existente".

Se preguntan, en consecuencia, las fuerzas del orden qué ¿por qué entonces, no obrar sinceramente con el país y con su conciencia, desistiendo de una lucha sin esperanza ni objetivos posibles que cada día los ubica más al margen de la ley?.

"Estamos seguros que el sometimiento a la ley por parte de quienes se encuentran en libertad de hacerlo, deponiendo las armas, abrirá paso a nuevas formas de perdón y convivencia", apuntan.

AGRADECIMIENTO PUBLICO



Parte del Elenco "Teatro Estudio Magisterio" al culminar una de sus presentaciones del Drama Histórico: "Doña Juana, la Coronela".

El Director del "TEM", Teatro Estudio Magisterio que, con auspicio y promoción de la Federación de Trabajadores de Educación Urbana de Chuquisaca, fundado y organizado durante la gestión de la directiva anterior que presidió el dinámico y audáz dirigente del Magisterio, Prof. Sr. Alberto Prieto Gorena, y culminando a feliz éxito la brillante y activa directiva actual que encabeza el Profesor. Sr. Javier Poveda Bellido, en ocasión de celebrar con dignidad y altura el homenaje a nuestra Heroina, Doña Juana Azurduy de Padilla, recordando el Bicentenario de su nacimiento, fue puesto en escena los días viernes 11 y sábado 12 del mes actual, en funciones de gala en el Teatro "Gran Mariscal", el Drama Histórico en Tres Actos y Seis Cuadros, original del Profesor. Sr. L. Francisco Mejía Cordero: "Epitafio para una Mujer", o "Doña Juana la Coronela", fue honrada y realzada con la presencia de distinguidas personalidades locales, nacionales y del exterior: Su Eminencia el Cardenal Primado de Bolivia, José Clemente Maurer, haciéndonos llegar su felicitación y aliento. La Primera Dama de la Nación, Presidenta señora Lydia Gueiler Tejada, quién muy gentil, se hizo presente en un entreacto de la obra en nuestro camarín, en compañía de su distinguida comitiva, para expresar muy cordialmente su complacencia y felicitación, por la esforzada, desinteresada y patriótica actuación del Elenco Magisteril, alentándonos de tal manera, que surigirió la posibilidad de presentar la obra en la ciudad de La Paz. La distinguida dama, Sra. María Yáñez de Ipiña, Presidente Honoraria del Comité Chuquisaqueño Pro recordación del Bicentenario del Nacimiento de la Heroína Juana Azurduy de Padilla, con lágrimas de emoción, subió al escenario para colmarnos de elogios, besos y felicidades. El dinámico Profesor, Doctor Hugo Poppe Entrambasaguas, Presidente del Comité ya citado, nos honró con su cálido abrazo y complacencia por el esfuerzo y acierto en la presentación de la obra. El Prefecto del Departamento, Sr. Julio Gutiérrez del Val, demostrando agrado y aprobación por la actuación del elenco en la secuencia de los Cuadros del Drama, en un momento de entusiasmo sugirió llevar al cine nuestra obra. El profesor Sr. Humberto Gorena Melendres, primera autoridad edilicia, hizo llegar al Director del elenco, un hermoso canastillo de flores, magnificando la actuación de todos los actores. No faltó la felicitación en la palabra autorizada del "docto y culto" mentor del Arte Chuquisaqueño, Don Manuel Jiménez Carrazana. Sería largo enumerar las muchas congratulaciones desinteresadas que nos honraron distinguidas personas, a quienes agradecemos muy de veras. Pero también extrañamos, como siempre, el comentario, la crítica constructiva con conocimiento de causa y el aliento que merecen esta clase de manifestaciones del Arte de Talía, de la prensa local, no así del interior, seguramente por tratarse de un arte por el arte y no comercial.

El Director del Teatro Estudio Magisterio, se permite hacer público su agradecimiento a todas las personas de buena voluntad que nos honraron con sus congratulaciones y aliento, que compromete nuestra gratitud para superarnos en este complejo y difícil arte de hacer Teatro con Arte, teatro que enseñe, eduque, teatro que norme buenas costumbres, señale un mensaje que guíe el estrecho camino del bien.

Felicito cariñosamente a todos y cada uno de los que de una u otra manera han hecho posible la puesta en escena de "Juana la Coronela". A mi elenco artístico y técnico, que luchando contra el tiempo, los imprevistos, las incomprensiones, la envidia y hasta la "mala fé" no han permitido quebrar su voluntad, el esfuerzo, las privaciones y sacrificios que ha soportado el novel y flamante elenco del "TEM". Mi sincero reconocimiento y gratitud, por su entrega y sacrificada labor artística y técnica en esta difícil, compleja y costosa preparación de "La Coronela", que abarcó tópicos como: escenografía, danza, bailes, coros declamación, proyección, sonomontaje, luminotecnia, vestuario, armadura, decorados, en fin, gracias a la colaboración desinteresada que merecimos de: Elga Cáceres de Gonzales, Marina Prudencio de Chávez, Graciela Tirado de Mejía, Gladys Vargas de Aranibar, Nanet Zamora Daza, Alfredo Thompson Villagra, Moisés Torres Ramirez, Juan Carlos Aguilar, Fernández, Edgar Molina Balderrama, a la precoz niñita Jimena Saavedra Cors, y a muchas otras personas que infelizmente escapan a mi ingrata memoria, les digo de todo corazón: Gracias, muchas gracias y que Dios les recompense.

Prof. Guillermo Serrano Ramirez (Willy).
Director del "TEM"
Teatro Estudio Magisterio

Sucre, julio de 1980

Desertaron tropas de Afganistán

NUEVA DELHI, 4 (AP).- Alrededor de 4.500 de las 5.000 tropas afganas del gobierno que custodian una guarnición en las afueras de la capital, Kabúl, desertaron o se unieron a los rebeldes musulmanes contra quienes luchaban, dijo una información proveniente de Afganistán.

Un residente de Kabúl, cuyas versiones probaron ser ciertas en el pasado, también dijo que en 10 días de lucha se produjeron 200 muertos entre los soviéticos y 300 entre los rebeldes afganos antes de concretarse la reconquista de la guarnición de Ghazni, situada 120 kilómetros al sur de Kabúl.

Dijo que las tropas afganas se amotinaron el 24 de julio pasado, luego que el presidente Babrak Karmal reemplazó al comandante de Ghazni con un miembro de su propia facción parchamita del partido marxista en el poder. La mayoría de los oficiales del ejército pertenecen a la facción rival Khalki.

Luego de recuperar el control de la base en Ghazni, las fuerzas soviéticas lanzaron una ofensiva en gran escala por aire y tierra contra los rebeldes en la base militar Tangi Wardak, unos 38 kilómetros al oeste de la capital, dijo el informante.

Los rebeldes, que quieren derrocar el régimen de Karmal instalado por los soviéticos, se apoderaron de la base, dieron muerte a 15 oficiales y capturaron a los soldados y sus armas.

Ex candidato presidencial iraní acusado de vínculos con Pahlavi

TEHERAN, (L.R.). El almirante Ahmad Madani, un ex candidato presidencial y ex-jefe de la Armada que renunció a su banca en el Majlis o parlamento iraní, fue acusado hoy de haber tenido vínculos con el depuesto Sha y con su policía secreta la Svak.

Las acusaciones, que incluyen asimismo cargos por mal desempeño en su puesto de jefe de la Armada y más tarde como Gobernador General de la provincia de Khuzestan, productora de petróleo, estaban contenidas en el informe de una comisión parlamentaria que examinó sus credenciales como miembro del Majlis.

Madani de 50 años de edad, hace aproximadamente un mes se negó en forma desafiante a comparecer ante la comisión, y escribió una carta manifestando que había llegado a la conclusión de que no tenía lugar en el parlamento.

Expresó que sus antecedentes, como miembro por Kerman, su ciudad natal ubicada al sudeste de Irán, podrían ser examinados en su ausencia.

En el informe de la comisión, que el Parlamento comenzó a discutir hoy que según se estima se votaría mañana, la comisión dijo que los contactos de Madani con funcionarios estadounidenses "prueban que es un obstinado partidario de los Estados Unidos".

Además de los vícnulos con el ex Sha y con su policía secreta, también dijo el informe que Madani, como comandante de la Armada después de la revolución del año pasado, ayudó a algunos oficiales a abandonar Irán.

En una carta enviada el mes pasado al vocero del Parlamento, Madani dijo que luego de ver la manera en que algunos miembros del parlamento pensaban y actuaban, "me dí cuenta que no tengo lugar en el parlamento... tomé, mi decisión de no participar en sus sesiones, y no participaré".

Agregó: "Mis oponentes en el Parlamento pueden en mi ausencia tomar la decisión que deseen y hacer lo que les plazca. No sólo no temo tomar tal decisión: no temo a nada..."

Como candidato a la presidencia de Irán con fuerte apoyo entre la clase media, alcanzó un débil segundo puesto después de Aabolhasssan Bani-Sadr en las elecciones de enero.



FAMILIARES DEL SHA.- El Cairo, (AP).- La primera dama egipcia da sus condolencias al hijo del depuesto Sha del irán. fallecido la semana pasada, junto a la ex emperatriz Farah Diba, que aparece a la derecha (Radiofoto AP).

Guerrilleros incendiaron más de cien escuelas en Afganistán

MOSCU, 4 (AP).- Guerrilleros afganos han incendiado más de un centenar de escuelas en los últimos meses en Afganistán, reveló la ministra de educación de ese país, Anahita Ratezadeh según un despacho de la agencia noticiosa TASS.

En un despacho fechado en Kabul, la agencia oficial soviética dijo que la ministra afirmó que los esfuerzos del gobierno comunista por eliminar el analfabetismo se ven obstaculizados "por los enemigos de la revolución" que cometen "crímenes atroces e inhumanos".

"Grupos de maleantes han asesinado profesores y estudiantes y han quemado bibliotecas", declaró Ratezadeh a TASS. "Más de 100 escuelas han sido incendiadas en los últimos meses".

El despacho de TASS no agrega otros detalles de los supuestos ataques contra los establecimientos escolares operados por el gobierno de Kabul, respaldado por el Kremlin.

Anteriormente, TASS ha hecho referencia a la lucha entre rebeldes musulmanes y tropas afganas con apoyo de una fuerza soviética estimada en 100.000 efectivos, pero los despachos raramente detallan daños o bajas.

Ratezadeh dijo asimismo según TASS, que "alrededor del 90 por ciento de la población es aún analfabeta" pero que el gobierno ha lanzado una campaña para corregir esa situación.

El gobierno "está haciendo todo lo posible para construir nuevas escuelas. Unas 800 nuevas escuelas han sido abiertas desde la revolución (marxista de abril de 1978), duplicando el número de estudiantes. Alrededor de un millón asisten a cursos de alfabetización,", dijo la ministra.

Ratezadeh agregó que el gobierno de Kabul tiene planes específicos para desarrollar el sistema educacional "paralelamente a la normalización de la situación en el país".

Las clases se dictarán no sólo en los dos idiomas oficiales, Dari y Pushtu, sino también en los lenguajes de las minorías nacionales, originarias de Beluchistan, Turquestan y Uzbekistan, agregó la ministra.

Postergación del debate sobre los rehenes norteamericanos

KUWAIT, 4 (AP).- El presidente del parlamento de Irán, en airada reacción a la detención de estudiantes iraníes en Estados Unidos, declaró hoy que se posterga el debate parlamentario sobre el destino de los rehenes norteamericanos, y que los preparativos para su enjuiciamiento como "espías" podrían iniciarse en breve, informó radio Teherán.

Entretanto, el presidente iraní Abolhassan Bani Sadr exhortó a sus compatriotas detenidos en Estados Unidos a que se resistan a la deportación por parte de las autoridades norteamericanas, "de modo que tengan que arrastrarlos hasta los aviones", de ser necesario.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores Sadeq Gotbzadeh pidió en carta al Secretario General de las Naciones Unidas que designe una comisión para que visite a los estudiantes iraníes encarcelados en Estados Unidos e informe al organismo mundial de cualquier violación sobre los derechos humanos. Gotbzadeh pide a Kurt Waldheim que pida a las autoridades norteamericanas la excarcelación inmediata de los detenidos y que, en caso de demoras, se permita la visita de médicos seleccionados por los encarcelados.

Gotbzadeh advierte que "si la presencia de musulmanes e iraníes comprometidos es intolerable al gobierno norteamericano, se debe permitir el regreso de nuestros hermanos y hermanas, a su patria, donde serán bienvenidos".

El maltrato policial al que presuntamente fueran sometidos 193 jóvenes iraníes, arrestados la semana pasada en Washington durante una manifestación, provocó una serie de amargas protestas en Irán, donde muchos exigieron que se inicie de inmediato el juicio como "espías" de los 52 rehenes norteamericanos.

El Ayatollah Ruhollah Khomeini ha dispuesto que el destino de los rehenes, que hoy comienzan su décimo mes de cautiverio, se halle en manos del Majlis, o parlamento iraní. Recientemente, casi 200 congresistas norteamericanos escribieron al Presidente del Majlis, Hashemi Rafsanjani, solicitándole que se le brinde a ese tema la mayor prioridad.

Pero hoy se le atribuyó a Rafsanjani haber dicho en la sesión matutina del Majlis: "nuestra reacción (a la detención de los iraníes) es postergar la consideración de la carta de los congresistas norteamericanos. A este respecto, el Majlis ha sugerido el plan de que se le solicite al consejo supremo judicial que prepare los fundamentos para el juicio de los rehenes".

Esta declaración fue difundida por la radio estatal de Teherán en una emisión captada en Londres. No pudo determinarse de inmediato cuándo pueden fijarse los planes para el enjuiciamiento.

Muchos de los miembros del Partido Republicano Islámico que controla el Majlis, están a favor de someter a juicio a los rehenes norteamericanos por presunto espionaje, y de "castigarlos" o expulsarlos del país.

Radio Teherán también atribuyó a Bani Sadr haber expresado en una carta dirigida a la sociedad islámica en Estados Unidos y Canadá, que los detenidos iraníes por autoridades norteamericanas deben "mantenerse firmes".

Nueva iniciativa para Medio Oriente

BEIRUT, 4 (AP).- El presidente del Consejo Europeo dijo hoy que durante los dos días de su visita aquí tratará con dirigentes libaneses y palestinos sobre una nueva "iniciativa en Medio Oriente" europea.

Gastón Thorn, el ministro de relaciones exteriores de Luxemburgo y representante del Mercado Común Europeo (MCE), efectuó el comentario a su arribo al aeropuerto internacional de esta capital, donde fuera recibido por su colega libanés, Fouad Boutros, y por diplomáticos europeos.

La reunión cumbre del MCE realizada en Venecia el 13 de junio pasado, le encomendó la misión de efectuar una gira por Medio Oriente para interiorizarse de los hechos. Hasta ahora visitó Israel y Túnez.

"Quiero reunirme con todos los jefes de Estado y de gobierno para ver cuales son sus ideas sobre el futuro en Medio Oriente, y si Europa puede brindar alguna ayuda, así como preguntarles que tipo de iniciativa creen ellos que Euorpa debiera adoptar", dijo Thorn.

El presidente del Consejo Europeo tiene previsto reunirse con el presidente libanés Elías Sarkis; con el líder de la Organización por la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, y con dirigentes libaneses de derecha e izquierda.

Thorn dijo que esperaba pedirle a Arafat que clarifique su opinión sobre la declaración efectuada en Venecia por la MCE acerca de Medio Oriente que apoyaba el derecho de los palestinos a la "autodeterminación" y exhortaba a que la OLP estuviera "asociada" con las conversaciones de paz en Medio Oriente.

Europa se vio involucrada en la búsqueda de la paz en la región cuando resultó claro que Israel y Egipto no podrían cumplir con el plazo espirado el 26 de mayo pasado, establecido por el plan de paz de Camp David auspiciado por Estados Unidos, para lograr un acuerdo sobre el plan destinado al autogobierno de los palestinos que habitan las tierras ocupadas por los israelíes.

Los líderes europeos, que en tan gran medida dependen del petróleo levantino, dicen que la pérdida de impulso del plan de paz podría resultar peligrosa para la estabilidad en la región.

Israel se opone a la intervención europea en la política de Levante, y Estados Unidos se opone a cualquier iniciativa que interfiera con el plan de Camp David.

Posible mejoramiento de relaciones greco-turcas

ATENAS, 4 (AP).- El optimismo oficial en torno a un posible mejoramiento en la relaciónes greco-turcas ha sufrido recientemente un severo traspié, causado por el propio pueblo griego.

Las conversaciones celebradas por los ministros de relaciones exteriores de los dos países en Ankara en junio último, despertaron esperanzas de que los viejos problemas entre ambas naciones podrían ser superados.

La reanudación de los vuelos regulares a Grecia de las aerolíneas turcas, el 14 de julio, tras seis años de cierre del corredor aéreo sobre el mar Egeo, fue saludada como un paso positivo en el proceso de cerrar la brecha que separa a las dos naciones.

Sin embargo, sólo un día más tarde, los 3.000 habitantes de la isla de Rodas efectuaron una serie de manifestaciones, que dejaron un saldo de un centenar de heridos, en protesta por la llegada al puerto local de un transbordador turco, reabriendo la línea marítima que une a rodas con el puerto de Marmaris, en Turquía. El servicio había sido suspendido cuando fuerzas turcas invadieron Chipre en 1974, tras un golpe de estado contra el gobierno chipriota inspirado por Grecia.

Las manifestaciones tuvieron lugar a pocos días de cumplirse el sexto aniversario de la invasión, el episodio que causó el retiro de Grecia del ala militar de la alianza atlántica. Los isleños presentían la presencia turca en lo que perciben como un aniversario cargado de emociones y mientras 40 por ciento de Chipre continúa ocupado por tropas turcas.

Las dos naciones han llegado al borde de la guerra por lo menos dos veces desde la invasión de Chipre y continúan enfrentadas en torno a los derechos aéreos y de navegación en el mar Egeo.

Varias cuestiones interconectadas como la cuestión del reingreso griego al aparato militar de alianza, la ayuda militar norteamericana y alemana occidental a los dos países y el balance de poder en la región egea son todos elementos modificando indirectamente los problemas bilaterales greco-turcos.

El gobierno repudió las protestas de los habitantes de rodas y locró restaurar la operación normal del servicio de transbordadores, aplacando en parte a la irritación causada en Ankara por el episodio.

Sin embargo, es evidente que son aún muy fuertes los sentimientos anti-turcos. A mediados de julio, el guardaespaldas del embajador turco en Atenas, protegido por inmunidad diplomática como su empleador, fue aparentemente apaleado por policías griegos que acudieron a su apartamento respondiendo a denuncias de ruido excesivo presentadas por sus vecinos.

"Crecí con la certeza de que los turcos son nuestros enemigos", dijo Dimitri Katsoulis, un economista de 37 años de edad.

"Lógica adulta no removera este prejuicio profundamente enraizado que comparto con muchos de mis compatriotas".

Incontables griegos tienden a ver cualquier medida del gobierno que no sea claramente antiturca como una amenaza a la soberanía nacional.

El diario ultraderechista Eleftheros Cosmos, por ejemplo, criticó recientemente la política exterior del gobierno alegando que le había permitido a Turquía colocarse en ventaja. "Desde 1974 hemos dejado pasar un gran número de oportunidades mientras al mismo tiempo Turquía se las arregló para aprovechar oportunidades similares", dijo editorialmente.

Podría levantarse la suspensión de negociaciones sobre Palestina

JERUSALEN, 4 (AP). El gabinete del Primer Ministro Menahem Begin ponderó hoy un gesto del presidente egipcio Anwar El-Sadat que podría llevarlo a levantar la suspensión de las negocaciaciones de la autonomía palestina.

El-Sadat interrumpió las conversaciones y envió a Begin una detallada carta, que le fue entregada ayer, en la que acusa a Israel de arruinar la atmósfera de las negociaciones al aprobar la semana pasada una ley que declaró a Jerusalén capital indivisa de Israel.

Los diplomáticos allegados a las conversaciones dijeron que la medida de El-Sadat fue, al parecer, resultado de la frustración al cabo de 14 meses de infructuosas negociaciones sobre la autonomía palestina en la Margen Occidental, ocupada del rio Jordán y la Franja de Gaza, y producto de la presión de los ortodoxos musulmanes en Egipto y otros países del mundo árabe en torno a la cuestión de Jerusalén.

Begín convocó a su gabinete a una sesión extraordinaria para leer la carta y designó un comité de cinco funcionarios para que colaboren en la redacción de su respuesta.

El texto de la carta de El Sadat no ha sido dado a concer pero fuentes de Jerusalén y El Cairo afirmaron que el dirigente egipcio no dijo que espera del gobierno israelí.

Las fuentes añadieron que El-Sadat podría darse por satisfecho con una declaración de Begin que asegure a Egipto que Jerusalén no es una cuestión negociable a pesar de la nueva legislación.

Las fuentes indicaron que los egipcios han sugerido en privado que se expida una declaración que diga que Israel está dispuesto a discutir "arreglos que satisfagan las aspiraciones religiosas y nacionales" de los no-judíos en la ciudad, que esta considerada sagrada también por los cristianos y los musulmanes.

Vietnam y Camboya mantienen firmes sus propuestas para paz en Camboya

BANGKOK, 4 (AP). Una iniciativa diplomática personal del Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, para disminuir las tensiones en el sudeste asiático pareció quedar hoy bloqueada cuando Vietnam y Tailandia se mantuvieron firmes en sus respectivas propuestas para lograr la paz en Camboya.

El Primer Ministro de Tailandia, Prem Tinsulanonda, dijo al funcionario de las Naciones Unidas que su país reitera la exigencia de que se retiren las tropas vietnamitas de Camboya y que se creen "zonas desmilitarizadas" dentro de esa nación con la supervisión de la ONU.

Los vietnamitas han rechazado esa propuesta y a su vez dijeron a Waldheim, durante la visita que hizo en el fin de semana a Hanoi, que la respuesta a la paz en la región es la aplicación de un plan de los comunistas indochinos para crear una zona desmilitarizada en la frontera tailandesa-camboyana bajo la supervisión de las Naciones Unidas.

Waldheim llegó hoy a esta capital desde Hanoi y se reunió con el ministro de Relaciones Exteriores de Tailandia, Siddhi Savetsila y con Prem antes de asistir a una comida que se le ofreció.

Mañana irá en helicóptero a la frontera de Tailandia y Camboya, que fue escenario de una incursión de los vietnamitas en junio, donde hay constante tensión y campamentos improvisados para miles de refugiados camboyanos.

Waldheim dijo a los periodistas luego de su reunión con Siddhi que el problema es "muy complicado" pero que buscará la colaboración de todas las partes involucradas.

Prem, en un discurso que pronunció durante la cena, pidió que se aplique una resolución de las Naciones Unidas aprobada en 1970 que exige el retiro inmediato e incondicional de todas las fuerzas extranjeras de Camboya y la reunión de una conferencia internacional para solucionar el conflicto.

Waldheim, a su vez, no aludió directamente a las posiciones econtradas y sólo dijo que tomó nota de los diferentes puntos de vista en su viaje a Hanoi y Bangkok. Agregó que esperaba que su viaje condujera a "una paz justa y duradera" en la región.

Los vietnamitas invadieron Camboya a fines de 1978 y derrocaron al régimen del Primer Ministro Pol Pot, que todavía está reconocido por Tailandia y sus socios de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (Singapur, Malasia, Indonesia y Filipinas).

Prem dijo que la propuesta vietnamita para crear una "zona desmilitarizada" sólo pretende separar a dos sectores en guerra pero que Tailandia no forma parte del conflicto. Agregó que la propuesta también obstruiría el retorno de los refugiados camboyanos que actualmente están en Tailandia y "usurparía los derechos soberanos de Tailandia a proteger su propio territorio".



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
AGENCIA INTERNACIONAL DE FOMENTO - GRUPO DEL BANCO MUNDIAL
AL SERVICIO DE LA PATRIA
LICITACION INTERNACIONAL N° 12/80
Proyecto de Cuantificación y certificación de reservas de gas
PROVISION DE MATERIALES PARA PERFORACION DE POZOS

CAÑERIA DE ENTUBACION
TUBERIA DE PRODUCCION
BARRAS DE SONDEO
CAÑERIA DE LINEA

Se convoca a las firmas interesadas de países miembros del Banco Mundial Grupo A.I.F. a presentar sus ofertas dentro de la Licitación Pública 12/80 para la provisión de materiales para perforación de pozos.

El pliego de especificaciones puede ser retirado de la Secretaría de la Honorable Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en la ciudad de La Paz, calle Bueno N°. 185, 4to. piso, previo el pago de $b. 300.- en la Sección Caja, 3er. piso del mismo edificio.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado a la indicada Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. con el rótulo "PROVISION DE MATERIALES PARA PERFORACION DE POZOS", hasta hrs. 15.00 del día 23 de septiembre de 1980

La Paz, 2 de agosto de 1980
Cnl. DAEN Oscar Villa Urioste
GERENTE GENERAL



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
AGENCIA INTERNACIONAL DE FOMENTO
GRUPO DEL BANCO MUNDIAL
AL SERVICIO DE LA PATRIA
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL 15/80
Proyecto de Cuantificación y certificación de reservas de gas.
PROVISION DE MATERIALES PARA PERFORACION DE POZOS

PACKERS Y ACCESORIOS DE TUBERIA
CABEZAS DE POZO Y ARBOLES DE SURGENCIA
SEPARADORES DE PRUEBA PORTATIL
TANQUE DE ALMACENAJE
GASOMETROS
CALENTADORES
MEDIDORES DE DESPLAZAMIENTO
CONEXIONES
MANOMETROS
CODOS GIRATORIOS
ESTRANGULADORES
REGISTRADORES DE PRESION
MANIFOLDS DE PRUEBAS

Se convoca a las firmas interesadas de países miembros del Banco Mundial Grupo A.I.F. a presentar sus ofertas dentro de la Licitación Pública 15/80 para la provisión de material de perforación.

El Pliego de Especificaciones puede ser retirado de la Secretaría de la Honorable Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en la ciudad de La Paz, calle Bueno N°. 185, 4to. Piso, previo al pago de $b. 500.-- en la Sección Caja, 3er. Piso del mismo edificio.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado a la indicada Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. con el rótulo "PROVISION DE MATERIALES PARA PERFORACION DE POZOS", hasta Hrs. 15.oo del día 23 de Septiembre de 1980.

La Paz, 2 de Agosto de 1980
Original Firmado por
Cnl. DAEM. Oscar Villa Urioste
Gerente General de YPFB
Cnl. DAEN Oscar Villa Urioste
GERENTE GENERAL



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
AGENCIA INTERNACIONAL DE FOMENTO
GRUPO DEL BANCO MUNDIAL
AL SERVICIO DE LA PATRIA
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° 14/80
Proyecto de Cuantificación y certificación de reservas de gas
PROYECTO DE CUANTIFICACION Y CERTIFICACION DE RESERVAS DE GAS
PROVISION DE MATERIAL DE CEMENTACION DE POZOS CEMENTO CLASE "G" Y ACCESORIOS PARA CEMENTACION

Se convoca a las firmas interesadas de países miembros del Banco Mundial Grupo A.I.F. a presentar sus ofertas dentro de la Licitación Pública 14/80 para la provisión de material de Cementación.

El Pliego de Especificaciones puede ser retirado de la Secretaría de la Honorable Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en la ciudad de La Paz, calle Bueno N°. 185, 4to. Piso, previo el pago de $b. 200.-- en la sección Caja, 3er. Piso del mismo edificio.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado a la indicada Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. con el rótulo PROVISION DE MATERIALES PARA EL PROYECTO DE CUANTIFICACION DE RESERVAS DE GAS hasta Hrs. 15.oo del día 23 de Septiembre de 1980.

La Paz, 2 de Agosto de 1980
Cnl. DAEN Oscar Villa Urioste
GERENTE GENERAL

XIV CONCURSO ANUAL DE LITERATURA "FRANZ TAMAYO"

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca al XIV Concurso Anual de Literatura "Franz Tamayo" de acuerdo a las siguientes bases:

1. El concurso comprende los géneros literarios de: Ensayo, Novela, Poesía (libro de poemas), Teatro, (obra de teatro), y Cuento (libro de cuentos).

2. El tema para los diferentes géneros del concurso es libre.

3. Podrán participar en el concurso todos los escritores bolivianos que así lo deseen, estén o no radicados en la ciudad de La Paz.

4. Es requisito inexcusable que las obras que se presenten a los diferentes géneros del Concurso sean inéditas, entendiéndose por tales aquellas que no han sido publicadas ni total ni parcialmente.

5. Se establecen los siguientes premios:

ENSAYO:
Primer Premio — $b. 20.000.--, Diploma de Honor y edición de la obra.
Segundo Premio: — $b. 10.000.-- Diploma de Honor y edición de la obra.

NOVELA:
Primer Premio: — $b. 20.000.--, Diploma de Honor y edición de la obra.
Segundo Premio: — $b. 10.000.--, Diploma de Honor

POESIA:
Primer Premio — $b. 20.000.--, Diploma de Honor y edición de la obra.
Segundo Premio: — $b. 10.000.--, Diploma de Honor

TEATRO:
Primer Premio: — $b. 20.000.--, Diploma de Honor y edición de la obra.
Segundo Premio: — $b. 10.000.--, Diploma de Honor

CUENTO:
Primer Premio; — $b. 20.000.--, Diploma de Honor y edición de la obra.
Segundo Premio: — $b. 10.000.--, Diploma de Honor

6. Se formarán Jurados separados para cada género literario, integrados por cinco miembros cada uno.

7. Los Jurados están facultados para otorgar accesit, menciones de honor y otras distinciones.

8. Se deja plenamente aclarado que el concurso para los géneros de poesía y cuento, se refieren a libros de poemas o cuentos: por lo tanto, el Jurado Calificador no tomará en cuenta aquellos trabajos sueltos, o que no alcancen a conformar un libro de por lo menos 100 páginas.

9. Como es universalmente establecido, el Jurado está facultado para dividir los premios si a su juicio y -después de un riguroso análisis debidamente fundamentado en Acta-, dos obras tuviesen iguales merecimientos.

10. Si a juicio de los Jurados, no existiesen obras con la suficiente calidad literaria que justifiquen los premios, éstos deberán ser declarados desiertos.

11. Ningún concursante podrá obtener más de un premio en cada género literario.

12. Los Jurados calificadores deberán emitir su veredicto hasta el 30 de septiembre del año en curso.

13. La Municipalidad se reserva el derecho de llevar a escena la Obra que hubiese obtenido el Primer Premio en el género de Teatro, representada por el Elenco Municipal de Teatro.

14. El plazo para la entrega de las obras del concurso, fenecerá el 29 de agosto a Hrs. 18,30 impostergablemente.

15. Las obras deberán entregarse en el Departamento de Promoción Cultural de la Casa Municipal de la Cultura, o remitirse a la casilla N°. 5881, - La Paz- Bolivia-, para lo cual deberá rotularse el sobre de la siguiente manera:

XIV CONCURSO ANUAL DE LITERATURA
"FRANZ TAMAYO"
(aquí, el género al que se concursa)
Casa Municipal de la Cultura
Casilla N°. 5881
La Paz- Bolivia

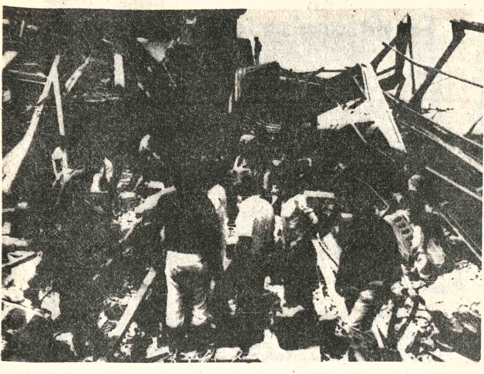
16. Las obras deben presentarse en cinco (5) ejemplares (Original y cuatro copias), escritas a máquina en espacio interlineado, en papel tamaño oficio y correctamente compaginado. Los trabajos que no cumplan con estos requisitos serán automáticamente eliminados y no entrarán a consideración del Jurado correspondiente.

17 Las obras deben presentarse con pseudónimos. En sobre cerrado y aparte, se pondrá el nombre verdadero, la dirección y el número telefónico del autor. En el rótulo del sobre deberá ponerse el pseudónimo a fin de evitar confusiones.

18. De las Obras galardonadas con el Primer Premio se hará una edición de mil (1.000) ejemplares, de los cuales se entregarán cincuenta (50) ejemplares al autor, de conformidad a lo dispuesto en la Ordenanza Municipal N°. 044-76.

19. Las obras que no hayan sido premiadas serán devueltas a sus autores en el término de cuarenta (40) días a partir de la fecha de publicados los veredictos. Pasado ese término, los trabajos serán incinerados, no admitiéndose reclamación posterior.

La Paz, marzo de 1980



EXPLOSION.- Bolonia (AP).- Voluntarios colaboran en la búsqueda de víctimas, entre los escombros de la estación ferroviaria de esta ciudad luego de la explosión de una bomba que causó casi un centenar de muertos y 180 heridos (Radiofoto AP).

Kennedy advierte sobre una ola de reacción en Estados Unidos

NUEVA YORK, 4 (EFE).- - El senador Edward Kennedy, aspirante a la nominación demócrata para la presidencia de los Estados Unidos, dijo hoy que "una marea reaccionaria" está en aumento en este país, al tiempo que se observa un retroceso de las fuerzas progresistas

Kennedy, en un discurso pronunciado en el Congreso de Asociaciones Negras reunido en Nueva York, advirtió que el candidato presidencial republicano Ronald Reagan es el exponente de esa oleada reaccionaria que se vive en Estados Unidos, que trata de reemplazar las acciones afirmativas con reacciones negativas.

El senador por Massachussetts atacó también, duramente, a Carter y dijo que como demostraron sus victorias en los grandes estados industriales, durante las elecciones primarias, el es el único y no Carter, que puede derrotar "el peligro Reagan en 1980".

Kennedy señaló que para la población negra de Estados Unidos, la llegada de Ronald Reagan a la Casa Blanca supondría un retroceso después de dos décadas de progresos.

El líder demócrata recordó como el candidato republicano se ha opuesto en el pasado a la igualdad de oportunidades, al salario mínimo, a la ley de 1964, sobre derechos civiles, y a las compensaciones al desempleo.

"El nuevo negativismo que se observa, no es nada más que cirugía plástica transparente para las viejas políticas de Mckinley, Harding, Hoover, y Goldwater" añadió Edward Kennedy.

Contrabando de armas de EE.UU. a la isla rebelde Espíritu Santo

PORT VILA, VANUATU, 4 (AP).- Un oficial militar británico dijo hoy que armas automáticas norteamericanas han sido llevadas de contrabando a la isla rebelde de Espíritu Santo en el Pacífico en un yate estadounidense, temiéndose un posible enfrentamiento entre soldados franceses e ingleses.

El oficial señaló que las armas transportadas por el yate no identificado eran carabinas norteamericanas M-1 de la Segunda Guerra Mundial. "Si son M-16 estamos en un gran problema", dijo. el M-16 es un arma más nueva y poderosa que el M-1.

Indicó que los rebeldes afirmaron que tenían elementos suficientes como para armar a 600 combatientes.

Dos semanas antes de la independencia de Vanuatu, ex nuevas Hébridas, Gran Bretaña envió a Espíritu Santo 100 infantes de marina y Francia 100 paracaidistas pero no han actuado contra los rebeldes.

Vanuatu lugró la independencia tras 74 años de ser colonia conjunta británico francesa.

El oficial británico, que pidió no ser identificado, dijo que sus fuentes de inteligencia creían que las armas fueron enviadas por la Phoenix Foundation, una organización de empresarios norteamericanos que partidaria de Jimmy Stevens, uno de los principales dirigentes rebeldes de la isla.

La fundación apoyó sus intentos de establecer una república independiente en la mayor y más rica de las 72 islas del archipiélago, que sería liberada de impuestos y de intervención gubernamental en las actividades privadas.

El profesor Yash Ghai, asesor constitucional británico del gobierno de Vanuatu, pronosticó hoy que habría derramamiento de sangre si las fuerzas británicas de Santo no actuaban contra los rebeldes.

Se ha programado que las fuerzas británicas y francesas se retiren de Santo y Vanuatu dentro de dos semanas.

Las fuentes diplomáticas dijeron que los británicos se muestran renuentes a actuar contra los ciudadanos franceses, en total 900, o contra su aliado Stevens, que tiene 3.000 seguidores.

"Si un francés es baleado por un soldado británico probablemente el gobierno francés tratará de proteger a sus ciudadanos y existe el verdadero riesgo de un enfrentamiento entre soldados británicos y franceses", dijo una fuente.

Las autoridades de Vanuatu no tienen fuerzas capaces de hacer frente a los rebeldes. Hasta la ceremonia de la independencia el miércoles, el país tenía dos fuerzas policiales, una adiestrada y dirigida por franceses y otra por británicos.

Las huelgas en Polonia pueden motivar intervención de URSS

VIENA, 4 (EFE). Si para sofocar las huelgas la Unión Soviética invade Polonia, no se producirá una segunda primavera de Praga, sino otro Afganistán.

Así lo afirma uno de los fundadores del movimiento disidente polaco "KOR" (Comité de Autodefensa Social), Jaceck Kuron, en una entrevista que publicó hoy, el semanario germano—occidental "Der Spiegel".

El "Politburo" del Comité Central del Partido Comunista polaco advirtió hace dos semanas a los huelguistas que andarán con cuidado de no "despertar la inquietud de nuestros amigos", refiriéndose a la Unión Soviética.

No es la primera vez que, velada o abiertamente, los dirigentes polacos intentan apaciguar el descontento interno con una amenaza de invasión soviética como último argumento verbal.

Sin embargo, Jaceck Kuron considera que los soviéticos sólo invadirían Polonia para derrocar con violencia a los actuales dirigentes y no para aplacar una insurrección obrera.

En Polonia se produce con mayor claridad y tragedia que en otros países del "COMECON" (El Mercado Común de los países socialistas) la contradicción interna del comunismo, que por una parte dice haber superado la lucha de clases y por otra se dan situaciones dramáticas de explotadores y explotados.

Kuron considera que "la subida de los precios en Polonia no es una mejora estructural de la política de precios, sino sencillamente un robo".

¿Pero quién roba a quién en un país comunista? Porque si la economía socializada es propiedad de todos y no es posible privatizar ganancias, entonces lo que el obrero deja de percibir va en beneficio de la comunidad o sea, en beneficio propio.

En la práctica, no obstante, ocurre que lo que el obrero deja de percibir lo percibe la clase dirigente, que el disidente soviético Voslensky llama "la nomenklatura".

Esta "Nomenklatura" o clase dirigente es la que, en la práctica, decide lo que se debe producir y cómo se debe producir, por lo que ejerce las veces de propietaria de los medios de producción, como el burgués en los países capitalistas.

Estados Unidos podría reducir la dependencia de petróleo importado

WASHINGTON, 4 (AP).- Estados Unidos podría reducir su dependencia del petróleo importado a la mitad en 1990 si duplica el uso del carbón, triplica el de la energía nuclear y hace más flexibles algunas leyes de protección del medio ambiente, afirma un informe de la industria petrolera publicado hoy En el documento, de 166 páginas, el Instituto Norteamericano del Petróeo presenta dos alternativas acerca de como puede manejar este país la crísis de la energía en la próxima década.

Si la actual política del gobierno permanece inalterable; dice el instituto, el país puede esperar una constante disminucion de la producción nacional de gas y petróleo de los actuales 19.200 millones de barriles diarios a solo 12.200 millones de barriles en 1990. Al mismo tiempo, las importaciones de petróleo, que promediaron los 8.200 millones de barriles en 1979, podrían subir a 1.300 millones de barriles en 1990.

Sin embargo, dice el instituto, si el país elige una buena alternativa las importaciones de petróleo podrían reducirse a entre cuatro y cinco millones de barriles diarios y la producción de gas y petróleo podría mantenerse firme en alrededor de 19 millones de barrile.s

El cambio clave en la política del gobierno, necesario para detener la disminución de la producción, es acelerar los program de exploración en las tierras fiscales, dice el instituto.

El organismo de la industria alude a estudios que demuestran que el 37 por ciento de los recursos petroleros no descubierto, el 43 por ciento de los no descubiertos de gas y el 40 por ciento del carbón que aún queda en este país puede encontrarse en tierras del gobierno.

"La aprobación de importantes leyes que controlan el uso de la tierra....ha creado una red de reglamentaciones que, innecesariamente y a menudo sin intención, conspiran para mantener estancado el desarrollo de la energía en esas tierras fiscales", afirma el instituto.

El gobierno también debe revisar las leyes de protección al medio ambiente, dice, que muchas veces presentan "rigidez en lugar de flexibilidad".

Cumplió 80 años la Reina Isabel

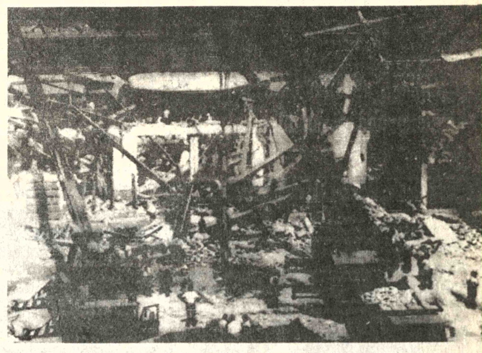
LONDRES, 4 (AP).- Millares de obsequios, desde una gigantesca botella de champan hasta un cobertor de tetera tejido, llegaron a la residencia londinense de la Reina Madre, que hoy cumplió ochenta años, en una demostración nacional de afecto al miembro más querido de la familia real.

Entre los regalos hubo también cajas de chocolate y un inmenso ramo de 80 rosas rojas enviado por la Orquesta Filarmónica Real, de la que la Reina Madre es madrina.

El carnicero George Stafford le obsequió una morcilla de casi tres kilogramos de peso, un embutido confeccionado con sangre y grasa de puerco, considerado un manjar en la región de Lancaster.

De pie en el balcón de Clarence House, la reina madre prodigó su famosa sonrisa a centenares de personas reunidas frente a su residencia que entonaron ruidosamente el tradicional "cumpleaños feliz" y soltaron globos de colores impresos con la leyenda "te amamos".

A mediodía una salva de 21 cañonazos fue disparada en Hyde Park, marcando la ocasión.



ESCOMBROS.- Bolonia (AP).- Grúas y camiones remueven los escombros de un sector de la estación ferroviaria, luego de la explosión ocurrida la semana pasada (Radiofoto AP).

Carter terminará un informe sobre vínculo de su hermano con Libia

WASHINGTON, (L.R). El Presidente Jimmy Carter finalizará hoy un informe personal sobre la controversia "billygate" que fue motivo de escándalo en las últimas tres semanas.

La convención de nominación presidencial del Partido Demócrata comenzará dentro de una semana y Carter quiere presentar este informe aclaratorio inmediatamente al subcomité del senado que investiga los vínculos de su hermano Billy con el gobierno de Libia. Además, ofrecerá una conferencia de prensa sobre este asunto que se efectuará probablemente hoy a la noche.

Luego de su regreso a la Casa Blanca ayer por la noche desde el retiro presidencial de Camp David en la cercana Maryland, manifestó a los periodistas que entendía que su informe terminará con la controversia.

Tres comités parlamentarios, incluyendo el del senado, están investigando los vínculos de Billy Carter con Libia y si el Presidente Carter había intervenido en una investigación que estuvo realizando el Departamento de Justicia sobre esos lazos de Billy con el país árabe.

El hermano del presidente solicitó finalmente el 14 de julio al departamento de justicia, que se lo registrara como agente extranjero luego de admitir que recibió 220.000 dólares de los libios, cifra que el dijo era en concepto de préstamo.

El asunto "billygate" provocó que 50 miembros demócratas de la Cámara de Representantes solicitarán una convención "abierta" en la que los delegados puedan votar libremente por cualquier nominado. Lo mismo solicitó el líder de la bancada demócrata en el Senado, Robert Byrd.

Esto podría —en teoría— robarle la nominación por un segundo período en la Casa Blanca al Presidente Carter, aunque sus colaboradores esperan controlar la convención y también a los delegados de Carter.

El Presidente Carter tiene aproximadamente 2.000 delegados comprometidos a votar por él en la primera ronda de la convención, mucho más de los que necesita para ganar la renominación.

El subcomité judicial del Senado se reunirá hoy para una sesión formal del caso "billygate" con la presencia del Subsecretario de Estado David Newson, un experto en relaciones estadounidenses-libias,como uno de los testigos iniciales.

Un funcionario de la Casa Blanca, preguntado si el informe del Presidente Carter llegará al subcomité esta tarde, manifestó: "nosotros tenemos la esperanza que así sea".

Según las reglas del protocolo, dijo, este funcinario, el informe podrá ser dado entonces a publicidad y el presidente podrá efectuar su conferencia de prensa televisada contestando a preguntas de los periodistas. El primer mandatario manifestó también que está dispueto a testificar ante el Subcomité.

Demócratas quieren cambiar reglamento de la convención

Por Donald M. Rothberg

NUEVA YORK, 4 (AP).- - Los divididos demócratas están abandonando las sutilezas de la semántica y han comenzado a llamar a la lucha para cambiar la reglamentación de su convención nacional por su verdadero nombre: Movimiento para descartar la candidatura de Jimmy Carter.

El senador Edward M. Kennedy dijo el pasado fin de semana que cree "que habrá una convención abierta" y agregó: "tengo confianza en que con una convención abierta podemos ganar la postulación".

"Pamplinas", replicó Robert Strauss, director de la campaña electoral de Carter, en cuanto al vaticinio de Kennedy de que los delegados votarían sin tomar en cuenta los resultados de las elecciones primarias.

La batalla para lograr que se derogue una nueva reglamentación del partido -que exige a los delegados votar según los resultados de las elecciones primarias- comenzó como un esfuerzo a largo plazo de Kennedy para romper el predominio de Carter en cuanto a la mayoría necesaria para lograr la candidatura.

Carter llegará a la convención en Nueva York, con casi 2.000 delegados mientras que Kennedy tiene menos de 1.300 se necesita tener 1.666 para obtener la candidatura presidencial demócrata.

Esta aritmética convirtió en esencial la lucha de las fuerzas de Kennedy para derogar esa reglamentación.

Presentaron el intento como una manera de "liberar" a los delegados de una regla tiránica que les quita la posibilidad de reaccionar ante circunstancias cambiantes.

El argumento colocó de inmediato a las fuerzas de Carter a la defensiva. Trataron, con poco éxito, de puntualizar que esa regla fue favorecida por reformadores que creyeron que los delegados deberían responder más a los votantes de las elecciones primarias que a los jefes del partido. Pero también proveyó un arma a los demócratas que están descontentos con la posibilidad de que Carter o Kennedy sean los candidatos.

El Canciller Cerruto presidirá delegación nacional a Uruguay

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gral. Javier Cerruto Calderon, presidirá la delegación boliviana que viajará al Uruguay, para la reunión en la que se firmará el documento de creación de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), según confirmó la Cancillería.

La Asociación Latinoamericana de Integración, según acuerdo de los países latinoamericanos, reemplazará a la ALALC. Para dicha reunión, el Canciller estará acompañado por el Subsecretario General de Relaciones Exteriores, Marcelo Ostria Trigo, y de otros delegados cuya nómina hará conocer la Cancilleria hasta fin de semana.

La reunión , que se efectuará en Montevideo, para la creación de la futura ALADI, se iniciará el día 11. La Cancillería destacó el hecho de que Bolivia desde la instauración del gobierno que encabeza el Gral. Luis García Meza, hará su primera presentación en una reunión internacional.

El gobierno del Uruguay estuvo entre los primeros países que expresó su decisión de continuar relaciones diplomáticas con Bolivia.

A dicha reunión en Montevideo, asistirán once cancilleres.

En Santa Cruz:
Exito en la vacunación contra fiebre amarilla

La campaña de vacunación contra la fiebre amarilla en zonas rurales y urbanas del departamento de Santa Cruz se realizó con éxito, debido a la "colaboración de las autoridades y población, y a la responsabilidad" de sus ejecutores, según se informó ayer oficialmente en La Paz.

Los resultados de la campaña de inmunización contra esa enfermedad fueron transmitidos por la Unidad Sanitaria de Santa Cruz al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

La presencia del mosquito Aedes Aegipti, transmisor de la fiebre amarilla, fue detectada a comienzos de año, en la propia ciudad de Santa Cruz y en regiones del norte cruceños, tales como Yapacaní y otras aledañas.

Esta situación obligó a las autoridades sanitarias a iniciar una inmediata campaña de rociado con insecticidas, por parte de brigadas especializadas, para eliminar al mosquito. Paralelamente se inició una campaña de educación popular sobre los riesgos de la enfermedad y un plan de vacunación masiva.

La Unidad Sanitaria de Santa Cruz informó que la "labor tuvo sus frutos" y que hasta la fecha, "se vacunó a un buen porcentaje de la población urbana y rural". Anunció también que las acciones continuarán y que posteriormente se hará una evaluación definitiva sobre el plan de inmunización.

En la localidad de Montero, al norte de la capital oriental, se ha logrado vacunar a 35.000 personas contra la fiebre amarilla. Las acciones se extienden a las provincias Sara e Ichilo, donde se vacunará a 60.000 personas, en labor coordinada con autoridades de la región.

Al conocerse estos detalles, el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública dio instrucciones a la Unidad Sanitaria de Santa Cruz para incrementar la campaña de vacunación contra el sarampión, la tuberculosis, difteria, tétanos, coqueluche y poliomielitis, especialmente en zonas rurales, dice la información oficial.

EN SANTA CRUZ.- El Presidente Luis García Meza, con los miembros de la Junta de Comandantes, Gral. Waldo Bernal y C.Alte.Ramiro Terrazas, fué recibido con entusiasmo al llegar a la ciudad de Santa Cruz. En vehículo abierto, recorrió desde el aeropuerto hasta la plaza 24 de Septiembre, donde pronunció un discurso.

Organismo internacional ofreció cooperación y ayuda al gobierno

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas ofreció cooperación y ayuda al gobierno boliviano, según expresa un cablegrama enviado por el Director General del Instituto, Manuel Rodríguez, al ministro de Relaciones Exteriores, Gral. Javier Cerruto Calderón.

"Este Instituto, como organismo del Sistema Interamericano Especializado -señala el cablegrama- ofrécele toda la cooperación y ayuda a nuestro alcance". Su director general, Manuel Rodríguez, augura, también, pleno éxito en las labores del Canciller y del gobierno.

SOLIDARIDAD

La Cancillería, asimismo, hizo conocer un documento de la Agrupación Democrática Argentina que, con las firmas de su presidente y secretario general, Luis F. Monetta y José Lagrutta, respectivamente, fue publicado en Buenos Aires. El documento es de solidaridad con el gobierno boliviano.-

"Desde la muerte del Che Guevara en su misión comunista, delegado incondicional de Fidel Castro, Bolivia no ha encontrado la estabilidad política que requiere como nación del Cono Sur, dentro del régimen democrático de convivencia recíproca interna en el país", expresa el documento.

Señala que el reciente pronunciamiento militar en Bolivia, "es una necesidad imperiosa para evitar la toma del poder por el comunismo internacional, el que se encuentra amparado por los caudillos mineros capitaneados por el reaccionario Lechín y los cómplices mercenarios del marxismo de Cuba y Moscú".

Añade que existe infiltración "buscando la entrada triunfal de la extrema izquierda, tal cual se ha logrado en América Central". La Agrupación Democrática Argentina pone en alerta al gobierno del Gral. Videla para defender la soberanía argentina contra una presunta invasión de su territorio y, como pruebas, menciona al peronismo como "puente marxista", barcos pesqueros en la costa, subversión ideológica y campaña de desprestigio exterior.



REPRESAS.- El Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Cnl. Julio Molina y funcionarios del Servicio Nacional de Desarrollo de Comunidades (SNDC) inauguraron, el domingo, la construcción de las represas de Koari y Kehuiña Khocha, en la provincia Arani del departamento de ochabamba. En la fotografía, un aspecto del acto de inauguración de las obras.

SNDC inició construcción de dos represas en Cochabamba

Con la movilización de equipo pesado, técnicos y trabajadores campesinos, el Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Cnl. Julio Molina, inauguró las obras de construcción de las represas de Koari y Kehuiña Khocha, en la provincia Arani del departamento de Cochabamba.

El acto de inauguración contó también con la asistencia de otros representantes del gobierno, funcionarios del Servicio Nacional de Desarrollo de Comunidades (SNDC), de la Misión Alemana de Cooperación Técnica y personal de la empresa SEMARQ, encargada de construir las represas, a más de 4.000 metros sobre el nivel del mar.

El Ministro Molina, al dar inició a los trabajos que se prolongarán por espacio de cinco meses, aseguró que recién ahora los campesinos podrán estar seguros de contar con las represas, que les permitirán mejorar sus cultivos y su economía. "Aquellos ciudadanos que están orgullosos de ser bolivianos, contribuirán al desarrollo del país trabajando y dejando a un lado a aquellos políticos que sólo buscan la anarquía, la destrucción de nuestra sociedad y de Bolivia", señaló.

Los proyectos permitirán la incorporación de 1.763 hectáreas netas de tierra a la agricultura y beneficiará a más de 533 familias campesinas de la región. La construcción de las represas demandará una inversión de 16.541.310 pesos bolivianos, financiados por Kreditanstalt, de Alemania Federal, con asesoramiento de la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ). Las obras serán supervisadas por el SNDC y los campesinos aportarán con mano de obra.

El Director del SNDC, Dr. Juan Carlos Guzmán Moreno, a tiempo de suscribir el convenio para la construcción, dijo que los campesinos deben estar seguros de que la institución que preside, estará a su servicio, para trabajar junto a ellos y lograr la verdadera integración de la sociedad boliviana. Añadió que una de las prioridades de la entidad será la ejecución de obras de riego, para incrementar la producción agrícola y elevar el nivel de vida de los campesinos.

La empresa de Koari permitirá el almacenamiento de tres millones de metros cúbicos de agua y beneficiará , con sistemas de riego, a 14 comunidades campesinas del sector de Tiraque. Con anterioridad, se construyeron 12 kilómetros de canales revestidos para llevar el agua a los cultivos.

Los dirigentes campesinos agradecieron al gobierno por las obras y explicaron que sólo "con orden y trabajo" se las podrá llevar adelante. Manifestaron , asimismo, su apoyo al gobierno porque "conocemos que mediante el nacionalismo se emprenderán miles de obras, como en el gobierno del General Barrientos".

SNC informa sobre trabajos de mantenimiento de los caminos

El Servicio Nacional de Caminos proporcionó un informe sobre los trabajos de mantenimiento que realiza en las carreteras del país.

El informe señala que la época de lluvias afectó a varios caminos y que por ello el personal de esa entidad realizó trabajos de limpieza de derrumbes, reparación de alcantarillas, reposición de ripio y encauce de ríos.

También se ejecutaron trabajos de reposición de partes de pavimento y de reparación de muros de contención en carreteras interdepartamentales.

Entre los trabajos efectuados se citan los de restitución de la carpeta asfáltica en la carretera entre Santa Cruz y Tarumá, en el tramo Abra del Quiñe y Comarapa y se continúa los trabajos de "bacheo" a lo largo de toda la carretera, sin descuidar la estabilización de la zona de Siberia, mediante la colocación de material granular triturado.

En la carretera Cochabamba-Santa Cruz prosiguen los trabajos para su rehabilitación y los mismos trabajos se realizan en la carretera La Paz-Oruro.

El Servicio de Caminos informó que en el tramo Jorochito-Bermejo, de 34 kilómetros, se iniciarán los trabajos de esa ruta, con obras de refuerzo con capas base, impresión bituminosa y colocación de una mezcla de concreto asfáltico.

El informe se refiere, asimismo, a la falta de volquetas y palas cargadoras para los trabajos de reparación y mantenimiento de carreteras, porque gran parte de estos equipos están ocupados en otras obras. Por esta razón, se ha procedido al alquiler de equipos adicionales.

Por último, se indica también que se encuentran en plena ejecución los trabajos de resellado de algunos tramos "críticos" de la carretera Cochabamba-Villa Tunari.

Bolivia asistirá a congreso de naturistas en el Brasil

Bolivia participará del V Congreso Latinoamericano de Naturismo que se realizará del 21 al 28 de septiembre, en el Centro de Convenciones del Gobierno del Distrito Federal, en el Parque Nacional de Brasilia.

Gonzalo Reyes, representante en Bolivia de la Federación Latinoamericana de Naturistas, dio a conocer que el Congreso se propone hacer conocer al hombre de leyes de la naturaleza en función de su propia salud, y unificar las diferentes corrientes del pensamiento naturista en Brasil y en América Latina.

Buscará también alternativas ecuánimes en la solución a los problemas inherentes a la civilización actual como la contaminación ambiental, las enfermedades degenerativas, los hábitos de vida sedentarios, degeneración humana, la neurosis de las grandes concentraciones urbanas, los desequilibrios demográficos y ecológicos, una subnutrición endémica y una alternativa artificial y cancerígena.

La convocatoria a ese congreso pide a los cultores del naturismo que quieran presentar ponencias o trabajos envíen los mismos a la Sociedad Naturopática del Brasil a nombre de la comisión organizadora del V. Congreso de Naturismo, remitiendo el título o resumiendo el trabajo con el nombre y curriculum del autor.

Las personas que deseen mayores informaciones deben acudir a la calle Dominicana Nº 2266, al consultorio del Dr. Gonzalo Reyes Laguna, en La Paz

El BID patrocina Segundo Simposio sobre energía

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) es patrocinador asociado del Segundo Simposio hemisférico occidental, sobre energía que se realizará en Río de Janeiro, Brasil, entre el 24 y 26 de septiembre de 1980, precedido de dos días de trabajo de planificación.

El propósito del Simposio es facilitar el intercambio de ideas acerca del desarrollo y potencial de recursos de energía en el hemisferio occidental y analizar alternativas de cooperación en esa materia. Dicho Simposio tiene significado especial, ya que representa una oportunidad para participar en discusiones con los mejores técnicos y científicos del hemisferio occidental sobre temas vitales.

El Banco Interamericano de Desarrollo, copatrocina la reunión y promueve la participación de funcionarios en grupos de planeamiento y sesiones plenarias.

Los otros patrocinadores son Mitre Corporation, The Council of the Americas y Roberto Panero Associates. Participa también el grupo de instituciones brasileñas.

Ex combatientes piden la inamovilidad funcionaria

La Federación de Beneméritos de Yacuiba solicita al gobierno que se respete la inamovilidad funcionaria de ex-combatientes de la Guerra del Chaco, que trabajan en instituciones del Estado.

En una carta dirigida a la Confederación Nacional de Ex-Combatientes del Chaco, los beneméritos de Yacuiba solicitan que se hagan gestiones ante el gobierno para exigir el cumplimiento de disposiciones legales que aseguran la estabilidad en los cargos de la Administración Pública para los beneméritos de la Patria.

Asimismo indica que la Caja Nacional de Seguridad Social alegando que los Beneméritos reciben el beneficio del Bono del Costo de Vida en Listas Pasivas, suprimió el pago de dicho bono.

Protestan por la supresión de ese pago, considerando " las sumas irrisorias que reciben quienes han servido a la Nación durante 30 años y defendieron la integridad territorial".

La carta se refiere a que no existe consideraciones con los excombatientes que trabajan, por ejemplo, en YPFB y la Aduana Nacional, que son trasladados a lugares apartados como Villa Bella, Fortaleza del Abuna, Guayaramerín , sin importar la edad, estado físico y condición familiar.

Fueron posesionados nuevos Directores en la Prefectura

El Prefecto del Departamento de La Paz, Coronel Guido Suárez Castellón, posesionó a cuatro nuevos directores, en acto realizado en el Salón de Honor con asistencia del personal superior e invitados especiales.

Los nuevos funcionarios son Pablo Sánchez Peña. Director Administrativo; Fedor Espinoza, Director de Planificación y Proyectos; Mayor Gustavo Mercado Calderon, Director de Turismo y Hoteles Prefecturales y Waldo Oblitas Fernandez, Notario de Gobierno. Reemplazan en esos cargos a Walter Gumucio, Alonso Caballero. Carlos Rodriguez y Walter Calderon, respectivamente.

DISCURSO

El Prefecto, en su discurso exhortó a los nuevos funcionarios a "trabajar con capacidad con el propósito de otorgar a la Prefectura del Departamento de La Paz, una vigorosa imagen que desdiga la postergación en la que se encuentra".

Les instó a "trabajar sin desmayos en la nueva estructura en la que se halla empeñado el Gobierno de Reconstrucción Nacional que preside el General Luis García Meza".

Disposición oficial
Ex dirigentes sindicales deberá[n] retornar a sus fuentes de traba[jo]

Los dirigentes sindicales que estuvieron en vigencia hasta el pasado 21 de julio, deberán retornar de inmediato a sus fuentes de trabajo, bajo amenaza de ser sancionados según las regulaciones de la Ley General del Trabajo.

Así dispone una resolución emitida ayer por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral. La resolución, número 450/80, dice:

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que mediante Decreto Supremo Nº 17531 de fecha 21 de julio de 1980 se ha dispuesto el receso sindical de las Directivas Sindicales de asociaciones empresariales y profesionales;

Que por una práctica viciosa se declaraban en comisión a los dirigentes sindicales, con goce del cien por ciento de sus haberes, ocasionando con estas medidas la distorsión de las funciones sindicales;

Que habiendo cesado en sus funciones los ex-dirigentes sindicales, muchos de ellos permanecen ejerciendo sus actividades políticas al amparo de las declaraciones en comisión;

Que es necesario aclarar que las declaraciones en comisión de los dirigentes sindicales de modo general han quedado sin efecto, por lo que los mismos deben retomar servicios en sus fuentes de trabajo;

SE RESUELVE:

Artículo Unico.- Se conmina a todos los ex-dirigentes sindicales declarados en comisión, retornar en forma inmediata a sus fuentes de trabajo, bajo la pena de aplicárseles las sanciones contenidas en la Ley General del Trabajo y demás disposiciones conexas.

Regístrese, hágas[e sa]ber y archívese.

Fdo. Gral. Brig. Au[gusto] Calderón M. Ministr[o de] Trabajo y Desa[rrollo] Laboral.

ES CONFORME: [Fdo.] José Azurduy Esten[soro,] Subsecretario de Tr[abajo].

Vehículos públicos con placa[s] de ensayo deberán registrars[e]

Los vehículos que hayan sido internados al país al amparo de disposiciones legales expresas, para los miembros afiliados a la Conferederación Sindical de Choferes de Bolivia y que se encuentren a la fecha en recintos aduaneros, o circulando con placas de ensayo, deberán ser registrados obligatoriamente hasta el 15 de agosto del año en curso, impostergablemente.

El Ministerio de Finanzas instruye que, para ese fin, se deberá acompañar la disposición legal expresa que autoriza la importación y la factura comercial correspondiente en las oficinas del Comité Ejecutivo Automotor, para los casos del Departamento de La Paz y en sus respectivas federaciones en el interior de la República.

NACIONALIZACION

Una vez inventariados los vehículos, el Gobierno otorgará un plazo adecuado para la regularización y conclusión de los trámites de nacionalización.

Se establece [...] aquellos que no registr[...] vehículos en el plaz[o se]ñalado, deberán trib[utar] para nacionalizarlos [los] gravámenes establecid[os en] el Decreto Sup[remo] No/16755 de 11 de ju[lio de] 1979, según convenio su[scrito] entre el Ministerio [de] Finanzas, la Com[isión] Nacional Automotriz [y la] Confederación Sindica[l de] Choferes de Bolivia.

Es feriado s[...] el miércoles

El Ministerio de Tr[abajo] y Desarrollo Laboral [...] un comunicado en el [...] recuerda que es fe[riado] nacional con suspensi[ón de] actividades solamen[te el] miércoles 6 de Agosto, [...] en la que consecuente[mente] se suspenderán todas [las] actividades normal[es] públicas y privadas.

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

RESOLUCION MINISTERIAL Nº 450/80
La Paz, 4 de agosto de 1980

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, mediante Decreto Supremo Nº 17531 de fecha 21 de julio de 1980, se ha dispuesto el receso sindical de las Directivas Sindicales de asociaciones empresariales y profesionales;

Que, por una práctica viciosa se declaraban en comisión a los dirigentes sindicales, con goce del cien por ciento de sus haberes, ocasionando con estas medidas la distorción de las funciones sindicales;

Que, habiendo cesado en sus funciones los ex dirigentes sindicales, muchos de ellos permanecen ejerciendo sus actividades políticas al amparo de las declaraciones en comisión;

Que es necesario aclarar que las declaraciones en comisión de los dirigentes sindicales de modo general ha quedado sin efecto, por lo que los mismos deben retomar servicios en sus fuentes de trabajo,

SE RESUELVE:

Artículo Unico.- Se conmina a todos los ex dirigentes sindicales declarados en comisión, retornar en forma inmediata a sus fuentes de trabajo, bajo pena de aplicárseles las sanciones contenidas en la Ley General del Trabajo y demás disposiciones conexas.

Regístrese, hágase saber y archívese.

Fdo. Gral. Brig. Augusto Calderón M., Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral.

ES CONFORME: Fdo. José Azurduy Estensoro, Subsecretario de Trabajo.

La Paz, agosto 4 de 1980

DEPARTAMENTO DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
MOVIMIENTO DE TRENES DE PASAJEROS Y CARGA

El día de hoy lunes 4 de agosto de 1980, se ha registrado el siguiente movimiento de trenes pasajeros en la red occidental:

Tren Nº 18 La Paz a Sucre, salió a horas	7.15
Tren Nº 12 La Paz a Cochabamba, salió a horas	8.00
Tren Nº 2 La Paz a Villazón, salió a horas	8.30
Tren Nº 61 Uyuni a Potosí, salió a horas	8.00
Tren Nº 8 Oruro a Cochabamba, salió a horas	8.40
Tren Nº 11 Cochabamba a La Paz, salió a horas	7.30
Tren Nº 72 Cochabamba a Aiquile, salió a horas	6.00
Tren Nº 6 Atocha a Villazón, salió a horas	6.00
Tren Nº 1 Uyuni a La Paz, salió a horas	6.00
TRENES DE CARGA	
Viacha-Charaña-Viacha	7
Viacha-Oruro-Viacha	3
Viacha-La Paz-Viacha	3
Oruro-Cochabamba-Oruro	4
Oruro-Avaroa-Oruro	2
Oruro-Uyuni-Oruro	7
Cochabamba-Aiquile-Cochabamba	2
Rio Mulato-Potosí-Rio Mulato	3
CARGA LISTA PARA TRANSPORTE	
Villazón	200 Tons.
Tupiza	250 Tons.
Ollague	451 Tons.
Avaroa	1.300 Tons.
Agua Castilla	40 Tons.
Cochabamba	2.340 Tons.
Viacha a El Alto	450 Tons.
Viacha a Guaqui	200 Tons.
Pando	270 Tons.
Visviri	370 Tons.
Uyuni a Ollague	1.200 Tons.
Potosí	60 Tons.
Viacha a Aduana	1.200 Tons.
Viacha a La Paz	300 Tons.

El servicio ferroviario se cumple con normalidad y puntualidad en sus horarios tanto en la red andina como en la red oriental.

RELACIONES PUBLICAS DE ENFE
La Paz, 4 de agosto de 1980

Informe oficial:

Reanudación total de labores en las minas

Todos los distritos mineros dependientes de la Corporación Minera de Bolivia reanudaron ayer sus actividades, con lo que quedó superada una situación conflictiva que se presentó desde el pasado 17 de julio, según informó la Dirección de Relaciones Públicas de esa empresa.

El reinicio de actividades en las minas nacionalizadas, fue paulatino, Hata el pasado fin de semana, las labores eran normales en los principales centros mineros, restando sólo la reanudación del trabajo en distritos de menor importancia, según el informe.

Ayer se completaron las negociaciones en los distritos que permanecían inactivos.

La reactivación de las minas fue posible por la suscripción de convenios entre autoridades de la COMIBOL, jefes militares y representantes de los trabajadores mineros. Los convenios garantizan la estabilidad de las fuentes de trabajo y la libertad de los mineros y comprometen a éstos a dedicarse exclusivamente a las actividades de producción.

No se conoce todavía el monto de las pérdidas ocasionadas por la paralización de las minas. Se informó que en los próximos días se conocerán datos precisos al respecto.

79.400 bolivianos se dedican a las actividades mineras

(ANF).- Más de 79.400 bolivianos se dedican a la actividad minera pilar fundamental de la economía nacional, según el último estudio estadístico realizado por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

El mayor incremento de la mano de obra ocupada en dicho sector minero se ha producido en las cooperativas mineras y en la Corporación Minera de Bolivia en los últimos cuatro años.

El empleo del sector minero, señala el documento en cuestión "clasificado por categorías de ocupación está compuesto en un 82.4 por ciento por obreros, 14 por ciento por personal administrativo y 3.6 por ciento por técnicos, profesionales y personal superior".

Asimismo, indica que la distribución por edades está concentrada mayormente en el grupo de jóvenes de 25 a 24 años con un 33.2 por ciento y los de 35 a 44 años con el 26.7 por ciento. Los demás grupos participan en una menor proporción.

SECTOR PRIVADO

De los 79 .400 trabajadores mineros del país, el sector privado ocupa el 66.8 por ciento y el sector público el 33.2 por ciento.

Refiriéndose a las cooperativas mineras y mineros chicos, el documento citado, recalca que si bien éstos en el desarrollo de sus actividades no disponen de maquinarias de equipo ni de alta técnica, ocupan una buena proporción de la mano de obra del sector.

SEXO

Se puede decir que los trabajadores del sector minero de Bolivia, , en su totalidad responden al sexo masculino.

De ese modo tenemos que dentro de la clasificación por sexo, el 89 por ciento de los trabajadores pertenecen al sexo masculino y sólo el 11 por ciento al sexo femenino.

Precio del estaño subió a $US 7.70

El estaño se cotizó ayer en 7.70 dólares la libra fina, cinco centavos más que el precio registrado el viernes de la semana pasada, en la Bolsa de Metales de Londres.

Ayer hubo un ligero repunte de los precios de la mayoría de los metales, con variaciones que no salen del margen rutinario y estable en que se desenvolvieron las operaciones internacionales de compraventa, en las últimas semanas.

Las operaciones con el oro cerraron ayer en 628.75 dólares la onza, en Londres; 632.76 dólares, en París; 622.97 dólares, en Francfort; 629.50 dólares, en Zurich y 630.75 dólares, en Nueva York. El mercado de Hong Kong estuvo cerrado, por feriado.

Voceros de la minería nacional opinaron ayer que no se prevén variaciones bruscas de las cotizaciones internacionales de los metales, en el futuro inmediato.

Esta es la tabla oficial de las cotizaciones registradas ayer en Londres, válidas para el cálculo de los tributos de la minería nacional:

Estaño, 7.70 dólares la libra fina.
Oro, 620 dólares la onza troy.
Plata, 15.73 dólares la onza troy.
Plomo, 37 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 34 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 96 centavos de dólar la libra fina.
Bismuto, (productores), 5.00 dólares; (otras transacciones), 2.25 - 2.35 dólares la libra fina.
Cadmio, 2.05 dólares la unidad métrica fina.
Antimonio, 23.50 dólares la unidad métrica fina.

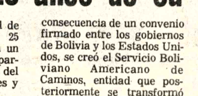
EN ESTADOS UNIDOS

Cotizaciones de metales registradas ayer en los mercados de Estados Unidos, según informó la agencia AP:

Estaño, 8.4559 dólares la libra, Nueva York.
Oro, 630.75 dólares la onza, Nueva York.
Plata, 15.72 dólares la onza, Nueva York.
Cobre, 1.08 - 1.09 dólares la libra, Nueva York.
Plomo, 40 centavos de dólar la libra, Connecticut.
Zinc, 35 centavos de dólar la libra , San Luis.
Mercurio, 405 dólares el frasco, Nueva York.
Platino, 647 - 657 dólares la onza, Nueva York.

ANIVERSARIO.- El Servicio Nacional de Caminos cumplió ayer su 25 aniversario, y el hecho fue recordado en un acto cumplido con la participación de autoridades de gobierno. El gráfico muestra un aspecto del homenaje.

Servicio de Caminos cumplió ayer 25 años de su creación



El Servicio Nacional de Caminos cumplió ayer 25 años de su creación, en un acto cumplido con la participación de autoridades del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En el acto se recordó que el 3 de agosto de 1955, como consecuencia de un convenio firmado entre los gobiernos de Bolivia y los Estados Unidos, se creó el Servicio Boliviano Americano de Caminos, entidad que posteriormente se transformó en Servicio Nacional de Caminos.

El Subsecretario del Ministerio de Transportes, Gerardo Jordán, dijo en el acto que el Servicio Nacional de Caminos, pese a las dificultades económicas, ese organismo se había convertido en un factor decisivo para el desarrollo del país.

El Director del SNC, Ing. Jorge Jáuregui Canevaro, se refirió a la visión de quienes tuvieron la feliz iniciativa de dar vida a una entidad para el mantenimiento y conservación del sistema vial boliviano.

Se refirió también a las obras ejecutadas por esa entidad , desde su creación hasta el presente, y dijo que el país necesitaba vertebrar su territorio por medio de rutas eficientes y modernas.

Terminarán camino Sipe Sipe-Lipichi

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Autoridades de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba, CORDECO, informaron que en breve terminará la construcción del camino Sipe Sipe - Lipichi, con lo que se posibilitará la vinculación de los centros de producción agrícola con los mercados de la capital y del interior del país.

Se expresa que, al presente, falta solamente por concluir unos veinte kilómetros con lo que podrá poner en vinculación Lipichi con los centros mineros de Kami y Challa, permitiendo un intenso tráfico de vehículos para el intercambio industrial y comercial.

Se indica que la población campesina de Lipichi se dedica exclusivamente al cultivo de tubérculos y cereales y cuando los trabajadores agrarios cuenten con el tramo Sipe-Sipe podrán elevar su producción y su nivel de vida.

Primer semestre de 1980

Valor de exportación de gas natura[l] aumentó en 98.8% , respecto a 19[79]

Bolivia vendió a la República Argentina gas natural por un valor de 93.422.480.17 dólares americanos, durante el primer semestre de este año. Ese ingreso representa un incremento de 98.8 por ciento, respecto al mismo período del año pasado, según informó ayer Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Las ventas de gas, durante los primeros seis meses de 1979 habían llegado a un valor de 46.9 millones de dólares.

El incremento del valor de esta exportación fue posible por un aumento de la cantidad del producto, y fundamentalmente, por una elevación progresiva de los precios, que fue puesta en vigencia el pasado mes de enero y que tuvo su nivel máximo en junio, cuando el millar de pies cúbicos se vendió en 2.50 dólares.

Actualmente, se exporta gas natural a la Argentina, sin un precio definido. Este será definido en la próxima negociación bipartita cuya fecha está en consulta entre ambos países.

Entre enero y junio de 1980 se exportaron a la Argentina 930.690.963 metros cúbicos de gas, es decir, un 16,3 por ciento más que en los mismos meses de 1979, cuando la exportación había llegado a 799.903.724 metros cúbicos.

En abril pasado, entró en vigencia el segundo contrato de exportación, que posibilitó el incremento anotado.

Si en la próxima negociación boliviano-argentina se obtiene un nuevo aumento de los precios del gas, el incremento de los ingresos, en el balance de fin de año, podría fácilmente superar el 100 por ciento, según explicaron voceros de YPFB

El informe de YPFB indica que, sólo en el mes de junio, se exportaron 7.457.609.200 pies cúbicos de gas, equivalentes a un promedio de 248 millones de pies cúbicos diarios.

DATOS DE PRODU[CCION]

La producción br[uta de gas] natural registró un i[...] de 5.3 por ciento r[...] 1979. En el primer se[mestre de] este año llegó a 82[...] pies cúbicos.

Sólo en junio, se p[...] 14.273.073.000 pies cúb[icos de gas] natural.

Parte de esta pro[ducción es] exportada a la Arg[entina, un] mínimo volumen a[l] mercado nacional; e[l resto es] reinyectado a los ca[mpos pro]ductores o es quemad[o].

La producción d[e petróleo] crudo y condensad[o en los] primeros seis meses d[e este año] fue de un promedio [...] barriles diarios, lig[eramente] inferior a la del año p[asado. La] producción total acum[ulada fue] de 4.461.716 barriles d[e crudo] y condensado.

En junio pasad[o se pro]dujeron 724.435 barr[iles, con un] promedio de 24.14[...] diarios.

Más de 64.000 alumnos estudi[an] en los colegios de Fe y Aleg[ría]

La organización religiosa Fe y Alegría de la Iglesia Católica, en sus establecimientos educativos en todo el país, atiende a 64.560 alumnos tanto en área urbana como rural, según un informe de esa organización.

El documento que resume la actividad de Fe y Alegría desde el año 1966 al 1980 dice que cuenta con 142 establecimientos educativos en los nueve departamentos de Bolivia; participan activamente en la formación de los alumnos 47 congregaciones religiosas con un total de 157 religiosos y religiosas con títulos docentes y 2.472 laicos, maestros normalistas especializados a nivel pre-Básico, Básico, Intermedio, Medio, Técnico y Voluntarios.

En 1966 inició sus actividades con un total de 2.500 alumnos.

OBJETIVOS Y PRIORIDADES

Fe y Alegría según el documento se compromete en su acción a "una clara opción por los marginados, una búsqueda del cambio de estructuras, la formación del hombre nuevo y ayudar a descubrir que la fe se manifiesta en las obras de la justicia".

Este objetivo Fe y Alegría lo realiza a través de la pedagogía liberadora la cual implica trabajar en la concientización, fomentar la libertad, fomentar el espíritu crítico y despertar la creatividad.

Todos estos aspectos deben ser movidos por una praxis (relexión sobre la práctica antes de iniciar una nueva acción) constante animada [por el] Evangelio.

Los objetivos e[...] son: apertura a la soc[iedad ...] conseguir que los [...] familia, profesores y [...] conozcan la realida[d] nacional; la inter[...] relacionen para [...] iluminándola con el [...] puedan buscar un c[...] cambio, de acuerdo a [...] dades de los más pob[res].

PEDAGOGIA

El documento [de Fe y] Alegría dice que [...] transformar la acti[vidad es]colar en una contin[...] educativa, que gar[antice el] continuo crecimie[nto del] alumno; lo haga senti[r ...] su transformación; l[...] libertad y respons[abilidad ...] fecunde su creativid[ad ...] firme la confianza en [...] valorice las peculiario[dades de la] región.

PASTORAL

De acuerdo al doc[umento, la] Pastoral tiende a "Co[...] unión entre la fe y la v[ida ...] los alumnos, padres d[e familia y] profesores, de tal m[anera que] todos ellos comprenda[n que en] este momento hist[órico la] fuerza de la fe debe ha[cerse visi]ble a través de un co[mpromiso] real por la justicia, [la for]mación del hombre n[uevo y] la colaboración en la c[onstrucción de] una sociedad nueva".

Jorge Escobari fue ratificado como Embajador en la Argentina

El embajador Jorge Escobari Cusicanqui fue ratificado como representante diplomático en la República Argentina, según confirmó la Cancillería luego de que el diplomático sostuvo prolongada reunión, ayer en la mañana, con el canciller Javier Cerruto Calderón y el subsecretario general de Relaciones Exteriores, Marcelo Ostria Trigo.

Fue llamado por el gobierno militar y ayer visitó el Ministerio de Relaciones Exteriores, para informar sobre las labores que desarrolla la representación diplomática boliviana en Buenos Aires, detallando los acuerdos en discusión y otros que han sido ya finalizados.

Escobari Cusicanqui, ratificado en su cargo, es diplomático de carrera y escritor. Fue Canciller del gobierno encabezado por el Gral. David Padilla Arancibia, entre 1978 y 1979 y, en noviembre del pasado año, fue designado Embajador en la Argentina.

Representó al país en Colombia y en el Perú y ocupó otras funciones diplomáticas en distintos países. Como escritor, es autor de "Historia Diplomática" y de numerosos ensayos y obras sobre la reivindicación marítima boliviana. Como catedrático, ejerció también la presidencia del Consejo Nacional de Educación Superior.

Georg Wilhelm Friedrich Hegel

La astucia de la razón

(De la Revista "Scala")

Las ideas tienen consecuencias. Esto vale especialmente para Georg Wilhelm Friedrich Hegel (1770-1831) uno de los pensadores más importantes de la llamada época moderna.

Su filosofía, uno de los últimos intentos de formular un amplio pensamiento sistemático, hizo escuela no sólo en las universidades; no sólo ha sido objeto de polémica en sus aulas, y sigue siéndolo hasta nuestros días, sino que ha tenido, directamente o a través de reformulaciones como la de Karl Marx, una enorme influencia en el desarrollo ideológico y político desde su tiempo hasta la actualidad. Dicho brevemente: todo aquel que hoy considera que las teorías de Karl Marx constituyen una interpretación plausible de la historia universal y que comparte sus consecuencias con respecto al futuro, sabe por lo general perfectamente que Marx "colocó de cabeza" el edificio conceptual de Hegel a fin de adecuarlo a sus objetivos; es decir, sabe que Hegel fue en realidad quien dio los primeros impulsos en esta dirección.

Y por otra parte: Las concepciones de Hegel acerca del Estado como la personificación de aquello que él llamaba el espíritu universal han sido un material muy apreciado prescindiendo de todas sus sutilezas - por quienes estaban dispuesto a endiosar al Estado y llegar hasta la dictadura.

Desde el punto de vista de sus manifestaciones externas, la vida de Hegel carece de todo rasgo notable. Durante largo tiempo fue una vida penosa, tal como la que correspondía al hijo de un funcionario de finanzas en el Stuttgart del último tercio del siglo XVIII. Con todo, ya a los tres años fue al colegio y a los ocho su afán de saber era tan grande y estaba caracterizado por una tal extraordinaria madurez intelectual que uno de sus maestros le regaló las obras completas de Shakespeare.

Sus estudios universitarios en Tubinga los realizó con la misma facilidad que los secundarios. Las exterioridades no le interesaban en lo más mínimo.

Después del examen final, en 1793, fue al comienzo maestro en casas de familia en Berna y más tarde en Francfort del Meno. En 1799 pasó a Jena, cuya Universidad dependía de Goethe y era considerada como una de las más importantes de toda Alemania. Aquí enseñaban Schiller, Fichte y A. W. Schlegel. Pronto fue designado docente de filosofía y, en 1805, por mediación de Goethe, profesor extraordinario.

Como los sueldos eran muy bajos, trabajó durante un tiempo como jefe de redacción del periódico "Bamberger Zeitung", en Bamberg. En 1808, fue designado rector del Gimnasio Agiden en Nuremberg; en 1816, profesor en Heidelberg y en 1818 sucedió en la cátedra a Fichte. Allí se sintió por fin a sus anchas y permaneció en esta ciudad hasta su repentina muerte en 1831.

En cambio su vida interior es mucho más agitada. Parece que hasta 1789 se dedicó sobre todo a acumular conocimientos. Sus compañeros de estudio, Scheling y Hölderlin, el primero un futuro filósofo de gran originalidad y el segundo un poeta en los comienzos de su creación literaria, ejercieron sobre él una gran influencia.

Pero la Revolución Francesa cambió su imagen del mundo.

El entusiasmo inicial se apagó muy pronto; sin embargo, la vivencia de la "dialéctica" se mantuvo incólume y se convirtió en el punto de partida de su filosofía; la historia de la humanidad no era, según Hegel, un proceso en línea recta sino que se llevaba a cabo con contradicciones vinculadas entre sí.

En Francia, en aras de la libertad y la igualdad, fue derrocado un rey pero luego siguió un dominio del terror que, a su vez, habría de iniciar una nueva forma de liberación.

En cada pimpollo actúa una fuerza que lo modifica por lo tanto no deja que permanezca estático en su ser. Por el contrario, desaparece en la nada; pero la flor que de él surge representa, según Hegel, una "cualidad superior". Ahora bien, en la flor se encierra nuevamente su "negación", el fruto, que significa un "estadio superior". Detrás de esta metáfora, se encuentra la concepción de que aquello que actúa como "espíritu" o el espíritu universal es aquel espíritu que se desarrolla a sí mismo - Dios -, que adquiere conciencia de sí mismo en la historia de la humanidad.

Si esto es así; es decir, si en la historia se desarrolla la verdad y la razón de un dios en devenir, el "gran contenido de la historia universal tiene que ser racional" y la sinrazón que triunfa en innúmeros casos, tampoco las más grandes de las injusticias, constituyen una contradicción de esta razón.

Pues lo que cuenta es la "astucia de la razón", que se sirve de las negaciones históricas para lograr sus metas.

La historia de la humanidad es algo más que un vehículo de la razón divina, algo más que la manifestación de un egoísmo que busca su autoconciencia.

Pues al impulsar Dios a los hombres para que sustenten sus torpes comienzos prehistóricos y logren intelecciones superiores y niveles de conciencia más altos, es decir, al hacer que adquieran cada vez más conciencia de ellos mismos, hace crecer también su libertad.

Y esto se produce necesariamente porque no es posible participar de la razón divina, de su verdad, del "espíritu universal" y, al mismo tiempo, permanecer inconsciente, es decir, sin libertad.

Hegel fundamenta extensamente por qué a partir de una interpretación de la historia universal de este tipo, el Estado moderno en el que él mismo vive - concretamente el Reino de Prusia en el primer tercio del siglo XIX - se le presenta como el hasta entonces más alto "desarrollo" del espíritu universal. Y también explica por qué el Estado - siempre en el sentido de su dialéctica - constituye una etapa del ser, superior al del hombre individual. No faltan en su exposición formulaciones peligrosas ya que, por lo menos, pueden dar lugar a falsas interpretaciones: "Lo que es racional es real y lo que es real es racional". Tampoco puede soprender que la sociedad de Prusia, rígidamente administrada pero también con una extraordinaria apertura intelectual, viera en Hegel una especie de "filósofo oficial" y así también lo respetara. El Estado obtenía su consagración por parte de un suabo, es decir, de alguien que no era prusiano de nacimiento y, a su vez, un infatigable pensador.

Un autor que por lo demás es poco conocido, pero que fue uno de los asistentes a las clases de Hegel en Berlín, Heinrich Gustav Hotho, lo describió así: "Fatigado, melancólico, con la cabeza inclinada, se sentaba y hojeaba sus folios hacia adelante y hacia atrás, arriba y abajo; la permanente carraspera y su tos perturbaban el flujo del discurso, cada frase aparecía aislada y era pronunciada con gran esfuerzo y como empujada por la anterior..." Otro comentarista posterior afirma al respecto: "Los escuchas eran arrastrados a una marcha extrañísima. Se sentían abandonados, perdidos y, sin embargo, apoyados, quedaban librados a su propio pensamiento y de repente se encontraban frente al maestro que escudriñaba en lo "aparentemente indescifrable"..." "Y ... nuevamente Hotho: "... los ojos brillaban agudamente por encima de los allí reunidos e iluminaban con un fuego inflamado, con todo su esplendor profundamente convincente". Se ha dicho también: "Lo que él hablaba era claro y de una sencilla veracidad".



GEORG WILHELM FRIEDRICH HEGEL

Notas de prensa y libro

Por LUCILA PALACIOS

(S.V.P.) Algunos escritores ...elen recoger, a lo largo de los ...os, sus notas volanderas en ...riódicos y revistas y las llevan ...un libro.

Por lo general, la obra que ...copilan el recuerdo de las su... actuaciones, los sucesos que mo... ...ron una pluma y deter... ...naron una actitud, no tienen la ...sma acogida que el ensayo, el ...ema o la novela y el ...lumen de cuentos.

Y sin embargo, si se hace ...análisis a fondo de la si... ...ción, los libros que divulgan ...labor periodística de un in... ...electual tienen una gran im... ...rtancia. Es el señalamiento ...paso de un hombre por la vi... ..., una revelación de sus ...nsamientos, de su conducta, ...su sentido de responsabilidad ...e su país y hasta en la his... ...a.

...La libre opinión es re... ...erida por todos los pueblos y ...a base de la democracia. Ese ...tema se asienta, ...ecisamente, en el derecho del ...udadano para aprobar o ...esaprobar la gestión de los go... ...rnos. Pero y a eso no se trata ...solo del acontecer político. ...moral y las costumbres ...quieren el juego de las ideas ...a su modificación o asen... ...miento. Y cuando el hombre ...e sabe manejar la pluma se ...ibe de intervenir en aquellos ...mentos en que se requiere su ...laboración, ha dejado de ...mplir con su deber, y esa inhi... ...ción puede aparecer como un ...toma de negligencia, y ese ...encio puede interpretarse ...mo una complicidad en el de... ...ioro social.

Por eso, tales libros, los que ...ogen la trayectoria de un ...electual, su paso por la ...nsa que llega a todas partes, ...espíritu de cooperación, pue... ...considerarse tan importante ...no la creación poética, la ...rativa u otro género literario ...e índole científica. Es algo, ...cinto, naturalmente. En ellos ...hay creacción , no hay arte, ...zás, pero encierran un puña... ...de ideas.

Esas ideas, esparcidas en ...periódico despiertan el in... ...s colectivo, más tras la ...nera impresión que pro... ...en, vuelan y se pierden en el ...mpo. La lectura del diario o ...la revista es cosa de un ...mento. Las publicaciones del ...pasan de mano en mano, de... ...su huella en el espíritu de los ...ores pero siguen de largo ...aídas por otros hechos y otros ...ntecimientos nacionales o ...rnacionales. Y en la era mo... ...na, donde todo gira como un ...bellino, donde a través de las ondas hertzenias se mantiene al mundo en perenne contacto por la permanente y rápida información, donde un drama político sucede a otro drama tan importante y grave como el anterior, donde un descubrimiento científico es sustituido por otro en poco tiempo, donde en ciertos aspectos se avanza y en otros se retrocede con su inversión de valores y su despreocupación por ciertos principios morales, es natural que por confusionismo falle la memoria sobre la lectura de orientación.

Y como orientar es caballamente de lo que se carece ahora para poder ajustar la vida diaria, el quehacer del ser humano con los grandes progresos de la ciencia y de la técnica, ya que existe una gran desaproximación entre un proceder de numerosos grupos sociales y las conquistas que ha logrado el hombre con su talento y su trabajo, no se puede considerar como cosa trivial.

Actividad cultural

GOETHE INSTITUT.- - "Huellas de mosaicos romanos", treinta pinturas estructurales sobre seda, realizadas por el artista alemán Franz Rudolf Enzweiler. La exposición estará abierta al público hasta el próximo viernes 15. Local: Av. 6 de Agosto Nº. 2118.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- - Exposición permanente de pintura boliviana.

MUSEOS.- - Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790, Tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº. 789; Museo costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre.

PEÑAS FOLCLORICAS.- - Naira, calle Sagárnaga Nº. 161, tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº. 1040, Tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206, Tel. 342942.

SALON MUNICIPAL.- - Exposición de pintura de Eduardo Velásquez, Calle Colón.



ELENCO TEATRAL DE CONCEPCION.- - Un grupo de aficionados al teatro ha puesto en escena, en varias poblaciones de Santa Cruz, la pieza costumbrista "El camba Pataza". El elenco, elogiado por sus actuaciones, cuenta con el auspicio de la Parroquía de Concepción.

Teatro en Santa Cruz

CONCEPCION, 4 (PRESENCIA). Ha concluído la presentación en escenarios cruceños del grupo de teatro de Concepción. La actuación de este elenco, calificada de "altamente positiva", ha impulsado al Vicariato de Ñuflo de Chávez, a programar su presencia en otras poblaciones cruceñas, especialmente chiquitanas.

La obra que puso en escena este grupo teatral "El Camba Pataza" de contenido costumbrista cruceño y perteneciente a Germán Coimbra fue apreciada en San Javier y se consagró en la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reiche" en Santa Cruz.

El grupo artístico, auspiciado por la Parroquia de Concepción está integrado por autodidactas. La escenificación del "Camba Pataza" fue presenciada por el propio autor en San Javier, a 70 kilómetros de aquí, quien recibió un homenaje del Vicariato por haber contribuído a perpetuar las costumbres regionales y mantener la identidad de los pueblos.

En la capital, se presentó bajo los auspicios del Centro de Residentes Concepcioneños. Los comentarios de prensa han elogiado las aptitudes del grupo. La Parroquia de Concepción, ha manifestado su predisposición para mantener a este elenco. Se espera que el 8 de diciembre, Fiesta Patronal del Pueblo tendrá lugar la puesta en escena de una nueva obra teatral.





FESTIVAL FOLCLORICO EN MAIRANA.- - La juventud Progresista de Mairana (Provincia Florida de Santa Cruz), patrocinó un festival folclórico que mereció el apoyo del público. Las tres sesiones se realizaron en un auditorio anexo a los estudios de Radio "Mairana". Más de veinte conjuntos y solistas participaron en este festival, donde abundaron kaluyos, carnavalitos, coplas, cuecas, taquiraris y otros ritmos de marcado acento vallegrandino. En la fotografía superior, "Los Parras", trío que obtuvo el primer premio del certamen; abajo, Daniel Franco, distinguido en la categoría de solistas; a la derecha, Margoth Alvarez, nueva figura del folclore nacional.

Giancarlo Ligabue visitó Bolivia

Giancarlo Ligabue, Presidente del Centro de Investigación que lleva su nombre, con sede en Venecia, visitó Bolivia recientemente y logró una filmación de dos importantes centros turísticos de nuestro país: el Lago Titicaca y Tiwanacu.

El film de 20 minutos de duración, posiblemente será divulgado por la televisión italiana.

El Centro de Investigación "Ligabue" se ocupa de realizar estudios de arqueología, antropología, paleontología y ciencias naturales. Desde el año 1971 ha trabajado en numerosos países del mundo.

Giancarlo Ligabue llegó a La Paz acompañado por el camarógrafo Sergio Martinelli.

Arthur Rubinstein fue operado

PARIS, AG. 4 (LATIN-REUTER).- El pianista Arthur Rubinstein, de 93 años, quien se encuentra internado en un hospital luego de haber sido sometido a una operación por la fractura de la cadera, sería dado de alta en unos 10 ó 15 días, dijeron hoy sus allegados.

Rubinstein fue operado el jueves, pero su presencia en el hospital se reveló recién ayer. Hasta ahora no se ha dado información alguna acerca de como ocurrió la fractura.

BAILARINA DESEA REUNIRSE CON SU ESPOSO

MOSCU, AG. 4 (LATIN REUTER).- La bailarina soviética Lyudmila Vlasova, que hace un año protagonizara un incidente internacional en el aeropuerto de Nueva York, al elegir regresar a la Unión Soviética abandonando a su esposo, que desertó, dijo hoy que trata de reunirse con éste en los Estados Unidos.

Vlasova, de 36 años de edad, esposa del ex bailarín del Ballet Bolshoi Alexander Godunov, dijo hoy en una entrevista telefónica: "He solicitado permiso para reunirme con mi marido, espero obtener pronto una respuesta afirmativa".

Vlasova fue detenida por más de 80 horas en agosto de 1979 a bordo de un avión en tierra en el Aeropuerto Kennedy, de Nueva York, hasta que los funcionarios admitieron que deseaba volver a la Unión Soviética, por propia y libre determinación.

Regresó a Moscú como heroína y las autoridades soviéticas elogiaron su coraje y denunciaron la actitud estadounidense como violación del derecho internacional.

Gobierno denunció intromisión...

(Viene de la página 1)

que nuestra situación es precaria pero, si caemos, vamos a llevarnos un montón de gente en el proceso". El centro de La Paz sigue pareciendo una zona de guerra. Escuadras reforzadas de tropas de combate rodean la central sindical y el centro de comunicaciones, en un intento de bloquear toda resistencia organizada e información que pueda fluir hacia la comunidad internacional.

Poco después del mediodía del sábado, tropas de combate, civiles armados quienes están recorriendo la ciudad en ambulancias pertenecientes al servicio sanitario del gobierno y pequeñas tanquetas acorazadas de cuatro ruedas, abrieron fuego en la calle principal de La Paz, enviando cuerpo a tierra para proteger a los transeuntes del mediodía y a por lo menos un reportero.

La radio y la televisión controladas por los militares están difundiendo que la situación es calma y pacífica" pese a lo que un reportero extranjero estaba diciendo cuando se interrupieron sus comunicaciones", una obvia alusión al corte de mi transmisión con todos ustedes por soldados armados. Según un observador político boliviano altamente conocedor, "lo que podemos estar viendo con ese golpe militar derechista aquí es otro paso en el crecimiento del totalitarismo derechista como fuerza dominante en América Latina. Con Bolivia uniéndose a dictadores vecinos en Chile, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, las dictaduras militares derechistas ahora controlan la mayor parte de los recursos y de la población de América Latina".

Fuentes generalmente confiables informan que agentes de seguridad argentinos, uruguayos y chilenos están implicados en este golpe.

FIN.

Weissman

No clasificado.

"THE WASHINGTON POST"

El Ministro de Informaciones, además, entregó una traducción de lo crónica de "The Washington Post" del domingo 20 de julio pasado, que, con el título "Militares ajustan sujeción sobre Bolivia después del golpe", escribió su enviado Ray Bonner desde La Paz. Dice así:

"THE WASHINGTON POST" domingo 20 de julio de 1980, Secc. A, pág. 11

"MILITARES AJUSTAN SUJECION SOBRE BOLIVIA DESPUES DEL GOLPE"

Por Ray Bonner (Especial para "The Washington Post")

LA PAZ, BOLIVIA, Julio 19.

Se esperaba que la depuesta presidenta Lidia Gueiler, quien recibió asilo en la Embajada local del Vaticano luego del golpe de las fuerzas armadas el jueves, abandonará el país hoy, mientras los caudillos militares continuaban apretando su garra sobre las mayores ciudades y distritos mineros de Bolivia.

En un largo discurso, unas horas antes de jurar como presidente ayer, el Comandante del Ejército Gral. Luis García Meza prohibió toda actividad sindical y declaró: "No van a haber aventuras electorales en nuestro país". Su discurso estuvo adornado con referencias a la "misión cósmica" de los militares para salvar el país.

Observadores extranjeros, quienes se mantuvieron fuera de las calles semidesiertas, mientras soldados y paramilitares bien armados patrullaban en vehículos acorazados, camiones civiles y ambulancias, comentaron la "eficiencia" del golpe, en el cual casi todos los líderes potenciales de una resistencia gremial o política fueron matados, heridos o tomados prisioneros.

El arzobispo de La Paz emitió una declaración denunciando la toma del poder por los militares y clamó por "el uso de ambulancias para servir a propósitos militares, no humanitarios". Demandó la liberación de los dirigentes políticos y gremiales, así como la de un "número desconocido de líderes religiosos y sacerdotes que están siendo detenidos".

Entre esos detenidos se hallan 25 periodistas bolivianos, capturados el jueves cuando el palacio presidencial fue tomado y Gueiler con su gabinete arrestados. Ciertas fuentes indicaron que los periodistas incluyendo a uno de la Associated Press, habia sido llevados a la guarnición militar.

El gobierno militar está haciendo todos los esfuerzos para ocultar información tanto dentro como fuera del país. Todas las estaciones radiofónicas, excepto unas pocas en las remotas áreas mineras, están controladas por los militares. No se publican periódicos.

La sede central de la más importante federación sindical donde según se informa fue matado un líder gremial y veintenas fueron arrestados durante la toma, está rodeada por tropas con armas pesadas.

Sin embargo, hay muestras de resistencia civil. Los remotos distritos mineros con sus propios sistemas de radiodifución, continúan irradiando llamados a la resistencia de obreros y campesinos.

El jueves por la noche cadetes armados de la academia militar según se informa, forzaron su irrupción en ... departamento de un emplea... norteamericano de la Beechcr... ft Corporation quien trabaja... bajo contrato con el gobierno ... los EE.UU. lo balearon en ... cara y saquearon su residenc... Thomas Watson y su espo... fueron retenidos toda la noche ... hoy se informó que él estaría ... buenas condiciones.

Preguntado por qué los mi... tares están tan interesados ... regir este país, que ha sufri... unos 200 cambios de gobierno ... sus 155 años de independenc... un empresario conservador ... la segunda ciudad en tamañ... Santa Cruz respondió con s... prendente candidez: "poder ... dinero".

HABRA RECLAMACION

Al concluir su exposición, ... Ministro Fernando Palaci... respondió algunas pregunta... Un periodista extranje... preguntó de cómo el gobier... había obtenido la informaci... del Embajador norteamerica... al Departamento de Esta... Contestó que "por los medios ... que dispone el gobierno".

Otro inquirió sobre la ... tuación de periodistas ... tenidos, manifestando Palaci... que algunos de ellos fuer... puestos ya en libertad "al no h... bérseles encontrado i... plicaciones políticas", pero q... existen otros casos "que est... siendo evaluados en el Min... terio del Interior".

Un radialista consultó sob... la situación de las r... dioemisoras, respondiendo ... Ministro que "casi el 99 p... ciento de las emisoras del pa... no tienen la autorización leg... para su funcionamiento", por ... que se sigue evaluando esa ... tuación y que, en los próxim... días, habrá una informaci... oficial al respecto.

Otro periodista preguntó s... bre la cantidad de asilados y d... tenidos y si el Ministro pod... informar sobre el número ... nómina de los mismos. ... Ministro Palacios dijo que "... próximas horas pr... bablemente", el Ministerio d... Interior dará a conocer ... nómina completa de detenidos. En cuanto a los asilado... correspondía a la Cancillerí... dar la información.

Dirigentes estudiantiles chilenos...

(Viene de la página 1)

El gobierno expresó en un comunicado que ningún organismo de seguridad detuvo a Jara y ordenó una amplia investigación.

"El asesinato del estudiante Jara no es un hecho aislado, a nuestro parecer, y se relaciona directamente con los secuestros y detenciones arbitrarias de 11 estudiantes de diversas universidades acaecidos en las últimas semanas", expresó Goic.

El dirigente estudiantil entregó una lista con los nombres de 11 estudiantes de las Universidades de Chile, Técnica del Estado y de la Católica que, según afirmó, fueron detenidos por individuos que no se identificaron. Advirtió que varios de ellos han sido liberados por sus captores.

Goic agregó a la prensa que habían informado de los hechos al cardenal arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henriquez, "quien se ha mostrado preocupado por esta situación".

La Vicaría de la solidaridad de la Iglesia Católica presentó el fin de semana varios recursos de amparo ante la justicia en favor de todos los presuntos afectados por secuestro, incluso dos periodistas que trabajaban en radioemisoras católicas que el miércoles último estuvieron nueve horas cautivos.

Goic dijo hoy al diario "El Mercurio" que el viernes 18 de julio fue "detenido el alumno de historia de la universidad de Chile, Bernardo Amigo Latorre, junto a sus padres. Amigo y su padre fueron liberados el sábado 26, pero su madre sigu... desaparecida".

Según las declaraciones ... Cecilia Alzamora a la prens... sus captores les interrogaron ... relación con el asesinato d... Coronel Roger Vergar... Director de la Escuela d... Inteligencia Militar, ocurrido ... 15 de julio pasado.

El diario "La Nación" s... ñala hoy que "las instruccion... del Ministerio del Interior a l... servicios de seguridad para q... den con el paradero de l... secuestradores fueron precisa... Deben agotarse todos los medi... para terminar con los grup... que pretenden crear problema... al gobierno y romper la tra... quilidad ciudadana".

Hasta ahora, ningún grup... terrorista se ha adjudicado l... asesinatos de Vergara o Jara, n... un triple asalto bancario ocurri... do el 21 de julio, donde murió u... vigilante y un presunto e... tremista y diez personas qu... daron heridas.

El renunciante director d... la Central Nacional de Info... maciones (CNI), genera... Odlanier Mena, prácticament... descartó la atribución de... asesinato de Vergara al pros... crito Movimiento de Izquierd... Revolucionaria (MIR) porqu... esa acción "escapa al criterio" de esos extremistas.

Los periodistas Guillerm... Hormazabal y Mario Romer... mencionaron que los individuo... que los secuestraron en plen... centro el miércoles último di... jeron pertenecer a u... denominado "Comando de Vengadores de Mártires" (CO... VEMA) de tendencia aún no de... finida.

FALLECIMIENTO

En la ciudad de Chicago (EE.UU.) ayer dejó de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar madre:

Sra. ISAURA QUIROGA vda. de ARTEAGA Q.E.P.D.

sus restos serán sepultados en la ciudad de Cochabamba.

La Paz, 5 de agosto de 1980

MISAS

Fernando y María Julia Durán hijos, Remedios v. de Eguino, madre, Elsa v. de Ramos, Vicente, Lía, Walter, Raúl y Jaime Eguino M. hermanos, primos, tíos, hermanos políticos, y demás familia de la que en vida fué abnegada hermana, esposa y madre.

Sra. JULIA EGUINO v. de DURAN (Q. E. P. D.)

Invitan a Ud (s), a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar el día miércoles 6 del Pte. mes a horas 11 a.m. en el templo de María Auxiliadora (El Prado).
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, agosto de 1980

La familia del que en vida fue:

Sr. Dn. LEOPOLDO COMBONI TABORGA (Q. D. D. G.)

ruega a Ud. elevar una oración por el eterno descanso de su alma, e invita a los familiares y amigos a la misa de cabo de año que se celebrará en el Templo de San Miguel Arcangel (Calacoto), el día de hoy martes 5 de agosto de 1980, a horas 19.00

La Paz, agosto de 1980

En La Paz

Alcalde posesionó a miembros de Junta Multidisciplinaria

El Alcalde Municipal de La Paz, Raúl Salmón de la Barra, posesionó ayer a los miembros de la Junta Multidisciplinaria de Vinculación que trabajará con la Federación Departamental de Juntas Vecinales y las federaciones especiales, en los estudios y procedimientos destinados a efectuar mejoras en los diferentes barrios periféricos de la ciudad.

La Junta está conformada por los jefes de Supervisión de Obras, Desarrollo Urbano, Estudios y Proyectos, Acción Comunal, Finanzas Municipales, Asesoría Jurídica, un Vocal del Consejo Municipal de Bienes y tres representantes de la Federación Departamental de Juntas Vecinales de La Paz.

DISCURSO

En su discurso, el Alcalde destacó la importancia de la Junta cuando señaló que "la comuna trata de hacer obras en concertación con el vecindario analizando las prioridades zonales".

Dijo que "cada Junta debe tener su propia carpeta en su Federación y Esta, a su vez, un expediente urbano de trabajo en la Junta, que dependerá de la Oficialía Mayor Técnica".

Manifestó que "los requerimientos tendrán que adecuarse al sentido de un Plan de Emergencia y las Juntas Vecinales deben pedir obras reales que puedan ser financiadas entre vecindario y Municipalidad y además afianzarse por el sistema de sorteo hasta diciembre del presente año".

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y cariñoso padre

Señor VICTOR GONZALES FERNANDEZ (Q.E.P.D.)

Laura Bristot vda. de Gonzales, esposa; Víctor Hugo, Marité y Marco Antonio Gonzales B., hijos; Olny de Aguilera, Ernesto, Martha, Carlos, Winsor y Gloria Gonzales F., hermanos; Jesús Aguilera, Irma de Gonzales, Rubén Barrios y Nancy de Gonzales, hermanos políticos, los primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas, en forma especial a los residentes de la Prov. Inquisivi, Cajuata, vecinos de Alto Obrajes y Cota Cota Alto, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy martes 5 de los corrientes, a horas 15:00 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 16:00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Hno. JOSE GODART Nº 1267 (Alto Obrajes, Sector B). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

NUEVO PROFESION[AL] EN SANTA CRUZ



En la ciudad de B[elo] Horizonte recibió su título p[ro]fesional de Ingeniero Civil [el] señor FREDDY PERAL[TA] MONTASTERIO, otorgado p[or] la universidad Federal [de] Minas Gerais-Brasil, en fec[ha] 2 de julio del presente año, q[ue] en futuro cercano retornar[á a] su ciudad natal para ejercer [su] profesión.

Con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la señora

Dña. CLOTILDE GARCIA ROSQUELLAS Q.E.P.D.

Luis, Edith áldonado García, hijos; Emma v. de Gerke y María de Camacho (ausente), hermanas; Lidia, Loayza de Maldonado y Carlos Cortez, hijos políticos; Adrián Camacho Porcel, hermano político; Luis, Carlos, Elizabeth, Rolando, Jaime y Patricia, nietos, sobrinos, bisnietos y demás familia, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy 5, a Hrs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá del Edif. San Antonio, Av. Ecuador y Guachalla.
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OFS. GRANEROS 121 ESQ. FIGUEROA TELEFS. 325254 - 324290

Con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal ha dejado de existir el señor

Don HUMBERTO SORIA BENAVIDES Q.E.P.D.

Zoila Soria vda. de Alvarez, Nelly Soria, hijas; Carmela Benavides Pando, Armando Peñaloza Benavides, Cristina Benavides, primos hermanos; Lourdes Alvarez, Silvia de Guzmán, Sandra Alvarez Soria, nietas; Alfonso Guzmán P., nieto político; bisnietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas unirse a sus oraciones en la misa de cuerpo presente que se celebrará el día de hoy martes 5 de los corrientes, a horas 15.00 p.m. y asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a Hrs. 16.00 p.m. El velatorio se realiza en la Av. Busch Nº 766 entre Costa Rica y Puerto Rico.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OFS. GRANEROS 121 ESQ. FIGUEROA TELEFS. 325254 - 324290

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Sr. LUCIO BERBETTY OJEDA Q.E.P.D.

Amalia Siles de Berbetti, esposa; Adriana Ojeda, madre; Miriam Berbetti de Valdez, hija; Sabina, Honorina, Santos, hermanos; Gabriel Valdez, hijo político; los nietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades en forma especial a los ex- jugadores de Litoral , Trabajadores de la Fábrica Soligno, Sección Maestranza, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes a Hrs. 16 y 30 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Constitución Nº 456.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. FIGUEROA 800 Tels. 353630-372015.

El personal del Instituto Nacional de Fomento Lanero (INFOL), tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fuera hermano de nuestro Director de Auditoría Interna, Lic. Ernesto Gonzales Fernández.

Sr. VICTOR GONZALES F. (Q.E.P.D.)

Asociándose al dolor que aflije a su distinguida familia y amistades.

La Paz, agosto 5 de 1980

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre

Sra. CELIA B. vda. de MORUNO Q.E.P.D.

Lily, hija; Humberto, hijo político; Antonio, Elena, Cristina, hermanos; Elvira, Alejandro, hermanos políticos; los sobrinos, tíos y demás familia ruegan a sus amistades, en forma especial a la Asociación Departamental de Viudas de Beneméritos, Clase Tropa, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana miércoles 6, a hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle 3 de Mayo de la Parroquia Señor San José. Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. OF. FIGUEROA 800 Tels. 353630 - 372015.

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre

Sra. CARMEN ROMERO de TORREZ Q.E.P.D.

Oscar Torrez C., esposo; Enrique Romero y Felipa Clavel de Romero, padres; Carmen, Mirna y Susy Torrez, hijas; Petrona v. de Torrez, madre política; Luis, Enrique Romero Negretti y Yolanda Romero de Bernal, hermanos; Juan Bernal, Maritza de Romero, Dora de Romero, hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades, en forma especial a la Contraloría General de la República, Ministerio de Finanzas, Promoción 1980 del Colegio Santa Ana y Colegio Lourdes, se dignen asistir a la misa de cuerpo preente a Hs. 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes a Hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Tumusla Nº 626.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. OF. FIGUEROA 800 Tels. 353630 - 372015.

Agencia Despachadora "ULTRAMAR Sucs". Tiene el sentimiento de participar el fallecimiento del señor Padre de nuestra propietaria señora Zoila Soria vda. de Alvarez.

Don. HUMBERTO SORIA BENAVIDES (Q. E. P. D.)

ruegan a sus amigos familiares y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de Cuerpo Presente a Hrs. 3.00 p.m. y al traslado de sus restos al Cementerio General a Hrs. 4. p.m. el día de hoy martes, 5 de agosto. El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Busch Nº 766 entre Costa Rica y Puerto Rico.
La familia del extinto agradece este acto de piedad cristiana.

La Paz, 5 de agosto de 1980

MISAS

COMPAÑIA DESPACHADORA DE ADUANAS "CIDEPA LTDA", se adhiere al dolor de la familia del que en vida fue:

Dn. ARTURO PEÑARANDA DEL CASTILLO (Q. E. P. D.)

Padre de nuestro compañero de trabajo Dn. René Peñaranda Blanco, e invitan a los familiares, amigos y personal de la firma, a asistir a la misa, que en sufragio de su alma, y recordando los 8 días de su fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy martes 5 de agosto a Hrs. 19 en la Iglesia de San Agustín.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1980

Branka P. vda. de Salvietti, esposa; Dante y Pierino, hijos; Nathalie y Laurence, nietos; Daniela Hamard, hija política; Anselmo y Mario, hermanos; Franca, María, Damita vda. de Pinceyic, Ivo, Julia de Fox, Blanca, Vinka vda. de Gardeilcic, Cecilia de Peric, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue:

Dn. GUILLERMO SALVIETTI NIETO (Q. E. P. D.)

ruegan a sus amigos e instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa que recordando el primer mes de su sentido fallecimiento, mandarán oficiar en el Templo de la Virgen de Remedios (Av. Saavedra- Miraflores) el día de hoy martes 5 de agosto a Hrs. 18 p.m.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, agosto de 1980

Conferencia de Arica

(Viene de la página 3)

sinceridad la idea de poner término a la guerra, siempre que sea posible llegar a una paz sólida, reparadora de los sacrificios hechos y que permita a Chile volver tranquilo al trabajo que es su vida.

Su Gobierno cree que para dar a la paz, estas condiciones, es indispensable avanzar la línea de frontera. Así procura compensar en parte los grandes sacrificios que el país ha hecho y asegurar la paz del porvenir.

Esta exigencia es para el Gobierno de Chile, para el país y para los Plenipotenciarios que hablan en este momento en su nombre, indeclinable porque es justa.

Los territorios que se extienden al Sur de Camarones deben en su totalidad su desarrollo y su progreso actuales al trabajo chileno y al capital chileno. El desierto ha sido fecundizado con el sudor de los hombres de trabajo, antes de ser regado con la sangre de sus héroes.

Retirar de Camarones la bandera y el poder de Chile, sería un abandono cobarde de millares de conciudadanos y renovar, reagravándola, la antigua e insostenible situación.

El Excmo. señor Altamirano continúa diciendo que no se explica cómo ha podido afirmar el excmo. señor Arenas que esta pretensión de Chile choca con los principios aceptados y con las prácticas establecidas. La historia de todas las guerras modernas contradice a S.E., y en América los casos de rectificación de fronteras son numerosos y pertenecen a la historia contemporánea. En la pretendida conquista de Chile sólo hay una novedad y es la de tratarse de territorios que, como lo decía hace un momento, deben lo que son al esfuerzo y al trabajo chilenos.

Lo repito una vez más: Chile no puede sacar su bandera de esos territorios. Los Plenipotenciarios chilenos no pueden suscribir un Pacto que eso ofreciera y si lo suscribieran, el Gobierno y el país le negarían su aprobación.

El Excmo. señor Arenas no refutará punto por punto, según expresa, al Excmo. señor Altamirano, porque esa reputación sería estéril, puesto que, a juzgar por el discurso que acaba de escuchar, Chile no ha de ceder de sus pretensiones. Puede haber, sin embargo a juicio de S.E., medio que, sin comprometer el porvenir, conduzca a la paz honrosa y permanente; cree que los pueblos de este Continente tienen afinidades sociales y políticas, que los odios nacidos de la lucha del momento no han de ser eternos, y de aquí deduce la necesidad de resolver esta cuestión con altura de miras y abnegación de sentimientos.

(Continuará)

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación: Gral. R.F.B.

FALLECIMIENTOS

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS

Con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue

Dña: DORA PABON vda. de ARANDA (Q.E.P.D.)

Enrique, Víctor Hugo y Teresa Aranda P., hijos; las hermanas, hijos políticos, sobrinos, nietos, primos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 5 a hrs. 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Jamaica Nº 1113, lado iglesia Pompeya (Miraflores). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto 1980

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada,

Dña: AMALIA TORREZ de CAMPOS (Q.E.P.D.)

Víctor Campos R., esposo; Juan, Angel, Mercedes, Gladys, Nelly, Víctor, Lourdes, Elizabeth y Wilfredo, hijos; Lucila Villegas, Emilio Gutiérrez, Luisa Quezada, Andrés Aliaga, Elvira Castro y William Suárez, hijos políticos; Marcelino, Flora, Valentín, Felix y Roberto Torrez, hermanos; los nietos y demás familia ruegan a sus amistades se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy martes 5, a hrs. 11.30. El cortejo fúnebre partirá de Villa Fátima, Barrio Petrolero, calle 16 Nº 1237. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto 1980

El Comandante General del Ejército, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que en vida fue:

Sr. Tte. LUIS F. ENCINAS PEREYRA (Q. E. P. D.)

En cumplimiento del Sagrado Deber de Servicio a la Patria contra la subversión extremista.
Hace llegar a su atribulada familia sus sentimientos de pesar por tan irreparable pérdida, e invita a la traslación de los restos mortales que se realizará en la ciudad de Cochabamba el día de hoy martes 5 de agosto.

La Paz, 4 de agosto de 1980

MISA

AGRADECIMIENTO E INVITACION

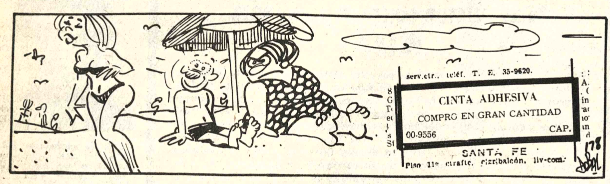
La esposa, los hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y hermanos políticos, del que en vida fue ejemplar esposo, adorado padre y hermano

Don ARTURO PEÑARANDA DEL CASTILLO Q.E.P.D.

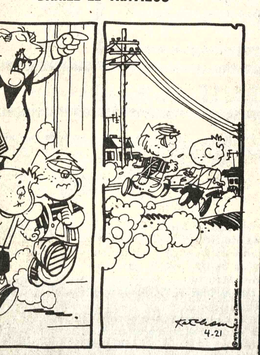
agradecen profundamente a sus parientes, amigos, personas piadosas, Banco de la nación Argentina, Banco Nacional, Hermandad del Señor de los Milagros, Cía. Despachadora de Aduanas "CIDEPA LTDA.", Import-export La Salvadora S.A., Hospital Metodista, Circulo Peruano, residentes y novenantes del Santuario de Chuchulaya, por las condolencias, ofrendas florales y asistencia al sepelio. Asimismo se permiten invitarles a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de hoy martes 5, a horas 18.45 en el templo de San Agustín (lado de la Municipalidad). Favor que agradecerá la familia doliente.

Historietas

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



--Vamoosee!...; AMSCRAY!....
--Te apuesto a que el Sr. Wilson sabe un millón de maneras de decir VETE PARA TU CASA.

DIVULGUELO





ASTERIX



MARIA DE ORO







MARIA PARKINS







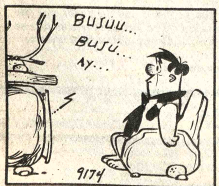
DICK TRACY







PICAPIEDRAS







AGATA







ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS



TODOS DEBEMOS SABER DE LAS LEYES QUE NOS RIGEN, Y PARA ESTO DEBEMOS LEER: DE COLECCION JURIDICA "GUTTENTAG"

Anónimo: Código de Comercio
Anónimo: Contraloría General de la República.
Anónimo: Ley de procedimiento del trabajo.
Castañon Carlos: Guía práctica de procedimiento constitucional.
Decker José: Código de Familia (comentado y concordado).
Lopez Julio: Compedio de Derecho Procesal Penal
Mantilla Julio: Legislación de Vivienda.
Morales Carlos: Código Civil (concordado y comentado).
Miguel Benjamín: Código Penal.
Rojas Franz: Ley de entidades aseguradoras.
Rojas Franz: Reglamento de la Dirección General de Registro de Comercio y Sociedades por Acciones.
Virreira Rodolfo: Código de Procedimiento Civil.

LOS AMIGOS DEL LIBRO
Cochabamba , casilla Nº 450.
La Paz, calle Mercado Nº 1315



CURSO CHOFER Profesional manejo camión, automóvil, motocicleta pura práctica Sagárnaga 363 (5-14/127936)

SE DAN CLASES a Domicilio de literatura, Ortografía y otras materias afines, llamar al Teléfono 364308 en horas de oficina (4-6/127921)



VENDO Mostrador caja de madera y vidrio elegante, $b. 6.000.-. 6 de Agosto 2683 de Hrs. 17 a 18, teléfono 792747-352428. (2-5/127837).

MUEBLES TALLADOS Juego completo vendo ocasión, calle Luis Crespo 2149 Señor Terán horas 10 a 12. (1-6/127833).

MUEBLES Nuevos y usados recibimos en consignación teléfono 378659 (3-10/127919)

POR VIAJE Al extranjero vendo: Living, comedor, juego de dormitorio, máquina de coser, cocina, ropa usada y nueva, etc. Achumani calle 19 Nº. 20, teléfono 791663, diario sábado y domingo. (2-7/127841).

Tiendas Kioscos

TIENDA en alquiler sobre Rodríguez. Ref. Rodríguez 722 buscar Sr. Quisberth (4-6/127924).

ANTICRETICO O alquiler doy depósito y tienda, además vendo omnibus marca International modelo 70. Ref: José María Achá. 865, teléfono 351946. (31-15/127818)



CRESPO Y CIA. Ofrece una habitación en alquiler: Av. Landaeta Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 363272.

CRESPO Y CIA. Ofrece dos habitaciones en alquiler; Av. Busch Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 363272.

CRESPO Y CIA. Ofrece departamentos en anticrétido diferentes zonas. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel.: 363272.

CRESPO Y CIA. Ofrece tres habitaciones en anticrético; Av. Landaeta. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 363272.

CRESPO Y CIA. Ofrece dos habitaciones amplias, cocina y baño en anticrético; San Pedro. Ref. Plaza San Pedro 1488 Tel: 363272.

ANTICRETICO Necesito departamento completo en Oruro, doy $b. 180.000.- Teléfono en Oruro 52546, en La Paz. 354744 (5-6/127934)

DEPARTAMENTO Ofrezco a matrimonio solo Obrajes Ref. Teléfono 783602 (a partir de Hrs. 14) (5-6/127945)

ALQUILO DEPARTAMENTO amplio amoblado 4 dormitorios, alfombrados y dependencias, teléfono 321297 (3-5/127914)

GARZONIER Independiente alquilo con garantía a persona honorable en hermosa casa y barrio. Tel. 322635 (5-6/127941)

DOY EN ALQUILER Habitación amplia con baño y cocina Linares 1021 Teléfono 323747 (5-6/127948)

COMPRO Departamento pequeño, pago contado, precio económico, ofertas teléfono 794897 (1-5/127827).

ANTICRETICO doy pequeño departamento independiente machihembrado Alto Obrajes, sector B Ref. 782110 (5-6/127930)



CRESPO Y CIA. Ofrece casa junta de tres dormitorios en anticrético, Río Seco Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 363272.

ALQUILO CASA en Calacoto, cuatro dormitorios, tres baños, teléfono, y jardín, lavandería y dependencias personal doméstico. Ref. Tel. 792550 (5-7/127928)

ALQUILO CASA en Miraflores tres dormitorios, tres baños, teléfono, jardín, dependencias, servicio doméstico. Ref. Tel. 325690. (5-7/127928)

DOS AMPLIAS OFICINAS en alquiler en el edificio Libertad, datos administración horas de oficina. Teléfonos 369238 - 342681 (4-5/127922).



SE OFRECE en venta un lente superangular de máquina fotográfica. Ref. al teléfono 361728 (2-30-L.S.)

VENDO Máquina Singer. Ref. Chuquisaca 646. (2-5/127846).

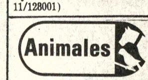
TORTAS LINDAS Ricas Económicas Tel. 357147 (5-10/AL)

VENDO MAQUINA Fabricadora de helados vitrina para frial Quintanilla Zuazo 581 Tel. 362514 (5-14/127935)

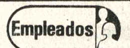
RADIOAFICIONADOS vendo Equipo SWAN, cocina General Electric, Detector de metales. Guerrilleros Lanza 1004, teléfono 327477. 17-28/127480)

ATENCION zona sud Maxi Obrajes, local plaza sesamo, ofrece tortas para matrimonios con fuentes de agua juegos de luces entrega a domicilio Teléfono 782237 (9-11-Agosto/127184).

VENDO EQUIPO completo de estación de servicio con todos sus accesorios, gatas hidráulicas Ref. Canónigo Ayllón 524 Telf. 352339 (5-11/128001)



SE NECESITA con urgencia un perrito Pekines, no importa el tiempo que tenga. Teléfono 377101 (5-11/127938)



NECESITO Maestro carpintero, colocado de zócalos. Ref: Edificio Murillo (3-5/127911)

Técnicos

REPARAMOS TELEVISORES Philips, Zenith, RCA, Colorado, Sharp, Hitachi, cuadrofónicos tres en uno, radiolas, cambio de ciclaje toda marca y refrigeradores trabajos a domicilio con garantía técnicos especializados Teléfono 379639 (5-14/127943)

PLOMERO se hacen instalaciones y reparaciones Teléfono 354306 (5-8/127946)

REPARAMOS TELEVISORES colores, betamax, stereofónicos, amplificadores, tres en uno toda marca a domicilio, garantizado no recogemos técnico especializado en el exterior Teléfono 367344 (5-14/127942)

TELEVISORES se reparan a domicilio amplio margen de garantia consulte al Teléfono 320766 (5-10/127940)

TECHOS Cambiamos modificamos en general Teléfono 342430 (5-14/127937)

IMPERMEABILIZACION de techos, terrazas, cámaras, tanques de agua con materiales importados. Teléfono 342430 (5-14/127937)

ELECTRICISTA Ofrece sus servicios garantizados, teléfono 785055. (2-11/127838).

TV COLOR SERVICE Reparamos televisores, Betamax, equipos stereofónicos, grabadoras, con garantía a domicilio, teléfono 328490. (30-2 Sep/127282).

RADIOS TV 3 en uno Betamax, arreglo a domicilio, teléfono 366417. (2-16/127839).

MECANOGRAFO Repara máquinas de escribir, coser, a domicilio. Ref: Teléfono 373661 (3-10/127912)

VENDO Auto Toyota 1979 km. 15.000 Ref.: Taller Reumann, Busch 885 Miraflores (3-5/127914)

ARBOLES FRUTALES Animales domésticos, plagados y enfermos, medicinamos con remedios 100% eficaces, atendemos a cualquier provincia o departamento. Ref: Teléfono 40926 (Cochabamba) Agrónomos de "OPAC" Alejandro Gutiérrez Bustamante (3-8/121642)

MAESTRO PINTOR Decorados en graneado, lisos, cepillado piso, colocados parket, vidrios, teléfonos: 341853-328224. (1-7/127828).

CORTINAS STORES Confección e Instalación venta de rieles Kirsch Tel. 379500 (5-10/127931)

PLOMERO Instalaciones sanitarias, reparaciones, calefones, teléfono 355449. (11-31/127266)

TV SERVICE TV Color negro blanco, Zenith, Colorado, Philips, Hitachi, Nec, Admiral. Reparamos equipos stereos, cuadrofónico, 3 en 1 y otros. Betamax, servicio a domicilio con garantía, teléfono 361123. (2-5/127902).

ELECTRICISTA Instalaciones, reparaciones de todo artefacto eléctrico. Tel. 340308 (4-13/127925).

A SU CALEFON Viejo le damos vida nueva. No vote. Teléfono 370844. (10-10 Agosto /126879).

PLOMERO Instalaciones sanitarias. Bustinza, teléfono 370844. (2-17/127901).

TAPIZAMOS Juegos de livings, teléfono 370223 (29-12/127716)

CEPILLAMOS PISOS. Fono 323629. (20-20 Agosto /126405)



IRPAVI Vendo lote. Ref: 363338. (1-15/127829).

CRESPO Y CIA. Ofrece terreno en venta en Achumani Ref. Plaza San Pedro 1488 Tel: 363272.

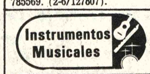
VENDO TERRENO en Pampahasi, loteamiento aprobado por la Alcaldía Municipal terrenos en Alto La Paz, vendemos por hectáreas Rio Seco, con documentos al día Ref. Canónigo Ayllón 524 Tel. 352339 (5-11/128001)

OCASION Vendo terreno 800 m2. con galpones, vivienda, teléfono, especial para industria, zona industrial ciudad. Máquinas circulares Interlocks automáticas para ropa interior y prendas deportivas, 365122 - 322151. (30-8/127735).

APROVECHE LA OPORTUNIDAD compre su lote de 300 M2. en Alto Achumani sólo por pocos días. Referencias Teléfono 368388 (26-5-Agosto/127640).

EN SANTA CRUZ Vendo lote de 450 m2. dentro de 4to. anillo, teléfono 358417. (1-5/127830).

VENDO Lote sin intermediarios 600 m2. en Playón de Irpavi. Teléfono 785569. (2-6/127807).



ACORDEON PAOLO SOPRANI 80 bajos, vendo ocasión Bueno 154. Esq. Zuazo (26-4-Agosto/127644).

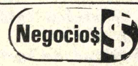
VENDO GUITARRA Yamaha acústica de 12 cuerdas $b. 5.500.- Ref. Teléfono 342872 (5-9/127947)

PRODUCCIONES C.M. Ofrece guitarras, baterías, platillos, pedestales, amplificadores "Peavey" para voces, guitarra, bajo, etc. Evaristo Valle 150 Of. 1 interior. (31-6/127808)

VENDO Organo Yamaha. Tel. 371087 (26-9-Agosto-127643).



COMPRAMOS Televisores, tres en uno, stereos en cualquier estado. Ref.: Chuquisaca 464, teléfono 361123. (2-5/127903).



COMPRO oro chafalonía 260 $b. gramo, joyas con brillantes, diamantes, perlas netas, Potosí 876 kiosco entre Jenaro Sanjinés (3-12/127915)

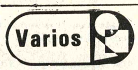
COMPRO TODO joyas, usadas, pedazos, dentaduras, oro, plata, cualquier estado pago contado. Socabaya 413 Of. 5 (esquina Potosí) todos los días (16-17 Agosto/127489)

COMPRO ORO joyas pedazos, monedas, dentaduras, aretes, cualquier estado, pago contado Edif. Libertad. J. Sanjinés esquina Potosi. 3er piso Of. 304 Teléfono 365557. todos los días (16-17 Agosto/127489)

COMPRO TODO joyas, usadas, pedazos, dentaduras, oro, plata, cualquier estado pago contado. Murillo 786 (esquina Santa Cruz) Of. 3, todos los días (16-17 Agosto/127489)

COMPRAMOS JOYAS Dentaduras de oro, monedas, objetos de plata, pagamos buenos precios al instante. Loayza 250 primer piso. Of. 106. Atendemos de 9 a 19:30 horas, los esperamos. (31-9/127812)

COMPRO JOYAS Y dentaduras de oro, en cualquier estado o lo que tenga, pago buen precio. Colón 463, Oficina 4 (interior izquierda) lo esperamos hasta 18:30 todos los días. (31-9/127810)



URGENTE Motivo de viaje transfiero o vendo Acciones Empresa Constructora, teléfono 357246 - 782932. (2-7/127905).

TRAMITES MILITARES Libretas, beneméritos, pensión viudas, benemérito DANIEL ROBERTO ARDUZ, Procurador titulado, exsecretario Tribunal Justicia Militar. Sagárnaga 161, casilla 3.807 (3-9/127910)

VENDO ALFOMBRAS Alemanas, manteles bordados a mano 353947 (4-8/127926).

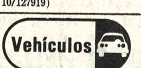
CHIJCHI KILLA Poderoso reconstituyente vitalizador del hombre, 20 de Octubre 1923 frente Instituto Americano. Pida 326244. Farmacias Olmos, Bristol,El Prado (30-8/127737).

GESTIONAMOS Libretas Militares, carnets identidad, títulos Bachiller, Licencias Profesionales. Sagárnaga 173, Of. 4, segundo piso. (31-9/127802)

POR MOTIVO DE VIAJE se vende equipo de sonido stereo "Philips" que consta de tocadiscos, radio con varias bandas, grabadora deck, micrófonos y auriculares; método para aprender inglés, cassetes y libros, colección de libros de grandes pintores con láminas a todo color y ropa a medio uso. Ref.: Teléfono 369277. (2-8/CVC).

TORTAS NOVIA Ricas, económicas, fuente agua, pilares luminosos, juego luces, entrega domicilio, teléfonos: 355608, 342195, 325759, 350452, 341556, 377401, 782237. (29-30/ Agosto /127718)

MERCADERIA de toda clase recibimos en consignación, teléfono 378659 (3-10/127919)



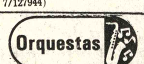
VENDO AUTO TOYOTA 1979Km. 15.000.- Ref. Taller Reumann Busch 885 Miraflores (5-7/127914)

VENDO Auto particular por viaje, verlo Plaza Israel esquina Santos Machicado 599. (31-7/127820)

VENDO COLECTIVO en línea Fargo americano modelo 78. Ref. Canónigo Ayllón 524 Teléfono 352339 (5-7/127950)

TOYOTA CORONA 1600-1979, nuevo DODGE Aspen 6 cil. 1976 como nuevo. vendo. Tel. 341416 - 374563 (5-8/127927)

OCASION VAGONETA Opaña Caravan Mod. 78 $b. 178.000.- Ref. 366675 (5-7/127944)



ORQUESTA YUNGUEÑITA Avenida Baptista 1085 segundo piso esquina Monasterios Teléfonos 300306 - 364416 (5-6 - Septiembre /127939)

LOS RAMBLER Conjunto orquestal Teléfonos 324080 - 312479 (5-24/127933)

ORQUESTA JAZZ AZUL Av. Saavedra 1144 Tel. 326805. (5-14/127932)

CARLOS REYNOLDS Ameniza fiestas con órgano sintetizador, estring y piano electrónico Teléfono 374241. (11-20 Agosto) /125427)

COMBS LATIN'S" Conjunto orquestal, teléfono 377103. (30-8/127739).



MONJE CAMPERO Tel. 323333
Matinée tanda CACTUS JACK EL VILLANO

6 DE AGOSTO Tel. 323829
Matinée PRISIONERO DE LA MASCARA DE HIERRO Todo público Tanda EL ULTIMO TANGO EN PARIS (21 años)

16 DE JULIO Tel. 377099
Matinée, tanda ROLLER BOOGIE Todo público y noticiero ESPEJO DE ALEMANIA

UNIVERSO Tel. 342660
Matinée, tanda UN SUPERPOLICIA EN AFRICA y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

PARIS Tel. 329704
Matinée, tanda NATACHA (todo público) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

ROBY Tel. 362135
Matinée, tanda EL HIJO DEL AGUILA NEGRA y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

★ cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine

SCALA Tel. 323535
Matinée y tanda TARANTULAS CARGA MORTAL (Todo público) y noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée, tanda LA OTRA CARA DEL AMOR de K. Russell

AVENIDA Tel. 325409
Matinée, tanda PONCIO PILATOS (Todo público

BOLIVAR Tel. 325051
Matinée, tanda CAMPO DE AMOR NAZI (21 años)

TESLA Tel. 353803
Matinée, tanda LAS NUEVAS AVENTURAS DE HEIDY (Todo público) y el noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA

ROXY
Matinée, CIEN RIFLES y QUE CLASE DE AMANTE ES ESTE Tanda CIEN RIFLES

PRINCESA Tel. 324271
Matinée, tanda LA SEÑORA QUIERE LA GUERRA (21 años) y noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

CENTER Tel. 322026
Matinée, LA MANSION DE LOS 7 MOMIAS y SPREE (Todo público) Tanda SPREE y LA VIDA DIFICIL DE UNA MUJER FACIL (21 años)

NOBEL Tel. 357387
Matinée y tanda QUEMADOS POR UNA GRAN PASION (21 años)

EBRO Tel. 342939
Matinée y tanda SERPIENTES PERROS Y HEROES y MACISTE Y LA REINA DE SAMAR

ESMERALDA Tel. 352454
Matinée y tanda TODOS LOS DIAS UN DIA y JUSTICIA SANGRIENTA

MURILLO Tel. 352647
Matinée y Tanda JUGUEMOS CON LOS HIPOPOTAMOS y LA MANSION SANGRIENTA.

BUSCH
Matinée y tanda ROXKY y CHANTAJE EN ALTA MAR (Todo público)

COLONIAL
Matinée EL LADRON DE BAGDAD tanda LOS PERROS DE PAJA (21 años) y Noticiero de Actualidad.

IMPERIO Tel. 340451
Matinée y tanda HOMBRE NACE POLICIA MUERE y LOS HNOS. KUNG FU DESAFIAN AL OESTE

LUX
Matinée, tanda GRACIAS A DIOS ES VIERNES y LA MONTAÑA EMBRUJADA

COCHABAMBA

17.30	CARTA DE AJUSTE
17.45	PRESENTACION
17.47	LARGOMETRAJE
19.29	EL CHAPULIN COLORADO
19.55	DEPORTIVO 11
20.36	INFORMATIVO 11
20.52	DOÑA CHEPA.
21.37	CADENA NACIONAL TV
22.07	CIERRE DE EMISION

CAPITOL Tel. 321804
Matinée, tanda AL FILO DEL TIEMPO

ASTOR Tel. 24828
Matinée y tanda EL ELLA Y EL

BUSTILLO Tel. 21203
Matinée, tanda RESCATE SUICIDA

AVAROA Tel. 21285
Matinée, tanda DEL INFIERNO A LA VICTORIA

SANTA CRUZ

CANAL 11

18.00	SEÑAL MUSICAL
18.15	HACIA EL MAÑANA
18.30	EL CHAVO
19.00	REALIDAD 80 (Programa periodístico)
20.00	INFORME 11 (Noticiero Central)
20.45	Facetas DEPORTIVAS
21.00	Doña Chepa (Telenovela)
22.00	EL JUICIO
23.00	CLASICO DEL CINE (Historia de un policía) con Alain Delon)

LA CASA DE LA CULTURA
Vermut y tanda EL MAGO DE OZ

PALACE
Continuado y noche LOS ÚLTIMOS HOMBRES RUDOS

FLORIDA
Vermut y tanda PASAJE PELIGROSO Noche PASAJE PELIGROSO Y DESPIADADA CACERIA HUMANA

CITY HALL
Vermut tanda y noche CAMPONE EL DIABOLICO

CAMBAO
Vermut, tanda y noche SI FUERA DIPUTADO

RENE MORENO
Vermut ROLLER BOOGIE Tanda LA SEDUCTORA Noche LA SEDUCTORA Y MITCHELL NARCOTICOS

24 DE SEPTIEMBRE
Vermut LOS CHICOS CRECEN Tanda y noche LA FAVORITA DE LA CLASE

METROPOLITANO
Vermut y tanda EL PROFESOR PATAGONICO Noche EL PROFESOR PATAGONICO y BOCADITO

GRAN GRIGOTA
Vermut y Noche ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA y PUERTO MALDITO

GRAN CACIQUE
Vermut y noche LOS EJECUTORES DE SAULIN METEORO

FLORIDA
Continuado LAS MIL y UNA PERVERSION DE FELICIA





ECONOMICOS

EN SANTA CRUZ S... Maderero: Sierra cinta de 7, 6, y 4, y motores ... Volkswagen. Republiqueta 238, teléfono 28638. (25-... Agosto/114519).

EN SANTA CRUZ Terreno en venta 432 m2. tras San José Obrero en Guaracachi Ref.: Calle Antonio Vaca Díez 369. (2-4/127842).

EN SANTA CRUZ VENDO Lotes de terreno con agua, luz, a facilidades de pago terrenos ubicados en ... santuario de Cotoca. Referencias: Calle 24 de Septiembre 571. Teléfono 21331 (26-9-Agosto/127631).

SANTA CRUZ Chijchi Kolla reconstituyente vitalizador del hombre y eficaz restaurador sexual. Farmacias: Cañoto, Popular (31-9/127737)

SANTA CRUZ De ocasión vendo propiedad ganadera de 2.500 hectáreas; con pasto natural; excelente para ganadería, con carretera y vivienda, ubicada Camino al Norte. (2-16/127843).

EN SANTA CRUZ Alquilo o cedo en anticrético piezas para oficinas o consultorios en España Nº. 382. Ref. Teléfonos 38352 y 27540 (30-4/114527).

EN SANTA CRUZ De ocasión vendo propiedad de 3.000 hectáreas camino Yacuiba; explotación de carbón para 5 años; pasto inmejorable para ganadería. Ref. Calle 24 de Septiembre 571, teléfono 21331. (2...-11/127709).

TARIJA

EN TARIJA Vendo terreno 687 metros. Calle 15 de Abril detrás Edificio Codetar. Ref. Cochabamba Sr. Lara calle Wayna Kapac 01019. La Paz Roberto Ruíz, teléfono 364553. Santa Cruz: Víctor Lara, Sra. Bárbara Nº. 4... (30-12/127729).

EN TARIJA se ofrece en venta una propiedad en Tomatas, con riego, árboles frutales, instalaciones para granja avícola y vivienda con luz eléctrica. Referencias: Tarija t. 3660, casilla correo 90. (15-30/9138...)









PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, martes 5 de agosto de 1980





CARUSO EN EL AIRE.- - El arquero bolivarista aparece en el aire tras lanzarse a detener un disparo de Iriondo que se estrelló en el travesaño. Fue en el primer tiempo del "clásico".

Caso Peckermann se solucionaría hoy

Strongest aguarda fallo justo

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- (Carlos Dalence - Corresponsal).- En las próximas horas --martes-- recién el Tribunal de Penalidades de la Liga Profesional hará conocer el fallo en el caso del jugador Pablo Peckermann, según declaraciones a PRESENCIA del dirigente Orlando Verduguez.

Verduguez, se mostró evidentemente molestado por cuanto se filtró alguna información que no es la oficial, expresó señalando que se dará una información en base a documentos oficiales. Un proyecto como el que tengo en mesa, dijo Verduguez, puede ser objeto de modificaciones, correcciones y sólo el documento oficial podrá decir la palabra autorizada".

El jugador Pablo Peckermann fue acusado de haber firmado por dos entidades, esto a denuncia de algún club que se creyó perjudicado.

The Strongest reclamó, pero se insinuó que Peckermann no podrá eludir una sanción que correspondería en mérito a la situación creada por el mencionado jugador "atrigrado".

Esta noche se firmará el documento oficial, dijo el titular del Tribunal de Penas y después se lo hará conocer a la opinión pública. Lo que sí lamentó es la infidencia y averiguaré para su respectiva sanción. Y esta, señaló, no es la primera vez, lo que nos causa muchas molestias.

Desde la TRIBUNA

Por: Tito de La Viña

Problemas de la Liga

Hoy podría producirse por fin un fallo en torno al caso del juga- dor Peckerman del Club The Strongest. Este ingrato asunto h merecido la condena unánime de la opinión pública, por cuanto demora en la consideración ha sido realmente, una aberración. P otra parte, la forma en que se siguió el caso, no ha respondido a l más elementales normas del reglamento disciplinario.

En efecto, la sanción que anteriormente se había dado al cas fue sin escuchar para nada a los protagonistas, en este caso el jug dor y la entidad que presumiblemente habría cometido la tran gresión reglamentaria, que de existir habría sido penada c justicia, pero siguiendo con todos los trámites de un proceso di ciplinario normal.

Aunque el caso no es único en el historial del fútbol bolivian llama la atención porque representa una exteriorización de la ma organización a todo nivel, que tiene la Liga Profesional de Fútbol e la actualidad.

Lo que llama la atención es que los reiterados errores se sig cometiendo y no se apele de una vez por todas a una política c cordura y honestidad, que haga posible la constitución de una e tidad que tiene que tener más seriedad y respeto con sus d terminaciones, más en los casos de sanciones como en el caso q comentamos.

No es posible que una sanción se dictamine tres o cuatro mes después de denunciarse el hecho que trasgrede las disposicion reglamentarias. Mientras tanto, se siembre la incertidumbre, crea desconfianza en las entidades y en los aficionados, y fina mente, se perjudica a los clubes y al propio fútbol nacional.

Los mecanismos organizativos de la Liga tienen que ser m operantes y ejecutivos, más serios y responsables, más honestos efectivos. En la forma en que se procede ahora a través de los ferentes comités, se presiente una burocracia desesperante, u falta de agilidad notoria y una lenidad asombrosa.

El caso Peckerman, es uno más, de los muchos que han ocurr do en el historial del fútbol boliviano a través de sus años de exi tencia, pero como pocos ha venido a poner el dedo en la llaga. Pa curar la enfermedad hay que recurrir a los medios más eficaces d jando a un lado todo lo negativo, ampliando lo favorable y re tringiendo lo odioso y tratando de que de una vez por todas la Li Profesional pueda convertirse en una entidad con todos los visos seriedad, que requiere para su normal trabajo en bien del fútb boliviano.

Falleció ayer Vicente de La Mata gran crack argentino

ROSARIO, ARGENTINA, AGO, 4 (LATIN).- - El veterano jugador Vicente de La Mata, uno de los más talentosos delanteros que produjo el fútbol argentino, murió hoy en una clínica de esta ciudad, a los 62 años de edad, a consecuencia de una enfermedad cardiaca y pulmonar.

De La Mata, que cumplió su debut en la selección argentina cuando apenas tenía 17 años de edad, integró la famosa delantera del equipo Independiente, entre 1938 y 1939, junto a Maril, Erico, Antonio Sastre y Zorrilla.

Ese quinteto ofensivo se convirtió en uno de los más efectivos en la historia del fútbol de este país, y De La Mata - con su juego hábil y técnico- se erigió en el artífice de muchas victorias de Independiente.

Integrante permanente de las selecciones argentinas, el fallecido jugador vistió por última vez la casaca de su país en el campeonato sudamericano de Guayaquil, en 1957, actuando junto a Boyé, Pontoni, José Manuel Moreno y Loustau.

Su hijo, del mismo nombre, también siguió sus pasos y jugó en Independiente y la selección argentina, para luego proseguir su carrera en México.

Mañana se jugaría clásico de fútbol en ciudad Cochabamba

COCHABAMBA, (CARLOS ALENCE. CORRESPONSAL, (PRESENCIA).- Wilsterman impuesto a Petrolero forzó n clásico que puede resultar iteresante, el mismo que se garía el próximo miércoles 6 e agosto.

De acuerdo a informaciones roporcionadas por dirigentes de Wilsterman se llegó a un arreglo con los directivos del club Aurora de forma que el ganador del partido se lleve la bolsa.

Salazar dijo que se adoptó esta medida fin de darle mayor lucimiento a la jornada, evitar que los jugadores se paren en la cancha y sobre todo como incentivo para que cotejo amistoso sea realmente un evento sobresaliente, como fue el segundo tiempo del cotejo Petrolero - Wilsterman.

INTENSIFICAN ENTRENAMIENTOS

Los dos elencos comprometidos en esta confrontación del día seis de agosto intensifican su entrenamiento. Hay el firme deseo de brindar un buen espectáculo. En el primer clásico del año Wilsterman derrotó a Aurora, pero eso fue al inicio del torneo, porque luego Aurora reforzó su plantel y cuenta ahora con una magnífica defensa y una delantera goleadora que indudablemente en estos momentos significa atracción.

PRELIMINAR

El preliminar se encomendaría a los clubes Petrolero y Happ o tal vez una selección de la asociación de fútbol y se aprovecharía además para que se juege el resto del cotejo Happ por el torneo infantil de fútbol con diez minutos o menos que falta pará su conclusión.

Este evento suspendido por invasión de público antes de que se ejecutara un penal clasificará al campeón de 1980 para asistir al nacional.

INFANTIL NACIONAL

A propósito causó buena impresión en círculos deportivos la desición de la Federación Boliviana de Fútbol en sentido de aceptar que Cochabamba asista con dos elencos al nacional que se jugará en La Paz.

Se dijo de otro lado que los clubes locales podrían reforzarse por cuanto el certamen será de selecciones departamentales.

Escuelas Deportivas del IDD La Paz se iniciarán el próximo 18

Nuevo ciclo de las Escuelas Deportivas" del stituto Departamental de eportes de La Paz se iniciará 18 de este mes de acuerdo a lo anifestado ayer a RESENCIA por el titular de a entidad.

Por otra parte se ratificó e el próximo día 10 se cerrará el plazo para las respectivas inscripciones de los postulantes a dichas escuelas.

El titular del IDD La Paz, Enrique Sánchez, dijo que se están ultimando los detalles para inaugurar una nueva etapa de dichas escuelas y que se contará con lo indispensable para obtener el éxito anterior.

MOTOCICLISMO

El mencionado dirigente hizo saber ayer que los integrantes de la Asociación de Motociclismo de La Paz oficializaron ante ese instituto la realización del torneo nacional de moto cross, en esta capital, el sábado y domingo próximos.

Un total de treinta motociclistas del interior recibirán atención del IDD en lo que respecta a alimentación y alojamiento.

Está asegurada la presencia de delegaciones de Tarija, Cochabamba y Santa Cruz.

Finalmente el titular del IDD La Paz dijo que envió nota a la Policía Boliviana agradeciendo el control que esa entidad dispuso en ocasión del encuentro clásico entre The Strongest y Bolívar, el pasado domingo.

Valencia volvió a perder esta vez ante Liga Tucumana

San Miguel de Tucumán, gentina, 4 (AP).- Una nueva rota experimentó Valencia España en su segunda esentación en el interior artino, esta vez frente al mbinado de la Liga cumana que lo superó con sticia por 3-1.

El partido, de trámite agrable, se jugó ante un lleno total público en el estadio de Atlé- o Tucumán, y significó el gundo contraste del conjunto pañol que realiza su premporada con miras al óximo campeonato de su país.

El jueves, en su debut en a corta gira, Valencia cayó derrotado por 2-0 frente a Atlético Argentino de Mendoza.

Los goles del combinado tucumano fueron convertidos por Gómez, Chaparro y Heredia, en tanto que el argentino Mario Kempes anotó la única conquista para su equipo.

Formaciones:

Combinado Tucumano: Ruiz, Macap, Millicay, Barrionuevo y Ponce, Calderón, Monteros y Chaparro; Barrientos, H. Gómez y Heredia.

Valencia: Manzanedo; Carrete, Arias, Sol y Botubot; Saura, Solsona y Kempes; Felman, Morena y Pablo.

Serían declarados desiertos torneos de "aficionados" y "B"

En el seno del Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, se conoció anoche que los torneos de la Primera "B" y Sección "aficionados", serían declarados desiertos por razones de índole económica.

Los dirigentes de esta entidad informaron a la prensa que "La Liga Profesional es la única causante de esta situación al haber declarado la "muerte lenta de las entidades amateurs".

Eduardo Tapia, presidente de la entidad sumamente preocupado por esta grave situación informó que hoy buscará una serie de contactos tendientes a superar el problema. Se busca para hoy una audiencia con el Alcalde Municipal, para lograr que Municipal rebaje el monto de alquiler del estadio Lastra, así como de otras entidades afines.

El anuncio de la paralización de los torneos en la AFLP provocó incertidumbre y preocupación.



ENREDO.- - Dos defensores bolivaristas disputando la pelota con Miguel Aguilar, que reapareció el domingo en el estadio miraflorino.

Internacional y Nacional en importante encuentro

MONTEVIDEO, 4 (AP).- - Nacional e Internacional deberán jugar el miércoles la segunda final de la Copa Libertadores de América en el Estadio Centenario, cuyo campo de juego estará en pésimas condiciones.

¿De qué forma influirá el estado del campo en la definición de la copa? ¿Cuál de los dos equipos se adaptará mejor al terreno fangoso y poceado?, se preguntan hoy los periodistas deportivos locales.

El Centenario fue escenario ayer del partido Huracán Buceo - River Plate, jugado bajo fuerte lluvia, por el campeonato uruguayo. Según "El País", la cancha quedó "como un campo arado".

El periódico critica que las autoridades de la Asociación permitan jugar el encuentro allí a sólo tres días de la final de la Copa Libertadores.

Las lloviznas y el alto porcentaje de humedad que se registran hoy impedirán que el estado del campo de juego mejore sustancialmente para el miércoles.

Nacional se entrenó ayer intensamente y su técnico Juan Mujica prevé para hoy y mañana sólo movimientos livianos del plantel.

Mujica ha decidido que el veterano puntero izquierdo Julio Morales regrese al equipo tras haber cumplido un partido de suspensión por su expulsión en las semifinales ante el O'Higgins de Chile.

Está en duda, en cambio, el puntero derecho Alberto Bica; quien volvió sentido de Porto Alegre. Si no puede jugar, su plaza será cubierta por el juvenil Dardo Pérez, quien jugó la semana pasada la primera final en Porto Alegre. El encuentro terminó empatado 0 - 0.

Internacional llegará mañana por la tarde y se alojará en "Los Aromos", local de concentración de Peñarol ubicado en las afueras de esta capital.

En tanto, en un clima euforia y gran demanda reanudó hoy la venta de entrad para presenciar el partido miércoles. Hasta el sábado, timo día previo de venta, se hab colocado ya unas 35.000 de 65.000 plazas disponibles Centenario, con una recauda de unos 290 mil dólares.



CARLA GUISSANI.- La juvenil atleta está progresando tablemente y continúa alcanzando significativos triunfos en atletismo local.

Cid La Paz rivalizará el domingo frente a Franz Tamayo en Volibol

Solamente los domingos se programarán partidos del torneo oficial de Volibol.

Las últimas medidas de tipo político han determinado que la mayoría de las Asociaciones Deportivas disminuyan su actividad en forma total.

Lucio Berdeja, presidente de la Asociación Departamental hizo conocer a PRESENCIA el rol de cotejos para la próxima fecha, que se cumplirá el domingo 10.

Hrs. 8.45 Primera de Honor Juvenil Varones: Cid La Paz vs. Independiente Alas. Hrs. 9.30 Damas Primera de Honor: Inglés Católico vs. Cid La Paz. Hrs. 10.30 Varones Primera de Honor: Cid La Paz vs. Franz Tamayo.

TORNEO JUVENIL

El jueves en horario vespertino, se cumplirán tres cotejos de la categoría juvenil de acuerdo al siguiente rol:

Hrs. 16.00. Lealtad vs. Inglés Católico Hrs. 16.45 Gran Poder vs. Cid La Paz. Hrs. 17.30 San Antonio vs. Gimnasia y Esgrima.

En cuanto a la sesión de honor por las Bodas de Plata de dicha entidad, aún no se tiene fecha alguna, esperándose que se regularice lo más pronto posible.

Tampoco se sabe nada, en cuanto a la realización del torneo interdepartamental que debe cumplirse en homenaje al aniversario de la Asociación.

Se informó que en Cochabamba y Santa Cruz, continúan las prácticas para preparar buenos equipos y hacer una digna representación cuando vengan a jugar a La Paz.

The Strongest y Fluminense está en duda

Es improbable que se concrete el partido internacional de fútbol de mañana entre The Strongest y Fluminense de Río de Janeiro-Brasil.

Información en ese sentido proporcionó ayer a PRESENCIA el presidente, interino, de The Strongest, Jaime Pando Gómez.

El dirigente dijo que no recibió ninguna otra información por parte de la empresa que desea montar el mencionado partido y que la falta de tiempo incidirá en que el mismo no se realice en vista de que ya no es posible ordenar la impresión de las respectivas entradas.

Por otra parte dijo que se espera desde la Argentina información en torno a la contratación de un futbolista que sustituya a Lattini, quien se ausenta hoy a Buenos Aires.

El equipo reiniciará hoy sus entrenamientos. Ayer hubo descanso total.

En próximas horas fijarán la fecha de la prueba a Yungas

La Comisión Deportiva Nacional del ACB aprobará en las próximas horas la realización de la competencia automovilística "Vuelta a Yungas" que se disputará a fines del presente mes.

Anoche en sesión ordinaria de la Comisión Deportiva se consideró en primer instancia el informe del Gran Premio y luego se analizó la programación de las dos competencias: Circuito San Cristóbal y Vuelta a los Yungas.

La mente del presidente de la Comisión es programar la prueba a Yungas, y después el Circuito tradicional de Oruro.

En cuanto a la entrega de premios del Gran Premio esta quedó oficializada para las 12.00 horas del viernes 8 en la sede de Calacoto.

Los cheques fueron girados ayer y hoy serán entregados a la Secretaría General de Deportes, entidad que manejó todo este aspecto.

Al acto de entrega de premios han sido invitados los dirigentes de la Asociación Deportiva de Volantes, Servicio Nacional de Caminos, Policía y Ejército.

Se anticipó la presencia de las principales autoridades políticas del departamento.

Por cuestiones de "austeridad" no habrá almuerzo y sólamente se ofrecerá una copa de champagña a los asistentes.

La primera quincena de Octubre se realizará la carrera Doble Copacabana con los auspicios de la Cervecería Boliviana Nacional.

Esta prueba ha sido plenamente confirmada y el calendario concluirá con el Circuito Willy Bendeck en la capital oriental.

EL RECLAMO DE LATTINI.- - Para no perder su cos- reclamar, Lattini acosó a Antequera en su despedida boliviano, como se observa en la foto.